

Tjukurpa Palya Matthew-lu Walkatjunkunytja Matthew Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Matthew-lu walkatjunkunytja Jesunyatjara. Matthewnya panya nganmanypa wati mani mantjilpai nyinangi munu paluru anangu Jew tjutanguru mani mantjilpai wati mayatja pulka Rome-anya nguraraku tjunkunytjikitjangku.

Palu ngula Jesulu palunya iwarangka itingka nyakula ngurkantanu palumpa nintintja nyinanytjaku, ka paluru waraka panya palunya wantikatingu munu Jesula tjanala tjunguringkula para-pitjalinangi yiya mankurpa munu palula tjukurpa tjuta kulira nintiringangi. Ka panya Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakannyangka malangka Matthew-lu kulu palunya nyangu wanka para-ngaranyangka.

Ka nyiri nyangangka Matthew-lu tjakultjunanyi Jesunya Wankarunkupainya, panya Godalu palunya nganmanytju kalkunu Aipuramaku walytjapitinguru utiringkunytjaku, ka panya palunyaya wati wangkatjara tjutangu nyiringka iriti walkatjunangi. Munu Matthew-lu kulu alatji tjakultjunanyi panya Christanya Mayatja pulka nyinanyi anangu Godaku walytjapitiku munu paluru ngananyanya

wangkanyi panya Christalulanya nintinu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—2:23 Jesunya iti ngarinytja

3:1—4:11 Jesunya baptise-katinytja munu Santantu palunya kurantjikitjangku arkantja

4:12—18:35 Jesulu anangu tjuṭangka tjukurpa wangkara nintintja munu pikatjara tjuṭa palyarunguntja

19:1—20:34 Jesulu tjukurpa kutjupa tjuṭa wangkanytja munu miracle kutjupa tjuṭa palyantja

21:1—23:39 Jesunya Jerusalemalakutu tangkiyingka tatira ankunytja, munu timpulangka tjarpara tjukurpa tjuṭa wangkanytja

24:1—25:46 Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka tjakultjunkunytja ngula nyaaringkuku

26:1—27:66 Jesunya witintja munu puṇu katakutjarangka wakara utitjunkunytja

28:1-20 Jesunya wankaringkula pakantja

Jesuku Walytjapiti

(Luke-aku 3:23-38)

¹ Tjukurpa nyangatja Jesunya Christanyatjara. Panya Aipuramalanguṛu Isaacanya utiringu ka nyara palulanguru maṭatja maṭatja utiringkula waṇara Davidanya utiringu. Ka Davidalanguṛu maṭatja maṭatja ma-ngarala waṇara maṭatjalta Jesunya utiringu. Uwa, Aipuramalanguṛu ini nyanga paluru tjana ma-ngarala waṇara Jesulalta wirkanu, ini nyanganpa

² Panya Aipuramaku katja ini Isaacanya, ka Isaacaku katja ini Jacobanya, ka Jacobaku katja tjuṭa wati ini Judah-nya tjana.

³ Ka Judah-lu minyma ini Taimanya alṭingu munu pula katja kutjara kanyinu ini Piritjinya pulanya Tjiranya. Ka Piritjiku katja ini Itjurangga, ka Itjuranku katja ini Raamanya.

⁴ Ka Raamaku katja ini Amina-tapanya, ka Amina-tapaku katja ini Naatjannga, ka Naatjanku katja ini Tjalmannga.

⁵ Ka Tjalmantu kungkawara ini Rayapanya alṭingu munu pula katja ini Pawatjanya kanyinu, ka Pawatjalu kungkawara ini Ruthanya alṭingu munu pula katja ini Uupitanya kanyinu. Ka Uupitaku katja ini Jesse-nya.

⁶ Ka Jesse-ku katja ini Davidanya, panya Godalu wati nyanga palunya ngurkantara tjunu anangu Israelkunu tjuṭa mayatjarira kanyintjaku.

Ka Davidaku katja ini Tjalamangga. Palu Tjalamanku ngunytju panya nganmanypa wati ini Yurayaku kuri nyinangi.

⁷ Ka Tjalamanku katja ini Raya-pawamanya, ka palumpa katja ini Apitjanya. Ka Apitjaku katja ini Atjanya,

⁸ Ka Atjaku katja ini Tjiya-tjapatanya, ka palumpa katja ini Tjawu-ramanya, ka Tjawu-ramaku katja ini Utjayanya.

⁹ Ka Utjayaku katja ini Tjatjamanya, ka palumpa katja ini Ayatjanya, ka Ayatjaku katja ini Itjakayanya.

¹⁰ Ka Itjakayaku katja ini Manatjanya, ka palumpa katja ini Aimangga, ka palumpa katja

ini Tjutjayanya.

¹¹ Ka Tjutjayaku katja tjuṭa wati ini Tjikanayanya tjana. Ka nyara palula arangkaya Papilangga ngurara tjuṭangku warmalangku pitjala tjananya ma-katingu Papilantakutu.

¹² Ka panya Tjikanayaku katja ini Tjiyaltilnga, ka palumpa katja ini Tjirapapilnga.

¹³ Ka Tjirapapilku katja ini Apiyutanya, ka palumpa katja ini Iliya-kimanya, ka palumpa katja ini Aitjunya.

¹⁴ Ka Aitjuku katja ini Tjaitakanya, ka palumpa katja ini Akimanya, ka Akimaku katja ini Iliyutanya.

¹⁵ Ka Iliyutaku katja ini Iliyatjanya, ka palumpa katja ini Matjannga, ka palumpa katja ini Jacobanya.

¹⁶ Ka panya Jacobaku katja ini Josephanya Mary-ku panya kuri, ka panya Mary-lu kanyinu katja ini Jesunya ini kutjupa Christanya Godalu panya kalkuntjanya.

¹⁷ Uwa, walytjapiti nyanga tjanalanguru Jesunya iti ngaringu, panya Aipuramalanguru pakali malatja malatja 14 ma-nyinara wanara wiyaringu, ka Davidanyalta tjanalanguru utiringu. Ka panya Davidalanguru piruku nampa palu purunypatu pakali malatja malatja ma-nyinara wanara wiyaringu, kaya nyara palula ara tjananya warmalangku pitjala katingu ngura Papilantakutu. Ka nyara palulanguru piruku nampa palu purunypatu pakali malatja malatja 14 ma-nyinara wanara wiyaringu, ka palula tjanalanguru Jesunyaalti iti ngaringu.

*Jesunya Iti Ngarinytja
(Luke-aku 2:1-7)*

¹⁸ Nyanga alatjiringu Jesunya Christanya Godalu panya kalkuntjanya iti wirkankunytjaku. Panya kungkawara ini Mary-nya wati ini Josephalu kalkuntja patara nyinangi palumpa ngunytjuku ngurangka munu pula kuwaripatu tjunguringkunyitja wiya patupatu nyinangi ngula altinytjikitja. Ka Mary-nya nganmanypa pakuringu Kurunpa Milmiltanguru, Josephalu altinytja kuwaripangka.*

¹⁹ Ka Josephalu Mary-nya nyakula kulinigi wati kutjupangku kampangka tu kurantja-palku panya paluru Kurunpa Milmiltu palyantjitjaku ngurpa. Panya Josephanya wati palya mulapa munu paluru Mary-nya kuntaringkunyitjaku-tawara tjuta mirangka wangkanytja wiyangku wantingi. Tjinguru tjutangka mirangka wangkanyangka kulira anangu tjutangka kungkawara palunya wati kutjupangka kampangka tu ngarinyangka-palku kulinma munuya palunya apungka atura iluntanama. Palula-tawara Josephalu kulinu, "Palyantina

* **1:18** Tjakangku wati Jew-ngku kungkawaraku mukuringkula nganmanytju kalkulpai palunya kutju ngula altinytjikitjangu, ka kungkawara paluru palumparipai ka wati kutjupangku palunya putu altinyi. Palu wati paluru kalkuntjatjanu patu nyinapai palula tjunguringkunyitja wiya munu ngula kutju altira tjunguringkupai walytja tjutangka palunya pulanya inma pulkangka tjungunyangka. Nyara palula arangka kutju pula tjunguringkupai munu wali kutjungka nyinapai. Palu nyara palula kuwaripangka anangu tjutangka nintingku kulilpai kungkawara panya paluru watiku panya kalkuntja nyinanyangka.

wantiku al^tiwiyangku, kanti ngunytjungka manyinama.”

²⁰ Ka alatji Josephalu unngu kulinnyangka Mayatja Godaku angelpa palula utiringu mungangka paluru ngarira tjukurmankunyangka, munu wangkangu, “Josepha, Davidakun katja, kulilani! Kuntaringkunytja wiyangku wantima Mary-nya al^tira kanyintjikitjangku panya iti nyanga paluru Kurunpa Milmil^tanguru, wati kutjupanguru wiya.

²¹ Ka paluru iti katja kanyilku, ka kanyinnyangka nyuntu palunya inila Jesunya panya ini nyanga paluru wangkanyi alatji, ‘Paluru palumpa walytja tju^ta wankar^unkuku Godalu tjananya kura tju^ta palyantjitjanguru pungkula wiyantjaku-tawara.’ ”*

²²⁻²³ Panya tjukurpa nyanga palunya Mayatja Godalu nganmany^tju wangkara kalkun^u wati wangkatjara ini Aitjayala nyanga alatji, “Kungkawara nyit^{ay}i ititjararingkuku munu katja kanyilku,

kaya palunya inilku ‘Imanyuwalnga’,
panya ini nyanga paluru wangkanyi alatji,

‘Godanya ngananala tjungu nyinanytja.’ ” *

Alatji angeltu Josephala wangkangi. Ka mulpatu Godalu panya iriti kalkuntjanya utiringu.

²⁴ Ka Josephanya kunkuntjanu wankaringu munu angeltu palula wangkanytja kulira palyanu munu Mary-nya al^tira palumpa walangka kanyiningi.

* 1:21 Psalm 130:8 * 1:22-23 Aitjayaku 7:14

25 Palu pula tjungu ngarinytja wiyatu iti ngarinytjaku patara. Munu pula ngula iti wirkankunyangka palunya ininu Jesunya.

2

Wati Ninti Mankurtu Jesunya Pitjala Nyakunytja

¹ Ka Jesunya iti ngaringu ngura ini Bethlehemala manta panya Judeala, ka nyara palula ara wati ini Iratanya Judeaku mayatja pulka nyinangi. Kaya Jesunya iti ngarinyangka malangka wati ninti mankurpa kakararanguru pitjangu Jerusalemalakutu. Wati nyanga paluru tjana panya titutjarangku kililpi tjuta nyinara nyakupai munuya nyara palulanguru ara tjuta kulilpai nyakunytjatjanungku.

² Munuya paluru tjana Jerusalemala wirkara anangu nguratja tjutangka tjapinu, "Yaaltjingka iti panya paluru wirkanu, panya Jew tjutaku mayatja pulka? Panya ngana ngura nyara kakarara nyinara nyangu kililpi pulka kuwari kutju utiringkula nyinanyangka munula kililpi nyara palunya nyakunytjatjanungku kulinu, 'Munta-uwa kunyu panyatja Jew tjutaku mayatja pulka iti wirkankunyangka alatjiriku.' Munula nyangatja kuwari pitjangu palunya walkuntjikitja."

³ Ka mayatja panya Iratalu kulinu wati panya paluru tjana iti mayatja pulkanmara ngurinnyangka, munu paluru nyararingangi kulira, "Tjinguru iti paluru pulkaringkula ngayula tungunpungkula

ngayuku arangka mayatjariku.” Ka Iratanya nyararingkunyangka anangu Jerusalemala nyinanytja uwankara palumpa nguluringangi.

⁴ Ka palulanguru Iratalu tjapira kulintjikitjangu wati tjukurtjara kuranyitja tjuta altingu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulu, munu tjanala tjapinu, “Yaaltjingka wanyu Christanya Godalu panya kalkuntjanya iti ngariku?”

⁵ Kaya wangkangu, “Ngura ini Bethlehemala paluru ngariku manta nyanga Judeala, panya wati wangkatjarangu iriti walkatjunu nyanga alatji,

⁶ ‘Kulilaya Bethlehemanya ngurara tjuta! Panya nyura manta pala Judeala nyinanyi ngura tjukutjukungka, kaya anangu ngura pulkangka nyinanytja tjutangu nyuranya wiya kulilpai. Palu tjituru-tjitururinytja wiyangkuya wantima, panya ngura nyara palula mayatja pulka wirkankuku ngayuku walytja tjuta Israelkunu tjuta wati tjapata purunytju wirura atunymara kanyintjikitja, kaya ngura winkitjangu nyuranya kulilku munuya mirawaniku.’ ” *

Alatjiya tjakultjunu Mayatja panya Iratala.

⁷ Ka palula malangka paluru wati panya ninti mankurpa kampangkatu altira tjanala tjapingi, “Yaalara kililpi panya paluru utiringu?” Kaya palula tjakultjunu.

⁸ Ka Iratalu wati panya palunya tjananya Bethlehemalakutu witunu munu tjanala pulkara wangkangu, “Ankulaya pulkara ngurinma tjtiji

* 2:6 Maikaku 5:2

panya palunya munuya palunya nyakulampa pitjala ngayula wangka kana ngayulu ngapartji ankula palunya walkula.”

⁹⁻¹⁰ Kaya mayatja palula kulintjatjanu anu wati panya ninti mankurpa. Munuya kililpi panya palunya tu nyangu panya tjana kakarara nyakunytjanya munuya nyakula pulkara alatjitu pukularingu. Ka kililpi panya tjanala makuranyuringu munu wirkara ngarangu wali panya iti ngarinytjitjangka katu.

¹¹ Kaya wali unngu tjarpara nyangu tjitji panya tjukutjuku ngunytjungku ampura kanyinyangka kungkawara panya Mary-lu. Munuya pupakatira tjitji palunya walkunu munuya palulanguru wiru tjuta alara ungangi tjana katinytjatjanungku, panya apu gold, munu tjau paniti wirutjara kulu punu ini nyanga kutjaranguru *frankincense-nguru* munu *muunguru* kulu.

¹² Palula malangkaya Iratalakutu malaku ankunytjikitjangku kuliningi, palu tjana mungangka kunkunaryangka Godalu tjananya wangkangu Iratalakutu malaku ankuwiyangku wantinytjaku. Kaya mungawinki ma-pakanu ngura walytjakutu iwara kutjupawanu Iratalakutu malaku ankunytja wiya.

Iti Jesunya Itjipalakutu Irataku Ngulungku Katinytja

¹³ Ka tjana ankunyangka malangka Mayatjaku angelpa Josephala mungangka utiringu paluru tjukurmankunyangka munu wangkangu alatji, “Pakara warpungkula kati tjitji pala tjukutjuku ngunytju kulu manta nyara Itjipalakutu, panya

Iratalu kuwari ngurini tjitji pala palunya iluntankunytjikitjangku. Ka ankula nyara palula rawa ma-nyinama piruku ngayulu al̄tinytjaku paṭara.”

¹⁴ Ka Josephanya munga pala palula mapalku pakaṇu munu palunya pulanya ngunytjurara warpungkula ma-katingu Itjipalakutu.

¹⁵ Munu pula rawangku iti panya palunya ma-kanyiningi ngura nyara palula Iratanya ilunytjaku paṭara. Panya Itjipala ankula nyinanytjaku Mayatja Godalu iriti wangkangu wati wangkatjarangka, ka panya nyiringka walkatjunu nyanga alatji Godalu wangkanytja,

“Ngayuku katja Itjipala ankula nyinaku,
kaṇa nyara palulanguru palunya al̄tiku
malaku pitjanytjaku.” *

Iti Nyitayira Tjuta Iratalu Iluntankunytja.

¹⁶ Ka mayatja Iratalu wati panya ninti maṅkurku puṭu paṭara kulinu, “Munta, paluru tjana-manti wantira kampangkaṭu anu malaku tjanampa ngurakutu.” Munu paluru pulkara alatjitu mirpaṇarira palumpa tjaultji tjuta witunu iti nyitayira uwankara iluntankunytjaku ngura nyara Bethlehemala nyinanytja tjuta munu ngura palula itingka nyinanytja tjuta kulukulu. Munu paluru wangkangu iti pulka-pulka tjuta kulu pungkunytjaku panya kuli kutjara nyinanytja tjuta kulu. Panya paluru wati panya ninti maṅkurta tjapintjatjanungku kulinigi, “Tjinguru paluru iti kulunypa, munta tjinguru tjitji pulka-pulka tjina ankupai.” Kaya

* 2:15 Uutjiyaku 11:1

palumpa tjaultji tjutangku mulapatu tjitji palunya tjananya uwankara pungkula wiyanu.

¹⁷⁻¹⁸ Palu ara nyanga tjitji tjuta pungkula wiyantja palunya Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wati wangkatjarangka ini Jeremiah-la ka paluru nyiringka wakatjunu nyanga alatji, “Ngura ini Raamalaya kulini anangu kutjupa pulkara ulanyangka.

Nyara paluru minyma panya Raitjilnga palumpa tjitji tjuta wiyaringkunyangka pulkara tjituru-tjitururira ulanyi, kaya palunya putu pilunmananyi tjitji uwankara wiyaringkunyangka.” *

Ka tjukurpa panya paluru mulapatu utiringu ngura Bethlehemala.

Josephalu Mary-nya Pulanya Malakungku Katinytja

¹⁹ Ka ngula Iratanya ilunyangka malangka Mayatjaku angelpa Josephala utiringu paluru tjukurmankunyangka ngura panya Itjipala.

²⁰ Munu wangkangu, “Ngura nyara Israelta panyaya wati kura tjutangku tjitji pala tjukutjuku iluntankunytjikitjangku kuliningi, munuya wati panya paluru tjana kuwari ilungu. Ka pakara pulanya ngunytjurara malakungku kati ngura panya Israeltakutu!”

²¹ Ka mulapatu Josephalu pakara pulanya malakungku katingu ngura Israeltakutu.

²² Palu paluru wirkara kulinu Akila-yatjanya mayatja pulka nyinanytja manta panya Judeaku, panya palumpa mama Iratanya ilunyangka

* 2:17-18 Jeremiah-ku 31:15

paluru palumpa arangka mayatjaringu. Ka nyara palunya kulira Josephanya nguluringangi manta nyara palula nyinanytjaku. Ka palulanguru angeltu piruku palunya tjukurmankunyangka wangkara witunu alinytjaralku ankula uru Galileela itingka nyinanytjaku.

²³ Ka paluru mulapatu anu munu wirkara nyinangi tawunu ini Nazarethala. Panya ara nyanga Nazarethala ankula nyinanytja Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wati wangkatjara tjutangka, kaya walkatjunu nyanga alatji,

“Wati nyara Godalu kalkuntjanya ngura ini Nazarethala nyinaku, kaya anangu tjutangku palunya wangkaku wati Nazarethanya ngurara.”

Ka Josephalu Jesunya Nazarethalakutu katinyangka tjukurpa nyanga paluru mulapatu utiringu.

3

John Baptistalu Tjukurpa Wangkanytja

(Markaku 1:1-8; Luke-aku 3:1-18; Johnku 1:19-28)

¹ Ka ngula kuli tjuta ngarala wiyaringkunyangka wati ini John Baptistalu manta panya Judeala ilytjingka anangu tjutangka Godaku tjukurpa tjakultjunangi.

² Munu paluru tjanala alatji wangkangi, “Kuntariwaya kura tjuta palyantjatjanu munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, panya kuwari ilaringu Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjaku.”

³ Johnnga wati panyatja, panya wangkatjara
 ini Aitjayalu iriti palunyatjara tjakultjunu alatji,
 “Kutjupangku ilytjingka anangu tjuṭangka mi-
 rara wangkanyi alatji,
 ‘Mayatjakuya nganmanypa ritiriwa paluru
 pitjala tjukurpa wangkanyangka
 wanganarangku kulintjikitja.
 Panya watingku iwara tjukarurulpai mayatja
 pulka malawanu pitjanytjaku,
 palu purunypa nyura tjukarururungkula
 patanma Mayatjalu pitjala
 wangkanyangka wanganarangku
 kulintjikitja.’ ” *

⁴ Ka wati nyara palumpa mantara kamulaku
 intunguru palyantja, ka paluru karilpa karpinu
 piltangka kukaku miringuru palyantjitjanga.
 Munu paluru tjintilyka tjuṭa munu tjuratja kulu
 ngalkuningi.

⁵ Kaya anangu winki mulapa palulakutu pit-
 jangu manta Judeala nyinanytja tjuṭa. Munu
 ngura Jerusalemanguru, munu ngura ititja
 tjuṭanguru, karu Jordanta itinguru kulukuluya
 pitjangu winki mulapa.

⁶ Munuya paluru wangkanyangka kulira
 kuntaringkula kura palyantjatjanungku
 walytjangku tjakultjunangi. Ka tjananya kura
 tjananku walytjangku tjakultjunkunyangka
 kulira karu Jordanta urungka tjarpatjura
 baptise-katingi.

⁷ Kaya Paratji tjuṭa munu Tjatjutji tjuṭa
 kulu palulakutu pitjangu baptise-katinytjaku.

* 3:3 Aitjayaku 40:3

Ka Johntu tjananya nyakula wangkangu alatji, “Nyaaku nyura baptise-katinytjaku pitjangu? Nyura wanyu mulapa kura wantira kampa kutju-paringu? Wiya, nyura uwankara liru tjuṭa anangu tjuṭa ngunti kuralpai! Nyura tjin-guru ngunti kulini ngayulu nyuranya urungka tjarpatjunkunytjitjanguru Godanya nyurampa kalyparingkunytja-palku. Palu wiya, Godanya nyurampa pulkara mirpaṇarinyi.

⁸ Nyura uti mulamulangku kura wantira kampa kutjuparima munuya palya nyinara wiru tjuṭa kutju palyanma, ka nyara palulanguru wiru tjuṭa palyannyangka nyakula Godanya nyurampa pukulariku.

⁹ Palu nyura tjinguru kulini alatji, ‘Nganananya Godalu kura ngurkantankunytja wiyangku wantinyi panya nganana Aipuramaku pakalipiti. Palulangurulanya pikantankuwiyangku wantiku.’ Palu wiya, nyura ngunti kulini. Palu puli tjuṭa nyanga nyawa! Tjinguru Godalu mukuringkula apu nyangannguru Aipuramaku pakali tjuṭa palyanma.

¹⁰ Kulilaya! Panya wati kaana kanyilpaingku punu tjuṭa maitjararingkunytjaku pakaltjinalgpai, palu punu kutjupa tjuṭa kuraringkula titutjara mai wiya ngaranyangka nyakula paluru katara wanipai warungka, ka palu purunypa Godalu anangu tjuṭa titutjara kura nyinanyangka nyakula tjananya paira iyalku warukutu. Ka pala palula-tawara nyura uti Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinama.

¹¹ “Ka ngayula malangka wati kutjupa pit-

janyi. Nyara paluru pulka mulapa ngayula wain-tara alatjitu. Kana ngayulu tjukutjuku alatjitu nyinanyi mununa palula mirangka ngarala pulkara kunteringkupai. Ngayulu panya nyuranya kura wantira kampa kutjuparinyangka urungka baptise-katingi. Palu wati nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura, ka warungku purunytju nyuranya kampara tjukarurulku.

¹² Panya paluru kuwari riti ngaranyi anangu uwankara ngurkantara tjarantjikitja, panya minyangu mai kanira uninya wiru mauntalpa tjunkupai munu unytjunytju ma-wanipai, palu purunypa paluru pitjala anangu tjuta tjaralku munu palumpa walytja tjuta palumpa ngurangka tjunkuku munu anangu kuralpai tjuta waru pulkangka waniku waru nyara titutjara kampapaingka.”

Jesunya Johntu Baptise-katinytja
(Markaku 1:9-11; Luke-aku 3:21-22)

¹³ Ka nyara palula ara Jesunya Galileelanguru pitjangu karu Jordantakutu munu Johnta tjapinu palunya baptise-katinytjaku.

¹⁴ Palu Johntu putu nguwanpa kuliningi munu palula wangkangu, “Wiya, utin nyuntu ngayunya baptise-katima. Nyaakuna ngayulu nyuntunya baptise-katiku?”

¹⁵ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya palya, nyuntu ngayunya urungka baptise-kati, panya Godanya mukuringanyi nyuntu ngayunya alatjingantjaku.”

Ka alatji wangkanyangka Johntu palya kulinu munu paluru Jesunya urungka tjarpatjura baptise-katingu.

¹⁶ Ka Jesunya urunguru ngalya-pakannyangka ilkari alaringu, ka paluru ira-nyakula nyangu Godaku Kurunpa kuukuuku purunypa ukalingkula palula nyinakatinyangka.

¹⁷ Ka ilkaringuru Godalu wangkangu alatji, “Nyangatja ngayuku katja, kana palumpa pulkara mukuringanyi mununa palumpa pulkaratu pukularinyi.”

4

Jesunya Satantu Kurantjikitjangu Arkantja (Markaku 1:12-13; Luke-aku 4:1-13)

¹ Ka nyara palula malangka Kurunpa Milmilu Jesunya ma-katingu ilytikutu Satantu palunya arkantjaku.

² Ka paluru rawa mai wiya nyinangi tjinu 40 munu palulanguru paluru palatjatjiratingu.

³ Ka Satannga palulakutu pitjangu palunya arkara Godalanguru mauntankunytjikitja munu palunya alatji wangkara mukumukuningi, “Nyuntu wanyu palatjatjiratja? Uti nyuntu Godaku Katja mulapa nyinarampa puli nyanganpa wangkama mairingkunytjaku.”

⁴ Ka Jesulu wangkangu palula, “Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, ‘Anangungku mai kutju rawangku ngalkula putu wanka titutjara nyinaku Godala tjungu, palu tjukurpa Godalu wangkanytja uwankara

wanganaranku kulira paluru wanka mulapa nyinaku.' " *

⁵ Ka palulanguru Satantu Jesunya katingu ngura milmilpa Jerusalemalakutu munu palunya ngaratjunu timpulangka katu mulapa.

⁶ Munu alatji wangkara wituwituningi, "Nyuntu Godaku Katja ngaralampa wali nyanga katunguru wararakati panya nyiringka alatji walkatjunkunytja ngaranyi,

'Godalu palumpa angelpa tjuta witulku nyuntunya atunymankunytjaku,

kaya nyuntunya marangku katura kanyilku punkannyangka apungku tjina katantankunytjaku-tawara.' " *

⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, "Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

'Nyura uti Mayatja Godala ngunti tjapintja wiyangku wantima paluru witulya pulkangku palyannyangka unytjungku nyakunytjikitjangku.' " *

⁸ Ka piruku Satantu palunya katingu puli murpu pulkakutu katu mulapa munu katunguru manta winki para-nintinu ngura uwankara wiru mulapa ngaranyangka anangu winki kulu. Munu paluru Jesula wangkangi,

⁹ "Kulila! Nyuntu ngayunya pupakatira walkunnyangkampa ngayulu ngura nyanganpa uwankara nyuntunya unkkuku."

¹⁰ Ka Jesulu palunya paira wangkangu, "Ara ngayulanguru! Panya nyiringka iriti

* 4:4 Deuteronomy 8:3 * 4:6 Psalm 91:11-12 * 4:7 Deuteronomy 6:16

walkatjunktunytja ngaranyi alatji,
 'Mayatja Godanya kutjuya walkunma munuya
 palula kutju wanganarangku kulinma.' " *
 11 Ka Satantu palunya wantikatingu, ka angelpa
 tjutangku pitjala palunya atunytju kanyiningi.

*Jesulu Warka Palyantja Uru Galileela Itingka
 (Markaku 1:14-15; Luke-aku 4:14-15)*

12 Ka Jesulu ilytjinguru pitjala kulinu mayatja
 panya Iratalu Johnnga tjailangka tjarpatjunktun-
 ytja, munu paluru kulintjatjanu ngurakutu ma-
 pakanu Galileelakutu.

13 Munu paluru Nazarethala wirkara ngura
 pala palula nyinanytja wiya waintara anu ngura
 ini Kapunimalakutu munu ngura nyara palula
 walingka ngura tjunu uru panya Galileela kan-
 tilytja. Manta nyara Galileenya panya wati
 ini Tjipulanku pulampa Napataliku pakalipitiku
 ngura ngarangi.*

14 Panya ara nyanga Jesunya manta Galileela
 nyinanytja Godalu nganmanytju wangkangu
 wangkatjara ini Aitjayala, ka panya paluru nyir-
 ingka walkatjunu nyanga alatji,

* **4:10** Deuteronomy 6:13 * **4:13** Tjipulannga pula Napatalinya
 Jacobaku panya katja kutjara iriti nyinangi. Panya Jacobanya
 ini kutjupa Israelnga munu paluru katja 12 utinu, ka palula
 tjanalanguru Israelkunu tjuta mulararingu. Ka panya ngula
 Israelkunu tjuta Itjipalanguru pakara pitjala manta Israelta
 tjarpara nyinangi, ka nyara palula arangka Godalu manta panya
 palunya tjarara ungu Israelkunu tjuta ngurangkarira nyinanyt-
 jaku. Munu paluru Tjipulanku pulampa Napataliku pakali
 puliripiti manta nyanga palunya ungu uru Galileela wilurara
 paluru tjana ngura tjuta palyara nyinanytjaku.

15 “Kulilaya Tjipulanku pakali puliripitingku munu Napataliku pakali puliripitingku kulu!

Panya iwara pulka ma-ngarinyi uru Galileela itiwanu, ka panya nyura iwara pala palula itingka nyinara wanaṅani karu Jordanta wilurara.

Munuya Jew wiya tjutangku kulu kulila, panya nyura kulu manta pala Galileela nyinanyi Jew tjutangka tjungu.

16 Panya nyura Godaku ngurpa nyinara mungawalurungka nyinanyi, munu nyura ilunytjaku pulkara nguluringkupai.

Palu ngula Godalu tili pulkangku nyuranya irnyara palurunku nintilku, ka nyura mungawalurungka nyinara palunya pitalytji pulka nyakuku, munu nyura nyakunytjatjanungku nintiringkuku munu palula wanganarangku kulilku.” *

Alatji Aitjayalu iriti walkatjunu, ka tjukurpa panya paluru mulapaṭu utiringu Jesunya Galileela wirkara nyinanyangka.

17 Uwa, nganmanytju panya John Baptistalu Godaku tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunangi, palu nyanga palulanguru Jesulu tjukurpa para-tjakultjunangi. Munu paluru wangkangi alatji, “Kura palyantjatjanuya piwiyariwaya munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, panya kuwari ilaringu

* 4:16 Aitjayaku 9:1-2

Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.”

*Jesulu Wati Antipina Witilpai Kutjara Kutjara
Palunya Wanantjaku Altinytja
(Markaku 1:16-20; Luke-aku 5:1-11)*

18 Munu Jesunya uru Galileela kantilypa warara anangi munu paluru nyangu wati kutjara kutarara uru unngu ngaranyangka Simonnga, panya ini kutjupa Peternya, munu palumpa malanypa Andrew-nya. Panya nyanga paluru pula kuka antipina witilpai kutjara munu pula ngarala net urungka waningi kuka tjuṭa wintjikitjangku.

19 Ka Jesulu palula pulala wangkangu, “Pitjala pula ngayula tjunguriwa, kana nyupalinya nintila waraka kutjupa. Panya nyupali ninti kuka antipina wintjaku, palu kuwarina nyupalinya nintini anangu tjuṭa altira ngayula tjunguntjaku tjana kulu tjunguringkula ngayunya wanantjaku.”

20 Ka pula mapalkungku net tjunkula wantikatira palula tjunguringkula anu.

21 Munuya palulanguru tjukutjuku mapitjala nyangu kutarara kutjupa Jamesanya pulanya Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara. Panya paluru pula pauta unngu nyinangi pulampa mamangka tjungu, munuya net palyarunguningi antipinaku ankunyitjikitjangku. Ka palunya pulanya Jesulu altingu palula tjunguringkunyitjaku.

²² Ka pula mapalku pakara palula tjungur-
ingkula anu mama panya pautangka wan-
tikatira.

*Jesulu Anangu Tjuta Nintintja Munu Pikatjara
Tjuta Palyarunguntja
(Luke-aku 6:17-19)*

²³ Munu palulanguru Jesulu manta Galileela
para-pitjalira ngura uwankarangka tawunu
kutjupangka kutjupangka wali inmatja
tjutangka tjarpara Godaku tjukurpa wangkangi
anangu tjutangka. Munu paluru tjanala
Tjukurpa Palya tjakultjunangi panya Godalu
anangu tjuta mayatjangku walytjanmara
kanyintja. Munu ngura winkingka pikatjara
tjuta kulu palyarunguningi pika kutjupa kutjupa
tjutatjara.

²⁴ Kaya ngura winkinguru kulinu
Jesulu pikatjara tjuta palyarunguntja
manta ini Tjiriyalanguru kulu.* Munuya
kulintjatjanungku anangu tjuta mulatu pikatjara
tjuta katingi palulakutu palyarunguntjaku pika
kutjupa kutjupa tjutatjara. Kutjupa tjaraya
mamutjara, ka kutjupatjara tjititingkula witaly-
witalyarira punkalpai, ka tjara kutjupa nyumpu
putu pakalpai. Ka Jesulu tjananya uwankara
palyarungunu.

²⁵ Kaya anangu winkingku palunya rawangku
wananingi, panya paluru tjanaya ngura
tjutanguru kulira pitjangu, ngura ilatja
tjutanguru manta Galileelanguru, munu
manta panya ngura tawunu 10-tjaranguru

* **4:24** Manta panya ini Tjiriyanya Galileela alinytjara.

kulu. Munuya ngura pararitja tjuṭa kulu pitjangu manta panya Judealanguru, ngura Jerusalemalanguru, munu karu Jordanta kakararanguru kulukulu.

5

Nyaanguruya Pukulpa Mulapa Nyinaku? (Luke-aku 6:20-23)

¹ Ka palulanguru Jesulu anangu tjuṭa mulapa nyakula puli pantangka ma-tatira nyinakatingu, kaya palumpa nintintja tjuṭangku wanara palula tjunguringu.

² Ka Jesulu palula tjanala tjukurpa wangkara nintiningi alatji,

³ “Kutjupa tjuṭangkuya Godala mirangka ngarala walytjangku unngu kulira kuntaringkupai.

Palu nyanga palunya tjananya Godalu mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁴ Kutjupa tjuṭaya tjituru-tjituru pulka nyinanyi. Palu nyanga palunya tjananya Godalu ampura pilunmankuku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁵ Kutjupa tjuṭaya purkaranytju nyinanyi kanany-kanany pa wiya.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu wiru tjuṭa ungkuku kalkuntjatjanungku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁶ Kutjupa tjuṭaya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjikitja pulkara mukur-inkupai kurunpa winki.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu alatjitu palyalku wanganara alatjitu nyinanytjaku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

- 7 Kutjupa tjutaya ngaltunytju pulka nyinanyi anangu tjutaku kurunpa ngalturingkupai.

Ka nyanga palumpa tjanampa kulu Godanya pulkara ngalturingkuku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

- 8 Kutjupa tjutaya kurunpa winki mukuringkupai Godanya kutju pukulmankunytjikitja.

Munu nyanga paluru tjana Godanya nyakuku, munuya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

- 9 Kutjupa tjutangkuya pikaringkunyaangka kalypara pilunmankupai munuya kanyilpai.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu walytjanmankuku palumpa tjitji mulapa nyinanytjaku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

- 10 Kutjupa tjutangkuya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinapai, kaya mirpantju tjutanku tjananya tjukaruru nyinanyangka nyakula kuralpai munu pungkupai.

Palu Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

- 11 “Panya nyura ngayuku walytja nyinanyangka anangu kutjupa tjutanku nyuranya warkira kuralku munu pungkuku munuya nyuranya ngunti kuranmankuku

tjukurpa ngunti tjuṭa tjuṅura wangkara. Palu tjana alatjingannyangka nyura wantima munu nyara palulanguru nyura pukulpa mulapa nyinaku.

¹² Uwa, pulkara pukularima Godanya kulira panya paluru nyurampa wiru mulapa ungkunyjtikitjangu paṭara kanyini ngura nyara ilkarangka. Panya nyurala kuwaripangkaya iriti anangu tjuṭangu palu purunypaṭu kurangingi wati panya wangkatjara nganmanyitja tjuṭa, ka panyaya tungunpungkula wantingi.

Tjaltu Mayu Wirutjara Purunypa Wanganara Nyinanytjaku

(Markaku 9:50; Luke-aku 14:34-35)

¹³ “Panya kutjupangu tjaltu tjunkupai kukangka mayu palya ngaranytjaku, kaya anangu tjuṭa pulkara mukuringkupai. Ka palu purunypa nyura Godala wanganarangku kulira palyannyangkampa anangu tjuṭangu nyuranya nyakula pulkara mukuringkuku tjana kulu Godaku walytjaringkula wanganarangku kulira palyantjikitja. Palu tjuṅuru tjaltu kuraringkuku, ka kukangka tjunkunyangka mayu kura ngaranyi, ka mayu kura arkara wantinyi. Ka tjaltu palunya mantangka waninyi anangu tjuṭangu palṭjura tjinangu kantura kurantjaku. Ka palu purunypa nyura tungunpungkula Godalanguru paṭuringkunyangka anangu tjuṭangu nyuranya nyakula Godanya wantiku palula tjuṅuringkunyjtikitja mukuringkunyitja

wiyangku. Palulanguru nyura ngayuku war̄ka putu wir̄ura palyalku.

Tili Purunypa Uti Palyanyku Nyinanytjaku

¹⁴ “Panya nyura tili purunypa nyinanyi anangu tjutaku. Panya mungangka tilingku iwara irnyara utilpai, kaya nyakula tjukaruru ankupai, palu purunytju nyura anangu manta winkitja iwara nintilpai Godalakutu wirkankunytjaku. Panya tawunu pulka apungka katu palyantja uti ngarala irnyalpai anangu tjutangku nyakunytjaku.

¹⁵ Ka palu purunypa anangungku wali ungu lampa tilira piti anga-pupatjukupai wiya uti tjukupai katu tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku uti nyakunytjaku.

¹⁶ Ka palu purunypa nyura palyanyku nyinama tjukaruru munu mukulyangku wiru tjuta palyanma anangu tjutaku, ka palulangurulta anangu tjutangku nyuranya utingku palyanangka nyakuku tili purunypa irnyannyangka, munuya nyurampa Mama Ilkaritjanya waintara kulira palunya mirawanira walkulku.

Moseku Tjukurpa Tjukarurungku Kulintjaku

¹⁷ “Tjinguru nyura ngayunya alatji kulini, ‘Nyangatja-manti pitjangu tjukurpa panya Mosenya ungkunytja munu wati wangkatjara tjuta kulu ungkunytjanya wiyantjikitjampa.’ Palu wiya, ngayulu tjukurpa palunya tjananya wiyantjikitja pitjanytja wiya, palu panya tjana iriti wangkanytjitja palyantjikitjana pitjangu.

¹⁸ Mulamulangkuṅa nyurala wangkanyi, panya manta ilkarī ngaranyangka, tjukurpa

paluru tjana uwankaratu titutjara ngaraku, nyura rawangku wanganarangku kulintjaku, tjukurpa pulka tjuta, munu tjukutjuku tjuta kulu. Palu tjukurpa panya paluru tjana wangkanytja uwankara utiringkunyangka kutju, tjukurpa paluru tjana wiyaringkuku tjintu malatjangka.

19 Palulangu ru tjukurpa palunya tjananya uwankara wanganarangku kulintjaku ngaranyi, ka tjinguru kutjupangku tjukurpa pulka tjuta, munu tjukutjuku tjuta kulu kulilwiyangku wantinyi, munu anangu kutjupa tjuta kulu nintini palu purunytjutu wantinytjaku, ka palunya Godalu nyakula pukularinytja wiyangku tjarulku, Godaku walytja uwankarangka malarku nyinanytjaku. Ka tjinguru kutjupangku tjukurpa nyanga palunya tjananya wanganarangku kulira palyani munu paluru anangu kutjupa tjuta nintini palu purunytjutu palyantjaku, ka anangu nyara palunya Godalu nyakula pukularira palunya kuranyu tjunkuku Godaku walytja kutjupa tjutangka waintara.

20 Palu kulilaya! Nyura Godaku walytja nyinanytjikitja mukuringkulampa, wati nyara Moseku tjukurpa nintilpai tjuta, munu Paratji tjuta kulu arkantja wiyangku wantima. Panya paluru tjana Moseku tjukurpa kanyira kananykananyaripai, tjukurpa nyara palulawanu kutju. Palu utiya kurunpa winki Godaku mukuringkula, palula wanganarangku kulira, tjukurpa nyara palunya tjananya palyanma, kananykananyarinytja wiyangku. Ka nyura Go-

daku walytja nyinanytjikitja mukuringkula palu purunypatu palyanma kurunpa winki Godaku mukuringkula ka nyara palulanguru kutju Godalu nyuranya walytjanmankuku nyura palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

Mirpanariwiya Nyinanytjaku

²¹ “Panyatjaya kulila, panya Godalu nyurampa tjamu tjutangka iriti wangkanytja alatji, ‘Anangu kutjupa iluntankuwiyangu wantima, panya nyuntu anangu iluntankunyangkampa tjana nyuntunya kuutpangka katira ngaratjunkuku kura ngurkantankunytjaku.’

²² Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, nyuntu tjinguru malanypaku unngu kuraringkula mirpanarinyangka Godalu nyuntunya kura ngurkantankuku. Munu piruku tjinguru nyuntu malanypa ngunti kuranmankunyangkampa nyuntunya kuutpa pulkakutu katiku Jewku kantjulpa tjutanku ngurkantankunytjaku. Munta nyuntu tjinguru malanypa anara ngurpanmankunyangkampa Godalu palu purunypatu nyuntunya kura ngurkantankuku munu nyuntunya waru panya titutjara kampaingka waniku.

²³⁻²⁴ Ka palula-tawara nyura uti walytja tjutaku kalypa nyinama. Tjinguru nyuntu timpula unngu patara ngaranyi Godanya kutjupa kutjupa ungkunyitjikitja munu nyuntu tjinguru ngarala kulilku, ‘Munta-uwa! Ngayulu panyaṅa ngayuku walytja kuraningi, ka tjinguru paluru ngayuku

kuraringanyi. Wanyu kana ankula palumpawarara kalypariwa nyanga ungunytja kuwaripangka.' Alatji kulira nyuntu uti ankula palumpa kalyparingama munu palulangurulta malaku pitjala pitjilpangka tjunkula Godanya ungama.

²⁵ "Tjinguru nyuntu anangu kutjupa kuranyangka paluru nyuntunya mirpanarira kuutpakutu katiku. Ka katinyangka nyuntu uti palunya wirura purkarangku wangkakitima palumpa kalyparingkunyjtikitjangku kuutpangka wirkankunyjtja kuwaripangka, kanta paluru tjinguru kalypangu wantiku kuutpangka tjunkunyjtja wiyangu. Palu tjinguru nyuntu wangkara palumpa kalyparingkunyjtja wiyangu wantinyangkampa paluru nyuntunya katiku alatjitu wati ngurkantankupaikutu, kanta paluru nyuntunya kura ngurkantara wangkaku manangka payamilantjaku munu paluru wati pulitjamunu altiku kanta pitjala nyuntunya witira katira tjailangka tjarpatjunkuku.

²⁶ Mununta nyara palula rawangu kanyilku nyuntu mani uwankara payamilara wiyantjaku patara. Nyangatjana mulamulangu wangkanyi.

Kuri Walytjatjarangka Ngariwiyangu Wantinytjaku

²⁷ "Munuya nyangatja kulu kulila, panya Godalu nyurala iriti wangkangu nyanga alatji, 'Nyura uti kutjupangka ngunti ngariwiyangu wantima munuya kuri walytjangka kutju

ngarima.' *

28 Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, tjinguru watingku kungkawara kutjupa nyakula unngu alatji kulini, 'Kuwarinatju kungkawara nyara wirungka ngarinyi.' Ka nyura tjinguru kulini paluru kungkawara pala palula ngarinyangka kutju Godalu palunya kuranmankuntja-palku. Palu wiya, nyara paluru nyakula ngarinytjikitja unngu mukuringkunyangka kulu Godalu palunya kuranmankuku.

29 "Uwa, uti nyura kura tjuta wantinytjikitjangu pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkuntja wiyangku. Tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara munu palya kurutjara nyinama, panya nyuntu tjinguru kuru winkingku kura rawangku palyannyangkampa Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.

30 "Munu palu purunypa tjinguru nyuntu marangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palya mara wiya nyinama, panya nyuntu tjinguru mara winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.

*Kuri Wantikatiwiyangku Wantinytjaku
(Matthew-ku 19:9; Markaku 10:11-12; Luke-
aku 16:18)*

* 5:27 Exodus 20:14

31 “Munuya nyangatja kulu kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkuny_tja ngaranyi Godalu wangkany_tja nyanga alatji,

‘Wati kuringku minyma kuri wantiny_tjtjik-itja mukuringkulampa uti nyiringka walkatju-nama minyma paluru palunya wantiny_tjtja nyakula ninti nyinany_tjtaku.’ *

32 Uwa, nyura ninti tjukurpa nyara palumpa, palu kuwarina nyurala alatji wangkany_t tjinguru watingku minyma kuri nyiri unganyi wantiny_tjtikitjangku paluru mukuringkula, ka tjinguru minyma palunya wati kutjupangku ngula al_tinyi, ka nyara palulanguru wati panya kuri nganmanyitjangku minyma palunya wantira Godala tungunpungkuny_tjtaku palyani, panya Godalu wangkangu kuri walytjangka kutju ngariny_tjtaku. Ka wati panya kuri mala al_tiny_tjtanya kulu Godala tungunpunganyi minyma panya palula tjunguringkula. Palulanguru nyura uti minyma kuri kanyinma alatjitu wantiny_tjtja wiyangku, palu wati kutjupangka kampangkatu ngarinyangka nyakula kutju palya mukuringkula wantima.

Kalkuntjatjanungku Tjukururungku Palyantjaku

33 “Munuya nyangatja kulu kulinma, panya Godalu nyurampa tjamu tju_tangka iriti wangkangu nyanga alatji,

‘Nyura tjinguru Mayatja Godaku kutjupa kutjupa palyantjikitjangku kalkuntjatja-

* 5:31 Deuteronomy 24:1

nungku palyanma alatjitu mala wantinytja wiyangku.'

34-37 Ka nyura kalkuntjikitja mukuringkulampa kalkunma alatjitu ini kutjupa kutjupa-warara wangkara kalkuntja wiyangku. Panya nyura anangu kutjupa kalkuntjikitjangku ini kutjupa kutjupa-warara wangkapai tjinguru ini ilkaritja, tjinguru ini mantatja, tjinguru Jerusalemanya, ka anangu nyara paluru ini palu purunypa wangkanyangka kulira nyurampa mulamularingkupai. Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, nyura kalkuntjikitja mukuringkula tjukarurungku wangkama ini kutjupa kutjupa tjuta tjungura wangkanytja wiyangku. Panya nyangatja mamu Satantu wituwituni ini tjutawanungku kalkuntjaku. Kaya ilkaritjawanungku kalkuntja wiyangku wantima panya ngura nyara palulanguru Godalu uwankara mayatjangku kanyini. Munuya palu purunypatu mantawanungku kalkuntja wiyangku wantima panya manta nyangatja palumpa alatjitu. Munuya Jerusalemalawanungku kulu kalkuntja wiyangku wantima panya ngura nyara paluru kulu Godaku ngaranya mayatja panya pulkaku. Palu nyura kalkuntjikitja mukuringkulampa kalkunma alatjitu ini kutjupa kutjupa wangkanytja wiyangku, munu kalkuntjatjanungku tjukarurungku alatjitu palyanma mala wantinytja wiyangku.

Ngapartji

Pikaringkula

Pungkunyitja

Wiyangku Wantinytjaku

(Luke-aku 6:29-30)

³⁸ “Munuya nyangatja kulu kulila! Panya Moselu iriti walkatjunu alatji,

‘Anangu kutjupangku nyuntunya kuru pungknyangkampa palunya ngapartji kuru kutju pungama, munu tjinguru katiti pungkula katantanknyangkampa palunya ngapartji katiti kutju pungkula katantanama.’ *

³⁹ Palu kuwarina ngayulu nyurala alatji wangkanyi, anangu kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa ngapartji kuralwiyangku wantima. Tjinguru kutjupangku nyuntunya mitamita kampa waku pungknyangkampa mitamita kampa kutjupa nintinma piruku pungkunytjaku.

⁴⁰ Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kuutpakutu katiku nyuntu palula nganmanytju ngatjintjatjanungku palunya malakungku ungkunyntja wiyangka. Ka wati panya ngurkantankupaingku tjinguru nyuntunya wangkaku tjata araltjara anangu panya palunya ungkunyntjaku, ka nyuntu uti palunya tjata kutju ungkunyntja wiyangku nyuntumpa upukuta kulu ungama panya mani pulkatja. ⁴¹ Ka

tjinguru tjaultjingku nyuntunya pauntjingara wangkaku palumpa yakutja tjalira katira palula tjungu ankunytjaku. Ka nyuntu uti wanganarangku tjalira katima munu ngula malakungku ungkunyntjaku wangkanyangka palula wangka, ‘Wiya, palyana piruku katinyi.’

* **5:38** Exodus 21:24

Munu nyuntu mun̄kara nguwanpa palula tjungu anama palumpa yakutja katira.

⁴² Ka t̄jinguru an̄angu kutjupangu nyuntunya kutjupa kutjupaku ngat̄jilku, ka palunya wantinytja wiyangu ngat̄jinnyangkampa ungama alat̄jitu.

*An̄angu Uwankaraku Mukulya Nyinanytjaku
(Luke-aku 6:27-28,32-36)*

⁴³ “Nyura ninti panya kutjupangu iriti wangkangu alat̄ji,

‘Walytja t̄jutaku kutjuya mukulya nyinama munuya nyurampa mirpant̄ju t̄jutaku kuraringama.’

⁴⁴ Palu kuwarina ngayulu nyurala nintini tjukurpa kutjupa alat̄ji,

‘Nyurampa mirpant̄ju t̄jutakuya mukulya nyinama, munuya palumpa tjanampa Godala tjapinma nyuranya kuralpai t̄jutaku tjananya ngalt̄unyt̄jungku at̄unymara kanyintjaku.’

⁴⁵ Ka nyura alat̄ji palyannyangka Mama God ilkarit̄jangu nyuranya nyakula alat̄ji kulilku, ‘Munta mulapa nyanganpa ngayuku walytja mulapa nyinanyi ngayunya arkara.’ Uwa, nyura mirpant̄ju t̄jutaku Godala tjapinnyangka paluru tjananya ngalt̄unyt̄jungku kulilku, panya paluru t̄jintu pakalt̄jingalpai an̄angu palya t̄juta munu kura t̄juta kulu irnyantjaku. Munu panya mina wiru iyalpai an̄angu wiru palyalpai t̄jutaku munu an̄angu ngunti palyalpai t̄jutaku kulu.

⁴⁶ T̄jinguru nyura an̄angu kutjupaku mukulyangu wirura palyalku paluru nyurampa wirura palyannyangka kutju. Ka Godanya

wanyu nyakula pulkara pukulariku nyurampa? Wiya, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjuta palu purunypatu nyinanyi munuya ngapartji wirura palyannyangka kutju anangu kutjupaku mukulyangku wirura palyalpai.* Ka nyura uti kutjarakutu mukulya nyinama walytja tjutaku munu nyuranya kuralpai tjutaku kulū.

⁴⁷ Ka nyura walytja tjutangka kutju wirkara pukultu wangkanyangka nyakula wanyu Godanya nyurampa pukulariku? Wiya, anangu Godaku ngurpa tjutangka kuluya walytja kutjupa tjutangka wirura wangkapai. Ka nyura uti kutjarakutu nyakula pukularima walytja tjutaku munu walytja wiya tjutaku kulū.

⁴⁸ Uwa, nyura uti palya mulapa nyinama, panya nyurampa Mama Ilkaritjanya palya mulapa nyinanyi, palu purunypa.”

6

Ngaltutjara Tjuta Ngaltunytjungku Ungkuntjaku

¹ “Nyura Godanya tjukarurungku walkuntjikitjangku kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, panya nyura palula tjaipilpai, munu ngaltutjara tjuta mani ungkupai, munu mai wantira nyinapai palunya kulintjikitja. Palu kutjupa tjutangku nyanga palunya tjananya

* **5:46** Wati nyanga paluru tjana anangu Jew tjuta, palu tjana wati nyara Rome-aku mayatjaku war-karingi, munuya anangu Jew tjutangka tax mani mantjiningi mayatja panya palulakutu iyantjikitjangku. Kaya Jew tjuta palumpa tjanampa kuraringkupai war-ka nyanga palunya mayatja panya Jew wiyaku palyannyangka.

palyalpai anangu tjuṭangka mirangka nyakula tjananya mirawaṇinytjaku. Ka nyura tjuṭangka mirangka palyalwiyangku wantima, panya alatji palyannyangka nyurampa mama ilkaritjangku nyakula nyuranya ngapartji wiru ungkunyitja wiyangku wantiku.

² “Kaya ngaltutjara tjuṭa ungkunyitjikitja mukuringkulampa anangu tjuṭangka mirangka ungkunyitja wiyangku wantima. Panya wati ngunti palya-palku kaṇany-kaṇanypa nyinapai tjuṭanku ungkupai wali inmatja tjuṭangka anangu tjuṭangka mirangka nyakula tjananya mukulya-palku mirawaṇinytjaku.

“Munuya palu purunypatu iwarangka ankula anangu ngaltutjara tjuṭa nyakula ungkupai tjuṭangka mirangka kutju anangu tjuṭanku nyakula tjananya mukulya kulintjaku. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaṇinytja wiyangku wantiku, panya alatjituya anangu tjuṭanku tjananya nyakula mirawaṇingi.

³ Ka nyura ngaltutjara tjuṭa ungkunyitjikitja mukuringkulampa tjananya kampangkatu ungama kutjupa uwankarangku nyakula kulintjaku-tawara.

⁴ Uwa, nyura ungkunyitja uti kampangkatu alatjitu ngarama. Panya Mamanya kutju nyurampa ninti nyinanyi nyura panya kumpilpa ungkunyitjijaku, munu paluru nyakunyitjatjanungku nyuranya ngapartji wiru ungkuku.

*Godala Tjukururungku Tjapintjaku
(Luke-aku 11:2-4)*

5 “Kaya Godala tjapirampa wati ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuṭa arkalwiyangku wantima panya paluru tjanaya mukuringkupai wali inmatja tjuṭangka ngarala Godala tjapintjikitja anangu tjuṭangka nyakula tjananya mirawaninytjaku. Munuya palu purunytjuṭu iwarangka itingka kulu ngarala tjapilpai anangu tjuṭangka mirangka tjana nyakula tjananya wiru kulintjaku. Kaṇa nyurala tjukururungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninytja wiyangku wantiku, panya alatjitya anangu tjuṭangka tjananya nyakula mirawaningi.

6 Ka nyura Mama Godala tjapintjikitja mukuringkulampa nyurampa ngura walytjangka tjarpapa tuwa patira kutjungku kumpiltu nyinara palula tjapinma. Panya Mamanya kutju nyurampa ninti nyinanyi nyura panya kumpilpa tjapintjitjaku munu paluru nyuranya nyakunytjatjanungku ngapartji wiru mulapa ungkuku.

7 “Uwa, nyura Godala tjapirampa anangu Godaku ngurpa tjuṭa purunytju wangkanytja wiyangku wantima. Panya paluru tjana tjanampa god tjuṭangka tjapira tjukurpa palunyaṭu palunyaṭu rawangku wangkapai alatji kulira, ‘Tjukurpa palunyaṭu palunyaṭu rawangku wangkara tjapinnyangka kutju nganampa godangku nganannya kulira ungkupai.’

8 Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima paluru tjana purunypa rawangku tjapintjaku-tawara, panya nyurampa Mama ninti nyinanyi nyura mukuringkunyjtjtjaku munu nintingku alatjitu nyuranya kulini nyura kutjupa kutjupaku mukuringkula palula tjapinnyangka.

9 Palulanguru nyura palula tjapirampa uti alatjingara wangkama,

'Mama God ilkaritja! Nyuntun pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja.

10 Nintinmalanya nyuntunya tjukarurungku walkuntjaku anangu uwankarangku.

Munulanya nyuntu mayatjangku uwankara walytjanmara kanyinma nyuntumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Nintinmalanya nyuntula wanganarangku kulin-tjaku anangu uwankarangku, panya angelpa tjutangku nyuntula ilkarangka kulilpai, palu purunypa.

11 Kuwarilanya ungama mai kuka kulu kuwariku nganana ngalkula paltja nyinanytjaku.

12 Palu nganana nyuntunya kurannyangkampa nganananya kaly pangku wantima punkunytja wiyangku.

Panya kutjupangku nganananya kurannyangkampa nganana palunya kaly pangku wantipai, palu purunypa nganampa kalyparingama.

13 Anga-kanyinmalanya nganana ngunti mukuringkula kura palyantjaku-tawara.

Munulanya palu purunypatu mamungka-tawara atunymara kanyinma.'

Alatjiya tjapinma Mamala.

14 Tjinguru anangu kutjupangu nyuntunya kuranyangkampa nyuntu kalypangu kurantja wiyangu wantiku, ka palu purunytju tu nyuntu Mama Ilkaritjanya kuranyangkampa paluru nyuntunya kalypangu wantiku.

15 Palu nyuntu tjinguru anangu palumpa kalyparingkuntja wiyangu wantinyangkampa Mamalu palu purunytju tu nyuntumpa kalyparingkuntja wiyangu wantiku.

Godanya Walkuntjikitjangu Mai Wantira Nyinanytja

16 “Ka tjinguru nyura kutjupa-ara mai wantira nyinaku Godanya walkuntjikitja. Palu alatji palyaraya wati panya ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuta arkantja wiyangu wantima. Panya paluru tjanaya mukuringkupai anangu tju tangku tjananya mai wantinyangka nyakula kulira mirawaninytjaku. Munuyanku yunpa tjunpangka nyitira para-kurakuralpai munuya ngunti tjituru-tjituru pulka-palku para-ngarapai anangu tju tangku tjananya nyakula kulintjaku, ‘Muntawa, mulapa nyangantu wiru tju tangku mai ngalkuwiyangu wantinyi Godanya walkuntjikitjangu.’ Palu ngayulu nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninytja wiyangu wantiku, panya alatjituya anangu tju tangku tjananya nyakula mirawangingi.

17 Palu nyura mai wantira nyinanytjikitja mukuringkulampa nyuranku mangka wirunma munuya yunpa minangka paltjinma.

18 Kaya kutjupa tjuṭangku nyuranya nyakula puṭu kulilku nyura mai ngalkuwiya nyinanyangka. Palu Mamanya kutju nyurampa ninti nyinaku nyura panya kumpilpa palyantjitjaku munu paluru nyuranya nyakunytjatjanungku ngapartji wiru ungkuku.

Mani Munu Mantatja Kutjupa Kutjupa Tjuṭa Wantira Godanya Waintara Kulintjaku (Luke-aku 12:33-34; 16:13)

19 “Tjinguru nyura mantangka nyanga nyinara kutjupa kutjupa wiru tjuṭa mantjira utulura kanyini pukulpa nyinanytjikitjangku. Palu wantima alatji manyungku mantjira kanyintja wiyangku, panya akulyungku punu mantara kutjupa kutjupa tjuṭa ngalkula wiyalpai, ka ayana rawa ngarira ngarira arkalytjararingkula wiyaringkupai. Ka anangu kutitjungkupai pitjala wali katantara tjarpara kutjupa kutjupa wiru tjuṭa kutitjungkupai.

20 Palu uti nyura mantangka nyanga nyinara waintara kulinma ngura panya ilkaritja, munuya Mayatja Godaku mulamularingkula palumpa waraka titutjarangku palyanma, ka nyura rawangku palyalkatinyangka Godalu ngura nyara ilkaritjangka nyurampa kutjupa kutjupa wiru tjuṭa tjunkula wantiku. Ka paluru tjana palya titutjara ngaraku nyuntumpa patara, panya ngura nyara palula uwankara puṭu arkalytjararingkupai, ka akulyu tjuṭa ngaranytja wiya nyarangka tjananya ngalkula wiyantjikitja, ka wati kutitjungkupai

kulu nyinanytja wiya nyarangka tjarpara kutitjunkunytjikitja.

²¹ Uwa, uti nyura ilkaritja tjutaku kutju pulkara mukuringama. Tjinguru nyura mantatja tjutaku pulkara mukuringkulampa nyura palunya tjananya kutju rawangku kulilku Godanya wantira. Palu nyura ilkaritja tjutaku kurunpa winki mukuringkulampa nyura mantatja tjuta wantira waintara ilkaritja tjuta kutju rawangku kulilku munu Godala kutju wanganarangku kulintjikitja mukuringkuku.

²² “Panya nyura anangu tjuta titutjarangku muntjangku ungunyangkampa nyurala ungu waru tili purunypa ngaraku, panya Godalu nyuranya tili purunytju nintilku nyura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

²³ Palu tjinguru nyura manyungku kanyira ngaltutjara tjuta muntjangku ungunytja wiyangku wantirampa, ka nyurala ungu mungawaluru purunypa ngaranya munu nyuranya puntu winki kuralku. Pala palulatawara nyura uti manyuringkuwiya muntja nyinama.

²⁴ “Panya anangu kutju mayatja kutjarangka putu waru karipai. Paluru tjinguru kutjunga wanganarangku kulilku munu kutjupangka kulintja wiyangku wantira tungunpungkuku. Munu tjinguru kutjuku pulkara mukuringkula kutjupaku putu mukuringkula palumpa kuraringkuku. Ka pala palu purunypa nyura tjinguru maniku mukuringkulampa Godaku putu mukuringkuku. Panya nyura putu kutjara tjungura kulini Godanya munu mani kulu. Palu uti nyura

Godanya kutju pulkara kulinma munu mani wantima.

*Iluru-ilururinytja Wiya Nyinanytjaku
(Luke-aku 12:22-31)*

²⁵ “Tjinguru nyura kutjupa-ara tjituru-tjitururipai alatji kulira, ‘Mailanku yaaltjinguru mantjilku ngalkula paltja nyinanytjikitjangku, munula mantara kulu yaaltjinguru mantjilku tjarpara unytjunpa nyinanytjikitjangku?’ Palu ngayulu nyurala wangkanyi nyanga alatji kuliraya tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima! Panya Godalulanya wanka nyinanytjaku palyanu mai kutju pulkara kulintjaku wiya, munulanya puntu wiru palyanu mantara kutju pulkara kulintjaku wiya, palu palunya waintara kulintjaku.

²⁶ “Wanyuya tjulpu tjuta nyawa munuya kulinma panya paluru tjanaya ukiri kaanangka pakaltjingalpai wiya munuya mai kururingkunyangka mantjira utulura walingka ngulaku tjunkupai wiyatu, panya Mama God Ilkaritjalu tjananya titutjarangku paltjalpai tjinu winki. Kaya kulinma panya nyura tjulpu tjuta purunypa wiya anangu pulka tjuta nyinanyi, ka panya Godanya nyurampa pulkara mulapa mukuringanyi tjulpu tjutangka munkara.

²⁷ “Palulanguruya maiku putu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima, panya nyura tjituru-tjituru nyinarampa putu yiya tjuta mararani mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.

28 “Munu nyura nyaaku mantara-tjiratja tji-turu-tjitururinyi? Kulinmaya wanyu inuntji panya ilytjingka pakantja tjuṭa, panya paluru tjana wiru mulapa ngaranyi, palu tjananku warkarira mantara walytjangku palyara tjarpapai wiya alatjitu.

29 Panya Tjalamannga mayatja pulka iriti nyinara mantara wiru tjuṭangka tjarpapai, palu palumpa wiru tjuṭangka munkara mulapa inuntji panya ilytjingka pakantja tjuṭa ngaranyi.

30 Ka nyura nyaaku mantara-tjiratja tjituru-tjitururinyi Godaku putu mulamularingkula? Panya Godalu alatjitu ukiri tjuṭa inuntjingka wirulpai, palu ukiri paluru tjana tjiṅtu mankurpa nguwanpa ngarala piltiringkupai, ka tjananya warungku kampara wiyalpai. Kaya nyara palulanguru kulinma, panya Godalu ukiri tjuṭa rawangku inuntjingka wirulpai unytju ngarala wiyaringkunyjtaku, munu paluru nyuranya wantinytja wiyangku pulkara atunymankuku ukiringka munkara mulapa, panya nyura titutjara nyinapai ukiri purunypa wiya. Nyara palulanguru paluru nyurampa watarkurinytja wiya, munu nyuranya mantara tjuṭa ungkuku tjarpanytjaku.

31 “Ka palulanguru nyura alatji kulilwiyangku wantima, ‘Yaaltjingurula mantjira ngalkuku? Yaaltjingurula mantjira tjikilku? Yaaltjingurula mantara mantjira tjarpara unytjunariku?’

32 Nyanga alatjiya Godaku ngurpa tjuṭangka rawangku kulilpai mantjintjikitjangku. Palu Mama God Ilkaritjanya ninti nyinanyi nyura pala mukuringkunyjtita uwankaraku.

33 Kaya kutjupa kutjupa tjuṭa-tjiratjangku tjituru-tjitururira putu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya palunya kutju rawangku kulinma paluru nyuranya mayatjangku kanyinyangka pukulmankunytjikitjangku, munuya paluru wangkanytja uwankara wanganarangku kulira tjukarurungku palyanma. Ka paluru nyuranya ungkuku mai, mantara, munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulukulu nyura mukuringkunyaangka.

34 Munuya mungawinki mantjintjikitjangku kulu kulintja wiyangku wantima, 'Yaaltjinguṛulanku mantjilku?' Panya nyara palularangkaṭu Godalu nyuranya ungkuku, ka nyura palulanguru tjintu munkaritjaku pulkara tjituru-tjitururira putu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya tjintu nyanga kuwari mantjintjikitjangku kutju kulinma."

7

Anangu Kutjupa Kuranmankuwiyangku Wantinytjaku

(Luke-aku 6:37-38,41-42)

1 "Nyura uti anangu kutjupa tjuṭa wangkara kuranmankunytja wiyangku wantima nyuranya kulu kuranmankunytjaku-tawara.

2 Panya nyura anangu kutjupa tjuṭa wangkara kuranmankunyangkampa Godalu palu purunytjuṭu nyuranya kuranmankuku. Palu nyura anangu tjuṭa wangkara pukulmankunyangka Godalu palu purunytjuṭu nyuranya pukulmankuku.

3-5 “Palu nyaaku nyura anangu kutjupa tjuta wangkara kuranmankupai? Tjinguru nyura nyanganyi Godaku walytja kutjupaku kurungka punu tjilpirpa tjukutjuku ngarinyangka. Palu nyurampa kurungka tjinguru punu pulka ngarinyi. Ka nyura kuru palyangku-palku wangkaku palula alatji, ‘Wanyu kananta punu pala tjilpirpa tjukutjuku mantjira wani.’ Palu wiya, nyura ngunti kuru palyangku-palku kanany-kananytju watarku wangkanyi. Uti nyura nyurampa kurunguru-warara punu pala pulkanya mantjira wanima munu palulanguru kuru palyaringkula utilta nyakuku anangu nyara kutjupaku kurunguru tjilpirpa tjukutjuku mantjira waninytjikitjangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana kura walytjangku-warara tjukarurungku ngurkantankunytjaku munu palulanguru kutju anangu Godaku walytja kutjupa kura nyakula wangkanytjaku.

⁶ Munu piruku wangkangu, “Tjukurpa Palya Godaku wiru mulapa ngaranyi milmilpa alatjitu. Ka kutjupa-ara nyuntu tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka anangu kutjupa tjutangku kulira wantipai. Kaya wantinyangka piruku tjanala wangkanytja wiyangku wantima. Panya anangu nyara paluru tjana papa pikati tjuta purunypa munu tjinguru pikipiki tjuta purunypa. Panya nyura tjanala Tjukurpa Palya rawangku wangkanyangka tjana pina pati alatjitu nyinanyi kulintja wiya munuya nyurampa pikaringkuku, panya papa pikatingku anangu patjalpai, palu purunypa. Munuya tjukurpa nyura wangkanytja kurakuralku,

panya pikipiki tjuṭangku mai unḡkunyaḡka tjinangku kantura tjuḷpirta tjarpatjunkturpai, palu purunypa tjana tjuḡkurpa kurakuralku. Palulanguru nyura uti tjanala Godaku tjuḡkurpa wiru tjuṭa rawangku wangkanytja wiyangku wantima, panya tjuḡkurpa paluru milmilpa.”

Godala Rawangku Tjapintjaku Wantinytja Wiyangku

(Luke-aku 11:9-13)

7-8 Munu palulanguru Jesulu tjananya Godala tjapintjaku wangkara nintiningi alatji, “Rawangkuya Godala ngatjinma nyura mukur-inkunytjitjaku, ka nyuranya unḡkuku. Munuya Godala rawangku tjapinma nyuranya tjuḡkurpa palumpa nintintjaku, ka paluru nyuranya nintilku. Uwa, rawangkuya Godala tjapinma, panya anangungku tuwa pati ngaranyangka rawangku pungku-pungkupai pakara alpamilantjaku, palu purunypa. Ka Godalu nyuranya kulilku, panya anangungku wali unḡu nyinara tuwa pungku-pungkunyaḡka kulira alara unḡkupai, palu purunypa Godalu rawangku tjapinnyangka kulira unḡkupai munu nintilpai munu alpamilalpai wantinytja wiyangku.

9 “Wati mamangku wanyu katjangku maiku ngatjinnyangka apu unḡkupai?

10 Munu wanyu antipinaku ngatjinnyangka palunya liru unḡkupai?

11 Wiya, nyura panya kura tjuṭangku nintingku tjitji nyurampa wiru tjuṭa kutju unḡkupai ngatjinnyangka. Kaya palulanguru wanyu Mama Ilkaritjanya kulinma, paluru

nyaa purunypa nyinanyi? Panya paluru wiru mulapa nyurala waintara alatjitu, munu paluru intjanungku wiru mulapalta ungkupai nyura palula ngatjinnyangka.

¹² “Uwa, panya nyura mukuringanyi anangu kutjupa tjutangku nyurampa wirura palyantjaku. Ka uti nyura alatjitu tjanampa palu purunypatu mukulyangku wirura palyanma wantinytja wiyangku. Panya ara nyanga palunya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku kulu iriti wangkangi.

*Iwara Utju Ngurira Nyakula Wanantjaku
(Luke-aku 13:24)*

¹³⁻¹⁴ “Kulilaya! Iwara kutjara ngaranyi anangu tjuta ankunytjaku. Kutju lipi kaita lipitjara, ka kutjupa utju kaita utjutjara. Ka panya iwara lipi karalypa wiru ngaranyi, kaya nyara palulawanu anangu tjuta mulapa ankupai kaita lipiwanu tjarpara. Palu iwara nyara paluru ma-ngarinyi ngura kurakutu Godalanguru mauntalpa tjituru-tjituru titutjara nyinanytjaku. Ka iwara panya utju karalypa wiya wituwitu ngaranyi, kaya iwara palunya anangu mankurtu kutju ngurira nyakula wanalpai kaita utjuwanu tjarpara. Palu iwara nyara paluru ma-ngarinyi ngura wirukutu Godala tjungurinkula pukulpa titutjara nyinanytjaku. Ka nyura uti kaita utjuwanu matjarpara iwara pala utjungka anama.

*Punu Maitjaranguru Ngurkantankunytja
(Luke-aku 6:43-45)*

¹⁵ “Ngulu nyangamayanku wangkatjara ngunti tjuta, panya paluru tjanaya ngunti wiru-palku

para-ngarapai tjiipi tjuta purunypa. Palu paluru tjana unngu mirpantju alatjitu tjitutja inura purunypa, munuya Godaku walytja tjuta kuran-tjikitjangku ngunti wangkapai.

¹⁶ Ka nyura palunya tjananya ngurkantankuku tjanampa warkanguru, tjana palyantjitjanguru, panya nyanga palu purunypa tjuta anangu palya tjutangu palyalpai wiya, kura tjutangu kutju palyalpai. Kulinmaya mai tjutanguru, panya mai kiripitji tjuta punu tjilka-tjilangka pakalpai wiya, ka mai ili tjuta punu tjikalangka pakalpai wiyatu. Ka palu purunypa ngunti wangkapai tjutangu warka wiru putu palyani.

¹⁷⁻¹⁸ Panya punu palyangka kutju mai wiru tjuta pakara pulkaringkupai mayu palyatjara, palu punu kurakurangka mai kura tjuta kutju pakalpai mayu kurakura. Ka palu purunypa punu palyangka mai kura tjuta pakalpai wiya, ka punu kurakurangka mai wiru tjuta pakalpai wiyatu. Kaya ara nyanga palulanguru kulira nintiringama panya wangkatjara palya tjutangu tjukarurungku kutju wangkapai, ka wangkatjara ngunti tjutangu anangu tjuta ngunti kuralpai. Ka palulanguru nyura wangkatjara kutjupa nyakula paluru wankara palyantjitjanguru ngurkantankuku kura palumpa.

¹⁹ Panya wati kaana walytjangku punu mai kuratjara ngaranyangka nyakula katara warangka wanipai, palu purunypa Godalu wangkatjara ngunti tjuta rawangku wankara ngunti kuran-nyangka paira iyalku warukutu.

²⁰ Uwa, nyura wangkatjara kutjupangku

ngunti wangkara palyannyangka nyakula palunya tjukururungku ngurkantankuku kulira, 'Nyangatja Godalu iyantja wiya.'

Tjintu Malatjangka Jesunya Anangu Kutjupataraku Ngurparingkuntja
(Luke-aku 13:25-27)

²¹ "Kulilaya! Panya anangu tjutangkuniya mayatjanmankupai. Palu kutjupa tjarangkuniya unytjungku kutju mayatjanmankupai munuya Godalu wangkanytjitja uwankara tjana wanganarangku kulira palyalpai wiya. Ka nyara palulanguru Godalu tjananya putu walytjanmara mayatjangku kanyilku. Palu tjana Mama Ilkaritjanya mukuringkuntja tjuta wanganarangku kulinyangka kutju paluru tjananya walytjanmara kanyilku.

²² Panya tjintu malatjangka anangu panya tjutangku ngayunya mayatjanmara alatji wangkaku, 'Mayatja! Nganaña nyuntunya ini wangkara tjukurpa nyuntumpa tjakultjungkupai anangu tjutangka, munula palu purunypatu anangu tjutanguru mamu tjuta paira iyalpai nyuntunya ini wangkara, munula piruku tu nyuntunya ini wangkara miracle kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyalpai.'

²³ Alatjiya ngayula wangkaku kana tjanala ngapartji wangkaku, 'Wiya, ngayulu nyurampa ngurpa alatjitu. Nyura panya rawangku kura tjuta palyalkatipai Godala tungunpungkula. Araya ngayulanguru!'

Tjukurpa Wali Palyalpai Kutjaratjara
(Luke-aku 6:47-49)

24 “Kulilaya! Anangungku ngayulu wangkanytjija kulintjatjanungku wanganarangku kulira palyarampa paluru wati panya wali puli walungka palyantjanya purunypa nyinanyi. Panya wati paluru nintingku wali palyantjikitjangku walu pulka ngurkantanu munu puli nyara palula purkarangku wali palyanu kunpu pulka ngaranytjaku.

25 Ka ngula mina pulkangku pitjala puyiningi, ka karungka uru pulka ukalingkula lipiringu munu ilytjiwanu ukalingangi. Ka walpa pulkangku wali panya palunya pulkara untuningi, palu pilukatinytja wiya alatjitu ngarangi, panya wali nyanga palunya puli walungka palyanu, ka witu alatjitu ngarangi urinytja wiya. Ka palu purunypa nyura ngayuku tjukurpa kulintjatjanungku wanganarangku kulira palyarampa punkantja wiya kunpu ngaraku tjituru-tjituru kutjupa kutjupa nyurala wirkankunyangka.

26 “Palu anangungku ngayulu wangkanytjija kulira wantirampa paluru wati panya wali palyalpai kutjupa purunypa nyinanyi, panya wati paluru kawakawangku wali palyantjikitjangku manta tjula ngurkantanu karungka itingka munu manta pala palula warpungkula wali palyanu tartjangka.

27 Ka ngula mina pulkangku pitjala puyiningi, ka karungka uru pulka ukalingkula lipiringu munu ilytjiwanu ukalingangi. Ka walpa pulkangku wali panya palunya pulkara untuningi, ka mapalku punkara pilukatingu

munu uwankara alatjitu wiyaringu. Ka palu purunypa nyura ngayuku tjukurpa kulintjatjanungku wanganarangku kulintja wiyangku wantirampa nyura puṭu kunpu ngaraku munu tjituru-tjituru kutjupa kutjupa nyurala wirkankunyangka nyura punkalku. Kaya ara nyanga palula pulalanguru kulinma munuya ngayuku tjukurpa wanganarangku kulira palyanma alatjitu ngula kutjupa kutjupa tjuṭa nyurala utiringkunyangka kunpu ngaranytjikitjangku.”

²⁸ Ka Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkunyangka anangu tjuṭangu kulira nguwankuringu munuya kulinigi, “Ai, wati nyanganku munḡkara alatjitu wangkapai tjukurpa pulka mulapa.”

²⁹ Panya paluru Godalu nintinnyangka tjanala wangkangi nintingu alatjitu, wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangu purunypa wiya.

8

Jesulu Wati Pikatjara Palyarunguntja (Markaku 1:40-45; Luke-aku 5:12-16)

¹ Ka Jesulu apu pantangka tjukurpa tjuṭa wangkara wiyaringkula ukalingu, kaya anangu tjuṭa mulatu palunya wanaṇu.

² Ka palulakutu wati kutju miri pikatjara pitjangu, panya pika nyara paluru kura pulka wiyaringkuntja wiya titutjara ngarapai. Munu paluru pitjala palula kuranyu tultjungarakatira alatji wangkara ngatjinu, “Mayatja nyuntu

mukuringkulampani pika nyangatja palyanma wirungku.”

³ Ka Jesulu marangku pampura wangkangu, “Uwa, ngayulu mukuringanyi nyuntu palyaringkunyjtaku.” Munu palulanguru wangkangu, “Palyariwa!” Ka mapalku pika panya wiyaringkula miri winki palyaringu.

⁴ Ka Jesulu wangkangu palula, “Kulila, anangu kutjupa tjutangka wangkawiyangku wantima nyuntu nyanga palyaringkunyjtatanungku. Palu timpulakutu ankulanku nintila wati tjukurtjarangka, kanta paluru miri pala palyaringkunyjtaja nyakula palyanmara. Ka palula malangka wati panya palunya tulpu kutjara uwa Godanya ungkunyjtaku, panya iriti Moselu wangkangu miri palyaringkunyjtatanungku alatjingantjaku. Kaya nyuntu ungkunyangka nyakula anangu tjutangu kulilku, ‘Munta-uwa, nyangangu mulapa palyaringkunyjtatanungku unganyi.’” Alatji Jesulu wati panya palunya wangkara witu.

*Jesulu Wati Tjaultjiku Wara Palyarunguntja.
(Luke-aku 7:1-10; Johnku 4:43-54)*

⁵ Ka Jesunya ngura panya Kapunimala tjarpangangka wati tjaultji kuranyitja palulakutu pitjangu. Wati panya paluru Rome-anya ngurara munu paluru tjaultji panya Rome-anya ngurara kutjupa tjuta nampa 100 mayatjangku kanyilpai ngura nyara Kapunimala. Munu paluru Jesula alatji wangkara ngatjinu,

6 “Mayatja ngayuku wati warkaripai pika pulka ngarinyi ngurangka urinytja wiya tiwilpa alatjitu puṭu pakara.”

7 Ka Jesulu palula wangkangu, “Uwa palya! Kuwarituna ma-pitjala palunya palyarungulku.”

8 Ka wati panya tjaultji tjutaku mayatjangku wangkangu, “Wiya Mayatja, nyuntu pulka kaṇa ngayulu wati tjukutjuku munuṇa wiya nguwanpa ngaranyi nyuntu ngayuku walingka pitjala tjarpanytjaku. Nyuntu uti nyanganguru wangkama, ka paluru palyaringama nyuntu mayatjangku nyanga paṭunguru wangkanyangka.

9 Panya ngayulu ninti nyuntu Godaku warkaripai munu panyan paluru witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka ngayulu palu purunypatu Rome-aku mayatjangku witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Munuṇa ngayulu ngapartji mayatjangkuṭu tjaultji tjuṭa wangkara witulpai, kaya ngayula wanganarangku kulilpai. Panya ngayulu tjananya altipai, kaya mapalku pitjapai. Munuṇa tjananya wangkapai palyantjaku, kaya mapalku palyalpai wangka kutju kulira ngayulu witunnyangka. Ka panya nyuntu palu purunypa mayatjatu nyinanyi, kaṇa kulini nyuntu nyanganguru wangkanyangka wati panya paluru palyaringkuku.”

10 Ka Jesulu nyangatja kulira nguwanukungu munu anangu tjuṭangka wangkangi, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya wati nyanga tjaultji tjutaku mayatja Jew wiya, munu paluru ngayuku mulamularinganyi

pułkara alatjitu anangu Jew tjuća puṛunypa wiya. Panya ngura nyanga Israelta ngayulu Jew kutjupa wati nyangatja puṛunypa pułkara mulamularingkunyangka nyakunytja wiyatu.

11 Tjucarurungkuna nyurala wangkanyi, panya ngura uwankaranguruya anangu Jew wiya tjuća pitjaku kakararanguru munu wiluraranguru kulu. Munuya paluru tjana pitjala Aipuramala, Isaacala, Jacobala tjanala tjunguringkula nyinaku Godaku walytja kutjupa tjućangka kulu, munuya mai panya pułka pukultu alatjitu tjungungku ngalkuku Godalu palunya tjananya uwankara mayatjangku kanyinnyangka.

12 Palu panya anangu Jew kutjupatjara tjanala tjunguringkunytja wiya ngaraku. Panya Godalu tjananya iriti ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku, palu tjana wantinyangka paluru tjananya paira iyalku ngura kurakutu, kaya ngura nyara palula mungawaluru pułkangka pika pułkatjara nyinara titutjara ulaku.”

13 Munu palulanguru Jesulu piruku wati panya tjaultji tjućaku mayatjangka wangkangu, “Palya, ngurakutu ma-pitja! Panya nyuntu mulamularingu wati panya nyuntumpa warķa ngayulu palyarunguntjaku, kaņa wati palunya kuwari palyaņu.” Ka nyara palula ara alatjitu wati panya palumpa warķa mapalku palyaringu Jesulu patunguru wangkanyangka.

*Jesulu Pikatjara Tjuća Palyarunguntja
(Markaku 1:29-34; Luke-aku 4:38-41)*

14 Ka Jesunya Peterku ngurakutu anu munu walinkingka tjarpara nyangu Peterku umari waruringkula pikatjara ngarinyangka.

15 Munu minyma palunya mara pampunu, ka mapalku alatjitu pika panya waru wiyaringu. Munu minyma paluru palyaringkula pakanu munu mai palyara Jesunya tjananya ungu ngalkuntjaku.

16 Ka tjintu ma-tjarpanyangka anangu tjutangu Jesulakutu katingi anangu mamutjara tjuta pikatjara tjuta kulu.* Ka paluru wangkara mamu tjuta painingi anangu panya tjutanguru munu pikatjara panya tjuta kulu palyarunguningi.

17 Panya ara nyanga Jesulu anangu tjuta palyarunguntja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,
 “Nyara paluru nganananya ngalkira nganampa pika tjuta mantjinu
 munulanya wankarunu.” *

Wati Kutjarangku Jesunya Wanantjikitjangku Kulintja

(Luke-aku 9:57-62)

18 Ka Jesulu anangu tjuta mulararinyangka nyakula palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Wanyula urungka mun kara

* **8:16** Tjaka panya anangu Jew tjuta Saturday-ngka nyi-nara pakuwiyaringkupai para-ngarapai wiya. Palu tjintu tjarpanyangka milmilpa wiyaringkupai anangu tjuta para-ngaranytjaku. * **8:17** Aitjayaku 53:4

pautangka tatira ma-itipiri nyara manta kutjupakutu!”

¹⁹ Ka ankunytjikitjangu wangkanyangka wati Moseku tjukurpa nintilpaingku palula pitjala wangkangu, “Nintilpai! Ngayuluna nyuntula tjungu para-pitjalinkunytjikitja mukuringanyi nyuntu ngura tjuatakutu ankunyangka.”

²⁰ Ka Jesulu palula wangkangu, “Panya tuuka tjuaku nyarkalpa tjuta ngarinytjaku ngaranyi. Ka tjulpu tjuaku manngu tjuta ngaranyi tjana ngarinytjaku, palu Watiku Katjaku ngura ngaranytja wiya ngarikatira pakuwiyaringkunytjaku. Panya ngayulu ngura wiyatjara rawa para-pitjalinkupai.”

²¹ Ka Jesuku nintintja kutjupangu palula wangkangu, “Mayatja! Wanyuni unytjungku wantir'iyala, panya ngayuku mama tjilpi mulapa, kana ngula tjtularira pitjala nyuntula tjunguringkula nyuntunya wanalku.”

²² Palu Jesulu palula wangkangu, “Wiya, ngayunya-warara kulinma mununi ngayula tjunguringkula wananma, kaya ngurpa tjuatjangu nyuntumpa mama wiyaringkunyangka tjunutjungkuku.”

*Jesulu Walpa Atanmankunytja
(Markaku 4:35-41; Luke-aku 8:22-25)*

²³ Munuya palulanguru pautangka tatinu Jesunya palumpa nintintja tjuta kulukulu munuya anu.

²⁴ Ka urungka ngururpa ankunyangka walpa pulka mapalku pakanu rurku winki munu uru pulkara uritjanganingi, ka uru panya pulkara

urira pautangka tjarpangi munu pauta panya palunya nguwanpa tjarura tjarpatjunangi urungka. Palu Jesunya pautangka kunkunpa ngaringi.

²⁵ Kaya palumpa nintintja tjutangku nguluringkula palunya wankara wangkangu, “Mayatja, pakaralanya nyawa! Kuwarila ilunyi.”

²⁶ Ka Jesulu pakara wangkangu tjanala, “Nyaaku nyura nguluringanyi? Rapa wiyatu nyura?” Munu paluru pakara walpa panya wankara atanmanu munu uru kulu wangkangu tiwilarinytjaku, ka walpa panya atanaringu alatjitu munu uru kulu urinytja wiyaringkula tiwilaringu.

²⁷ Kaya nintintja panya tjutangku nyakula uwankara nguwanwuringu munuyanku wankara kulinigi, “Wati nyaa nyangatja? Panya walpangku urungku kulu palula wanganarangku kulilpai.”

Jesulu Wati Mamutjara Kutjara Palyarunguntja

(Markaku 5:1-20; Luke-aku 8:26-39)

²⁸ Kaya nyara palula malangka urungka itipirira mantangka ma-wirkanu kampa kutjupa tawunu ini Katarala itingka. Ka nyara palula itingka wati mamu tjutatjara kutjara nyinangi miri tjutaku kulpingka. Kaya anangu tjuta pulampa nguluringkula ngura nyara palulawanu ankupai wiya, panya paluru pula mirpantju pulka mulapa munu pula anangu tjuta pitjanyangka ngulura wataparalpai. Munu pula

pauta wirkankunyangka nyakula Jesulakutu pitjangu.

²⁹ Munu pula mirara wangkangu, “Nyuntu ngalina nyaantjikitja pitjangu? Ngali nyuntumpa ninti panya nyuntu Godaku Katja. Ngali nyuntunya kuliningi tjintu malatjangka pitjanytjaku-palku, palu pala mapalku pitjangun ngalina ngura kurakutu paira iyantjikitja.”

³⁰ Ka nyara palula itingka paṭupaṭu nguwanpa pikipiki tjuṭangku ngarala ukiri ngalkuningi.

³¹ Kaya mamu panya tjuṭangku Jesula pulkara ngatjiningi alatji wangkara, “Wanyulanya pairampa witula nyara pikipiki tjuṭakutu kala palula tjanala tjarpa!”

³² Ka Jesulu tjananya wangkangu, “Palya, araya!” Kaya mulapaṭu mamu panya tjuṭangku wati panya kutjara wantikatira wirtjapakara tjarpangu pikipiki panya tjuṭangka. Kaya mamu tjuṭa tjarpangangka pikipiki panya winki mulapa puli wararangka tjarukutu wirtjapakara uru ngati pulkangka wala winki tjarpangu munuya uwankara wiyaringu.

³³ Kaya wati panya pikipiki kanyilpai tjuṭangku nyangatja nyakula tawunukutu wirtjapakanu munuya anangu tjuṭangka uwankara tjakultjunu wati panya mamutjara kutjara palyarunggunyangka tjana nyakunytjatjanungku.

³⁴ Kaya ngura nyara palunya ngurara uwankara anu Jesunya nyakunytjikitja munuya wirkara palunya nyakula ngulungku pulkara wangkangi tjanampa ngura wantikatinytjaku.

9

*Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja
(Markaku 2:1-12; Luke-aku 5:17-26)*

¹ Ka palulanguru Jesunya pautangka tatira malaku anu ngura walytjakutu Kapunimalakutu palumpa nintintja tjuta kulu.

² Ka ngura nyara palula wati kutjara kutjarangku tjanampa malpa wati nyumpu wawanypa mantarangka ngaritjura tjatu-tjatungku katura katingu Jesulakutu. Ka Jesulu tjana ngalya-katinyangka nyakula kuliningi, “Nyanga tjana ngayuku mulamularinganyi ngayulu pikatjara nyanga palunya palyarunguntjaku.” Munu wati panya pikatjarangka wangkangu, “Wati ngana, nguluringkuntja wiya! Panya Godalu nyuntunya kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantinyi pungkuntja wiyangku.”

³ Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku paluru alatji wangkanyangka kulira unngu kuliningi, “Ai! Tjingurunku nyangangu walytjangku Godanya-palku kulini.”

⁴ Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulinyangka munu wangkangu, “Nyaaku nyura ngayunya unngu kura kulini?”

⁵⁻⁶ Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakuntja wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpalku, munu nyura ngayuku mulamularingkuntja wiyangku wantinyi. Palu kuwari nyan-gana ngayulu wati nyanga nyumpu wawanypa

wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka munu nyura palulanguru mulamularingkuku ngayulu panya nganmanytju wangkanytjitjaku, panya ngayulu Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara anangu kutjupa kura tjuṭa palyantjitjanguru kalypangku wantinytjaku ngaranyi alatjitu.” Munu palulanguru wati panya pikatjarangka piruku wangkangu, “Wati awa, pakaranku mantara pala mantjila munu ngurakutu ara!”

⁷ Ka mulapatu mapalku pakanu munu ngurakutu anu.

⁸ Kaya anangu winkingku ila ngaranytjatjanungku nyakula nguluringangi munuya Godanya mirawanira walkuningi kulira, “Ai! Wati nyangatja mulapa Godalu witulya ungu witulya pulkangku pikatjara palyarunguntjaku.”

*Jesulu Matthew-nya Altinytja
(Markaku 2:13-17; Luke-aku 5:27-32)*

⁹ Munu nyara palulanguru Jesulu ngura panya palunya wantikatira anu munu ankula nyangu wati kamantaku mani mantjilpai iwarangka itingka wali tjukutjukungka nyinanyangka, panya paluru anangu tjuṭa iwara nyara palulawanu pitjanyangka nyakula tjanalanguru mani mantjilpai Rome-aku panya mayatjaku. Wati nyara paluru panya ini Matthew-nya, ka Jesulu wangkangu palula alatji, “Pitjalani ngayunya

wanala!” Ka Matthew-lu pakara palunya wanaṅu nintintja tjuṅangka tjuṅuringkula.*

¹⁰ Munuya ankula palumpa walingka tjarpara mai ngalkuningi. Kaya mani mantjilpai kutjupa tjuṅa, munu wati kura palyalpai tjuṅa kulu palula tjanala tjuṅuringu munuya mai ngalkuningi,

¹¹ Kaya Paratji tjuṅanku palunya tjananya Jesula tjuṅuringkula ngalkunnyangka nyakula nintintja tjuṅangka wangkangu, “Ai! Nyaaku wati pala nyurampa nintilpaingku wati pala mani mantjilpai tjuṅangka munu kura kutjupa tjuṅangka kulu tjuṅuringkula mai ngalkuni? Uti paluru tjanala tjuṅuringkuwiyangku wantira wati palya tjuṅangka kutju tjuṅuringama.”

¹² Ka Jesulu tjana kuraringkula wangkanyangka kulinu munu tjanala wangkangu, “Kulilaya! Anangu palya tjuṅa wanyu ngangkariku mukuringkupai? Wiya, pikatjara tjuṅa kutjuya mukuringkupai.

¹³ Wanyu kana tjukurpa nyangatja nyurala tjakultjura, kaya kulira nintiriwa, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranya Godalu wangkanytja alatji,

‘Palya nyura tjinguru kuka pungkula tiliwakara ngayunya ungama, palu nyangaku kuluna pulkara mukuringanyi nyura anangu kutjupa tjuṅaku ngalturingkula tjananya rawangku alpamilantjaku. Nyanga

* **9:9** Wati nyanga paluru wati Jew, palu paluru kamanta Rome-anya nguraraku warakaripai, munu anangu Jew tjuṅangka tax mani mantjilpai Rome-alakutu iyantjikitjangku. Kaya Jew tjuṅa palumpa kuraringkupai anangu Jew wiya tjuṅaku warakarinyangka.

alatji palyannyangka nyakulana pulkara pukulariku.’ *

Alatji Godalu iriti wangkangu, kana ngayulu nyanga palunya palyantjikitja mantakutu pitjangu anangu panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta altinytjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjuta altinytjikitjana pitjangu tjana ngayunya wanara Godala tjunguringkuny tjaku.”*

Jesula Tjapira Kulintja Tjukurpa Panya Mai Wantinytja-tjara

(Markaku 2:18-22; Luke-aku 5:33-39)

¹⁴ Kaya nyara palula ara Johnku* nintintja tjutangu pitjala Jesula wangkangu, “Nganana munu Paratji tjutangu kulu kutjupa-ara mai ngalkuwiyangu wantipai Godanya walkuntjikitjangku. Kaya nyaaku nyuntumpa nintintja tjutangu titutjarangku mai ngalkuni kutjupa-ara wantinytja wiyangu?”

* **9:13** Uutjiyaku 6:6

* **9:13** Wati panya Paratji tjuta Moseku tjukurwanu nyinapai munuyanku palulanguru ngunti kulilpai tjana palya mulapa nyinara-palku. Munuya paluru tjana kutjupa tjuta kuranmankupai tjana Moseku tjukurwanu nyinanytja wiyangu wantinyangka. Palu Jesunya pitjangu anangu palunya tjananya altinytjikitja paluru tjana Godala tjunguringkuny tjaku, panya tjana altinyangka kura nyinanytjatjanungku nintingu kulira piiwiyaringkupai munuya kura wantira palunya wanalpai. Palu panya Paratji tjutangu altinyangka kulira wantipai piiwiyaringkuny tjana wiyangu, panya paluru tjana kanany-kananytju ngunti kulilpai alatji, “Wiya, nganana palya nyinapai tjuta.”

* **9:14** Johnnga wati panyatja, panya anangu tjuta munu Jesunya kulu baptise-katingi, panya paluru.

15 Ka Jesulu tjanala kampa kutjupara wangkangu alatji, “Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa, palu ngayuku nintintja tjuṭaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjitjangka, ka ara nyanga paluru pula titutitu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri alṭinytja, panya nyara palula ara kuri alṭinyangka wati panya palumpa malpa tjuṭa palula tjunguringkula pulkara pukularipai, tjituru-tjitururinytja wiya alatjitu. Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjuṭangku witera katinyangka malpa panya tjuṭa pulkara tjituru-tjitururiku munuya nyara palulanguru mai wantira nyinaku.*

16 “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila mantaratjara ngapartji, panya anangungku mantara irititja alaringkunyangka ala angatjunkunytjikitjangku mantara kuwaritjanguru tjukutjuku katara mantara irititjangka tjungura wakantja wiyangku wantipai paltjinnyangka katakatinytjaku-tawara. Panya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai munu mantara irititja ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai.

17 “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya

* 9:15 Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpaṅtju tjuṭangku palunya witera katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuṭa pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjuilpai wiya, panya waina kuwaritja tjutinnyangka wainaku panya wita yakutja unngu lipiringkupai, ka miri irititja pilti ngaranytjatjanu tjilpiraralpai, ka waina mantangka tjutira wiyaringkupai. Pala palula-tawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjangka tjuilpai tjulangka, ka wainaku wita lipiringkunyangka yakutja kulu lipiringkupai tjilpirarantja wiya, ka yakutja munu waina kulu palyalta rawa ngarapai." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

Jesulu Minyma Munu Tjitji Kungka Palyarunguntja.

(Markaku 5:21-43; Luke-aku 8:40-56)

¹⁸ Ka Jesulu palula tjanala wangkanyangka wati kutjupa palula wirkanu wali inmatjaku mayatja. Munu paluru Jesula kuranyu tultjungarakatira palula wangkangu, "Ngayuku untalpa kuwari wiyaringu. Wanyu pitjala nyawa, munu pampura palyarungula ka wankariwa."

¹⁹ Ka Jesulu pakara wananu wati panya palunya, palumpa nintintja tjutangku kulu.

²⁰⁻²¹ Munuya wati panya palumpa ngurakutu anangi, ka ankunyangka minyma kutjupa pika milkalitjara pitjangitu tjanala tjungu anangu tjutangka ngurur-ngururpa. Panya

minyma nyara paluru pika nyara palunyatjara rawa alatjitu nyinangi yiya 12 tjintu winki wiyaringkunyitja wiya. Munu paluru Jesulakutu ilaringkula kuliningi, "Wanti kanatju kampangkatu tjanawanungku palumpa mantara pampula mununa tjinguru palyaringkuku." Munu paluru mulapatu pampunu mantara nyara tjarutja mulapa panya tapulara wakantjanya.

²² Ka Jesulu pinkurarara nyangu palunya munu wangkangu palula, "Minyma ngana! Nyuntu ngayuku mulamularingkunyitjatanun kuwari palyaringu." Ka mulapatu minyma paluru pika panya mapalku wiyaringkula palyaringu alatjitu.

²³ Ka palulanguru Jesunya anu wati panya palumpa ngurakutu munu wirkara nyangu anangu tjuta pulkara ulara waninyangka munu kutjupa tjutangku puura wangkatjingara inma inkanyangka.

²⁴ Munu paluru tjananya wangkangu, "Pakaraya ara urilkutu! Tjitji nyangatja ilunytja wiya kunkunpa ngarinyi." Kaya alatji wangkanyangka kulira Jesunya anara ikaringangi ngunti wangkanyangka-palku.

²⁵ Ka wati panya tjitjiku mamangku tjananya uwankara urilkutu witu, ka Jesunya tjarpangu tjitji panya ngarinyitjitjakutu munu palunya mara witu, ka tjitji paluru mapalku wankaringkula pakanu.

²⁶ Kaya anangu tjutangku tjitji panya wankaringkunyitja kulintjatjanungku ngura winkingka para-tjakultjunangi.

Wati Kuru Pati Kutjara Kuru Alantja

27 Ka Jesulu ngura nyara palunya wantikatira ma-pakanu, ka iwarangka ankunyangka wati kuru pati kutjarangku palunya wanara rawangku mirara wangkangi alatji, "Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!"*

28 Ka Jesunya ngurangka wirkara walingka ma-tjarpangu, ka paluru pula malawanungku wanara tjarpangu, ka Jesulu pulala tjapinu, "Nyupali mulamularinganyi ngayulu kuru alantjaku nyupalinya?" Ka pula wangkangu, "Uwali."

29 Ka pulanya kuru pampunu munu wangkangu, "Palya, ngayuku mulamularingkunyangkana nyupalinya kuwari kuru alani."

30 Ka pula mulapatu kuru alaringkula nyanngangi. Ka Jesulu pulanya wangkara painu kutjupa tjutangka wangkawiyangku wantinytjaku.

31 Palu pula kulilwiyangku wantira ankula ngura tjutangka pukultu para-tjakultjunangi Jesulu panya pulanya palyarunguntja.

Wati Tjaa Pati Alantja

32 Ka pula ma-pakara ankunyangka kutjupangku Jesulakutu wirkakatingu wati mamutjara, mamungku tjaa patintja.

33 Ka Jesulu mamu panya palunya painu, ka wati panya paluru tjaa alaringkula wangkapairingu. Kaya anangu tjutangku

* 9:27 Nyangatja paluru Jesunya Davidaku katjanmanu panya paluru kuliningi Jesunya Godalu kalkuntjanya Davidaku tjamu malatja ngula pitjanytjaku.

nyakula nguwan^{ku}ringu munuya wang^{ku}kangu, “Ai! Ngurpang^{ku}kula kuwari kutju nyanga purun^{ya}pa nyanganyi, panya ngura nyanga Israelta ngana^{na} ngan^{man}ytju nyanga purun^{ya}pa nyakunytja wiyatu.”

³⁴ Palu wati Paratji tju^{ta}ngkuya wang^{ku}kangu, “Wiya, mamu tju^{ta}ku mayatjangku palunya witulyankunyangka palangku mamu tju^{ta} paini anangu tju^{ta}nguru.”

Jesunya Anangu Tjutaku Ngalturingkuny^{tja}

³⁵ Uwa, Jesunya ngura winkingka para^{ngar}angi ngura tjukutjuku tju^{ta}ngka munu pulka tju^{ta}ngka kulu, munu paluru wali inmatja tju^{ta}ngka tjarpara anangu tju^{ta}ngka wangkara nintiningi, munu tjukurpa palya tjakultjunangi panya Godalu anangu tju^{ta} mayatjangku walytjanmara kanyintja. Munu ngura winkingka pikatjara tju^{ta} kulu palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tju^{ta}tjara.

³⁶ Munu paluru anangu winki nyakula tjanampa pulkara ngalturingu, panya putuya kuliningi munuya tjiipi kawalirinytja tju^{ta} purun^{ya}pa watarku para^{ngar}angi tju^{ta}patangku tjananya atunymankunytja wiya.

³⁷ Ka Jesulu anangu tju^{ta}ku ngalturingkula palumpa nintintja tju^{ta}ngka wang^{ku}kangu, “Awa! Anangu mungilyi mulapa nyangatja watarku nyinara-waninyi Godaku walytjaringkuny^{tjik}itja patara, palu anangu Godaku war^{kar}ipai mankurpa kutju ngaranyi palula tjanala ankula tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjana kulu kulira Godaku walytjaringkunytjaku.

38 Ka nyura Godala tjapila palumpa war̄karipai kutjupa tjuṭa ngurkantara iyantjaku nyuranya alpamilara anangu ngura winkitjangka Tjukurpa Palya wangkanytjaku. Kaya kulira Godaku mulamularingkula palumpa walytjaringkuku.”

10

*Jesulu Nintintja 12 Altira Witulyankunyntja
(Markaku 3:13-19; Luke-aku 6:12-16)*

1-4 Munu Jesulu nintintja panya 12 palunya tjananya altingu ini nyanganpa Simonnga ini kutjupa Peternya, munu palumpa malannya Andrew-nya, munu Jamesanya pula Johnnga Tjipitiku panya katja kutjara, munu Philipanya, munu Patjalamanya, munu Thomasanya munu Matthew-nya wati panya kamantaku mani mantjilpainya, munu Jamesanya wati panya Alpiyatjaku katja, munu Tjatiyatjanya, munu Simonnga panya paluru mayatja Rome-nya ngurara tjuṭaku pulkara kuraringkupai, munu Judas Kariyatanya panya paluru ngula Jesunya witintjaku nintinu Jewku mayatja tjuṭangka.

Nyanga palunya tjananya Jesulu altingu munu tjananya witulyanu mamu tjuṭa anangu tjuṭanguru paintjaku munu pikatjara tjuṭa kulu palyarunguntjaku pika kutjupa kutjupa tjuṭatjara.

*Jesulu Nintintja Tjuṭa Iyantja
(Markaku 3:13-19; Luke-aku 6:12-16)*

5 Munu paluru tjananya wituṅu anangu Israelkunu tjuṭakutu ankunyntjaku munu

wangkangu tjanala alatji, “Jew wiya tjutaku ngurakutu munu Tjamiriyanya ngurara tjutakutu kulu ankuwiyangkuya wantima!

⁶ Palu nyurampa walytja tjutakutu kutjuya ara anangu panya Israelkunu tjutakutu, panya paluru tjana tjiipi kawalirinytja tjuta purunypa nyinanyi kutjupangku atunymankunytja wiya.

⁷ Munuya tjanala ankula Godaku tjukurpa para-wangkama munuya tjanala tjakultjunama alatji, ‘Kuwari ilaringu Godalu nyuntunya nganananya mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.’

⁸ Munuya pikatjara tjuta kulu pampura palyarungunma, munuya anangu kutjupa ilunytja nyakula wankara pakaltjinganma, munuya miri pikatjara tjuta kulu palyarungunma, munuya mamu tjuta kulu anangu tjutanguru painma. Munuya palyaringkunyangka palula tjanala maniku ngatjintja wiyangku wantima, panya ngayuluna nyuranya witulyanu anangu tjuta palyarunguntjaku, ka nyura ngapartji tjananya ngaltunytjungku palyanma manikitjangku wiya.

⁹⁻¹⁰ Munuya maralpa alatjitu anama mani kutjupa kutjupa tjuta katinytja wiya, munuya ulytja tjunkunytjikitjangku yakutja katinytja wiyangku wantima, munuya mantara kutjupa tjinatja kutjupa kulu ngulaku katinytja wiyangku wantima, tjukara kulu katinytja wiya maralpa alatjituya anama. Panya anangu kutjupa nyurampa warkarinyangka nyura palunya ungkupai, kaya palu purunypa nyura anangu tjutangka ngayuku warka palyannyangka

paluru tjana uti ngapartji nyuranya pukularira ungama.

¹¹ “Munuya tawunu kutjupangka wirkarampa anangu kutjupa ngurira nyawa nyuranya altira mukulyangku kanyintjaku palumpa ngurangka. Munuya tawunu pala palula nyinara palumpa ngurangka kutju ngarima ngura kutjupangka kutjupangka para-ngarinytja wiya.

¹² Munuya palumpa walingka tjarpara wali pala palula nyinapai tjutangka alatji wangka, ‘Uwa, ngayulu Godala tjapini nyuranya kurunpa rapa kanyintjaku.’

¹³ Ka paluru tjana nyuranya pukultu tjarpatjura kanyinnyangka Godalu tjananya mulapa tu kurunpa rapa kanyilku, palu tjana tjinguru nyuranya tjunkuwiyangku wantinyangkampa Godalu tjananya kurunpa rapantja wiyangku wantiku.

¹⁴ Kaya nyuranya altira tjunkuwiyangku wantinyangka munu nyurala tjukurpa kulu kulilwiyangku wantinyangkampa nyura uti ngura nyara palunya wantikatima munuya wantikatinytjikitjangku ulpuru nyurampa tjinatanguru patapatala, kaya nyara palulanguru patapatannyangka nyakula kulilku Godanya tjanampa mirpanarinyangka.

¹⁵ Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya ngula Tjintu Malatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku. Munu paluru ngura panya Tjatamanya pulanya Kumaranya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinanytjaku. Munu paluru anangu panya nyuranya wantinytja

tjuta kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula tjana nyuranya wantinytjat-janungku pika pulka mulapa mantjilku Tjata-manyanya pulanya Kumaranya ngurara tjutangka waintara.”*

*Jesulu Nintintja Tjuta Ngulutjungkunyaja
(Markaku 13:9-13; Luke-aku 21:12-17)*

¹⁶ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Uwa, ngayulu nyuranya ngura tjutakutu iyani ngayuku tjukurpa tjakultjungkunyajaku. Palu kulilaya, panya nyura tjami tjuta ananyi tji-ipi tjuta purunypa, kaya ngura nyara palula tjanala anangu pikati tjuta nyinanyi papa inura tjuta purunypa, munuya paluru tjana nyurampa pikaringkula nyuranya kuralku. Ka nyara palulanguru nyuranku uti purkarangku kulira walytjangu atunymanama munuya tjanampa ngapartji pikaringkuwiyangku wantira pilunpa nyinama. ¹⁷ Uwa, ngulu nyangamayanku, panya wati pikati tjutangu nyuranya witira katira kuutpangka tjunkuku ngayuku mularingkunyangka, munu nyuranya wali inmatjangka unngu wiipangka pulkara alkalku ngayuku tjukurpa wangkanyangka.

¹⁸ Uwa, nyura ngayula wanganarangku kulinnyangka tjana nyuranya katira mayatja ngura kutjupitja tjutangka kuranyu ngaratjunkuku,

* **10:15** Tjatamanya pula Kumaranya panya tawunu pulka kutjara iriti ngarangi Israelta itingka, ka panya anangu nyara palula pulala nyinapai tjutangu kura pulka mulapa rawangku palyannyangka Godalu tjananya uwankara pungkula wiyanu. Nyawa Genesis 18:20.

ka nyura tjanala Tjukurpa Palya ngayunyat-jara tjakultjunkuku alatjitu, Jew wiya kutjupa tjutangka kulukulu.

¹⁹ Munu paluru tjana nyuranya kuutpakutu katinytjikitjangu witinnyangkaya kulira nguluringkuntja wiya rapa ngarama. Tjinguru nyura mayatjanga wangkanytjikitjangu puu kulilku, "Tjukurpa nyaanatju wangkaku?" Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya kuutpangka wirkara nyura Mama Godalu nintinnyangka kulilku wangkanytjikitjangu.

²⁰ Panya palumpa kuruntu nyuranya unngu nintilku tjukarurungku wangkanytjaku. Ka nyura walytjangu kulira wangkanytja wiyangu paluru nintinnyangka kutju wangkaku.

²¹⁻²² Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayuku walytja nyinanyangka. Panya wati kutjupa ngayuku mulamularingkunyangka palumpa kutangu palunya unguuku mayatja kura tjutangu palunya iluntankunytjaku. Ka mamangu tjinguru palu purunypatu palyalku palumpa tjitji tjuta. Ka tjitjingu tjinguru palu purunypatu mama ngunytju ngayuku walytja nyinanyangka wati mirpantju tjutangka nintilku pulanya iluntankunytjaku. Palu nyura titutjarangu ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

²³ Tjinguru nyura ngura kutjupangka wirkankunyangka anangu tjutangu nyuranya ngayuku mulamularingkunyangka nyakula

pungkuku, ka nyura uti ngura kutjupakutu wirtjapakanma. Palu tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura kuwaripankutu ngura nyanga Israeltawanungku tjukurpa ngayunyatjara para-tjakultjunkunyangka ngayulu Watiku Katjanya pitjaku mayatja pulka nyinanytjikitja.

24 “Kulilaya, panya mirpantju tjutangku ngayunya wangkara kuralpai, munuya paluru tjana ngayunya kurantjatjanungku nyuranya kulu ngayuku nintintja tjuta nyinanyangka pulkara kuralku ngayula munkara. Wanyuya tjukurpa nyangatja kulila,

‘Panya wati nintiringkupai wati panya palunya nintilpaingka waintarinytja wiya, ka palu purunypa wati warkaripai palumpa mayatjangka waintarinytja wiyatu.’

25 Ka nyara palulanguru nyura uti kulinma alatji, panya kutjupa tjutangku tjinguru wati nintilpainya pairampa palu purunypatu palula nintiringkupai tjuta kulu pailku. Munuya tjinguru mayatja kurara pungkulampa palu purunypatu palumpa warkaripai tjuta kulu kurara pungkuku. Panya tjana ngayunya mirpanarira wangkangi, ‘Nyuntun mamu panya Piiltjipanya, panya mamu tjutaku mayatja.’ Munuya ngayunya alatji wangkara wanyu ngayuku walytja tjuta wantima kurantja wiyangku? Wiya, tjana nyuranya kura mulpalta wangkaku ngayula munkara.”

Mama Godakuya Nguluringama Anangu

*Tjutaku Wiya**(Luke-aku 12:2-7)*

²⁶ “Kaya anangu palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinama, panya anangu tjutangu kampangkatu palyantjitja uwankara ngula utiringkuku, paluru tjana unngu kuraringkula kulintjitja tjuta kulu, panya kumpilitja uwankara mulapa utiringkuku, kaya uwankarangku kulilku.

²⁷ Kaya tjukurpa ngayulu nyurala mungangka kumpilpa wangkanytja kalala utingku wangkama anangu tjutangka, munuya tjukurpa ngayulu nyurala tjaalytju wangkanytja urilta mirara wangkama anangu winkingku uti kulintjaku.

²⁸ Uwa, anangu tjutakuya nguluringkunyitja wiya nyinama paluru tjana nyurampa pikaringkunyangka, panya tjana nyuranya puntu kutju pungkula iluntankuku, palu tjana nyuranya kurunpa putu wiyani. Panya Godalu kutjungku nyuranya puntu kurunpa winki wiyalku ngura kurangka wanira, kaya nyara palula-tawara palumpa kutjuku nguluringama anangu tjutaku wiya.

²⁹ Panya Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kulini watarkurinytja wiyangku. Wanyuya tjulpu panya nyii-nyii kulinma. Tjinguru nyura tjulpu palu purunypa kutjara payamilalku mani kulunytja tjiilpa kutjunga. Palu Godanya tjulpu nyanga tjukutjuku tjutaku watarkuripai wiya. Nyara palunya tjananya paluru kutju kutju rawangku kulilpai uwankara alatjitu munu tjulpu kutju ilunyangka paluru

nintingku kulira tjituru-tjitururipai.

³⁰⁻³¹ Munu palulanguru tjulpu tjukutjuku tjuṭa rawangku kulira paluru wanyu nyurampa pulka tjuṭaku watarkuriku? Wiya, paluru nyuranya rawangku mukulya pulkangku kulilpai tjulpu tjuṭangka munkara, kaya palulanguru nguluringkuwiya rapa nyinama. Panya paluru nyuranya uwankara kutju kutju nintingku kulilpai. Munu paluru nyurampa mangkaku ninti yaaltjitu nyurampa katangka ngaranyi. Kutjupangku puṭu kantamilani, palu Godanya kutju ninti, munu nyurampa kutjupa kutjupa uwankaraku kulu paluru ninti nyinanyi. Pala palulanguru nyura uti nguluringkunyṭja wiya rapa nyinama.”

*Jesuku Walytja Nyinanytjatjanungku
Rapangku Wangkanytjaku
(Luke-aku 12:8-9)*

³² “Tjinguru nyura anangu tjuṭangka mirangka rapangku wangkaku ngayuku walytja nyinanytjatjanungku, kana ngayulu ngapartji palu purunypatu nyuranya ngura ilkaritjangka wangkaku ngayuku mamangka mirangka alatji, ‘Nyanga paluru tjana ngayuku walytja nyinanyi.’

³³ Palu nyura tjinguru tjuṭangka mirangka ngayuku ngurparingkunyangkampa ngayulu ngapartji nyurampa ngurparingkukuṭu Mamala mirangka ngura nyara ilkaritjangka.

*Jesuku Mulamularingkupai Tjuṭaku Kuraringkunyṭja
(Luke-aku 12:51-53; 14:26-27)*

34 “Tjinguru nyura ngayunya kulini alatji, ‘Nyangatja-manti mantakutu pitjangu anangu tjuta kalypa nyinanytjaku palyantjikitjampa.’ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja, panya ngayulu pitjanyangka anangu uwankara kalyparingkula tjungu nyinanytja wiya, palu kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuku, kaya kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuwiya nyinaku munuya paluru tjana anangu panya ngayuku mulamularingkupai tjutaku pikaringkuku.

35 Panya wati kutjupa ngayuku mulamularingkunyangkampa wati nyara palumpa katja palumpa kuraringkuku, ka palu purunypatu minyma kutjupa ngayuku walytjaringkunyangkampa palumpa untalpa palumpa pikaringkuku. Ka palu purunypatu minyma kutjupa palumpa mingkayiku kuraringkuku tu ngayuku mulamularingkunyangka.

36 Uwa, nyurampa walytjapiti nyurampa kuraringkuku nyura ngayunya wanannyangka.

37 Tjinguru nyura walytja tjutaku pulkara mukuringanyi mamaku ngunytjuku tjitji tjutaku kulu, nyaratja palya. Palu nyura ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa ngayuku pulkara mulapa mukuringama nyara palula tjanala munkara. Nyara palulanguru ngayunya-warara kulira kutju nyura ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

38 “Uwa, tjana tjinguru ngayunya punu katakutjarangka wakara utitjunkuku, ka nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanytjikitja mukur-

ingkulampa uti nyura titutjarangku ngayunya wananma nyuranya palu purunypa iluntankunytja kulira nguluringkunytja wiyangku. Palu nyura tjinguru punu katakutjarangka wakara utitjungkunytja kulira nguluringkulampa puṭu ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

39 “Uwa, anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka puṭu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kana nguluringkuwiyangku Jesunya titutjarangku wananma, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanannyangka.’ Ka alatji kulinyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.”

Godalu Ngapartji Ungkupai

(Markaku 9:41; Luke-aku 10:16; Johnku 13:20)

40 “Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuranya nyakula pukultu altira ngurangka tjunkula kanyilku, kana nyara palumpa ngayulu pulkara pukulariku munu ngayunya panya iyantjanya kulu. Panya anangu nyara paluru nyuranya pukultu altinyangkana kulilku, ‘Muntauwa, tjinguru ngayulu palula wirkankunyangka paluru ngayunya palu purunypatu pukultu altira tjunkuku ngayunya iyantjanya kulu.’

41-42 Ka tjinguru anangu kutjupangu wati Godaku wangkatjara nyakula pukultu altira palumpa ngurangka tjunkula kanyilku, ka Godalu nyakula palunya ngapartji wiru unkkuku, panya Godalu wangkatjara tjuta kutjupa kutjupa wiru unkkupai palumpa tjukurpa tjukarurungku wangkanyangka, palu purunypatu Godalu palunya wiru unkkuku. Ka tjinguru kutjupangu anangu tjukaruru nyinapainya nyakula pukultu altira palumpa ngurangka tjunkula kanyilku, ka Godalu nyakula palunya ngapartji wiru unkkuku, panya Godalu anangu tjukaruru nyinapai tjuta kutjupa kutjupa wiru unkkupai tjukaruru nyinanyangka, palu purunypatu Godalu anangu palunya wiru unkkuku. Uwa, mulapa kutjupangu wati wangkatjara tjuta munu tjukaruru nyinapai tjuta kulu pukultu altinyangka Godalu palunya wiru unkkuku. Palu nyangatja nyura kulila, panya kutjupangu anangu tjukutjuku ngayuku walytja nyinanyangka nyakula palunya ngaltunytjungku alpamilannyangka Godalu palunya ngapartji wiru mulapalta unkkuku. Tjinguru anangu paluru mina wari kutju tjikintjaku unkkuku, ka Godalu nyakula wantinytja wiyangu palunya unkkuku alatjitu palumpa pukularira. Nyangatjana mulamulangku wangkanyi." Alatji Jesulu tjananya iyantjikitjangku wangkara nintiningi palumpa panya nintintja 12.

*Jesulu Johnngatjara wangkanytja
(Luke-aku 7:18-35)*

¹ Munu paluru wangkara wiyaringkula manta Galileelawanu ngura ilatja tjuatakutu anu anangu tjuangka Godaku tjukurpa para-wangkanytjikitja tjana kulu kulira nintiringkunyjaku.

² Ka wati panya Johntu* tjailanguru kulinu Christalu kutjupa kutjupa tjuata witulyangku palyannyangka munu palumpa nintintja tjuata wituu Jesula ankula tjapintjaku.

³ Kaya ankula wirkara palula tjapinu alatji, "Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripatu patanma."

⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Ankulaya Johnta tjakultjura nyura nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku kulu,

⁵ panya kurutjara tjuatjangu nyanganyi, nyumpu tjuata pakanu, miri pikatjaraya palyaringu, pina pati tjuatjanguya kulini, munuya anangu ilunytja tjuata kulu wankaringkula pakanu. Kaya ngaltutjara tjuatjangu kulu Tjukurpa Palya ngayulu tjakultjungkunyangka kulinu.

⁶ Uwa, ankulaya Johnta wangka ngayunya tjakarurungku kulintjaku, panya paluruḅa ngayulu. Panya anangumpa ngayuku pulkara

* **11:2** Wati nyangatja panya John Baptistanya panya paluru nganmanytju anangu tjuata urungka tjarpatjura baptise-katingi tjana kuranguru piiwiyaringkunyangka.

mulamularingkunyangka Godalu palunya pulkara pukulmankupai." Alatji Jesulu tjananya wangkara malakungku iyanu Johntakutu.

⁷ Ka tjana ankunyangka Jesulu anangu tjutangka wangkangi tjukurpa Johnngatjara alatji, "Nyura panya mungatu ilytjikutu anu wati panya Johnnga nyakunytjikitja. Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Paluru wanyu wati upa, panya nyalpi walpangku uritjingannyangka uripai, palu purunypa? Wiya, wati paluru ngulunytju wiya rapangku alatjitu wangkapai.

⁸ Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Tjinguru nyura anu mantara wirutjara ngaranyangka nyakunytjikitja. Palu wiya, Johnnga palu purunypa wiya, panya wati mantara wirutjara mayatja pulkaku walingka kutju nyinapai ilytjingka wiya.

⁹ Tjakultjuranija! Nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja panyatja anu? Wiya, Godaku wangkatjarangku wangkanyangka kulintjikitja nyura anu, panya paluru Godaku wangkatjara pulka mulapa nyinanyi kutjupa uwankarangka munkara.

¹⁰ Panya tjukurpa palunyatjaraya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji, 'Ngayulunatju tjakulpa witura iyalku nyuntula kuranyu.

Ka nyara paluru ankula kuranyungku nyuntumpa iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku.' " *

* **11:10** Malakaiku 3:1

11 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Wati nyanga John Baptistanya pulka mulapa nyinangi, panya nyanga palu purunypa anangu kutjupa nganmanypa nyinanytja wiyatu. Palu nyanga palulanguru kuwari ara kutjupa ngarakatinyi panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyini tjitji tjukutjuku tjuta kulu, kaya paluru tjana uwankara Johnta waintara pulka mulapa nyinanyi tjitji tjukutjuku tjuta kulu.

12 Johntu anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjitja, kana ngayulu kulu palu purunypatu tjakultjunangi. Palu anangu mirpantju tjutangka tjukurpa nyan-gatja kulira wantingi munuya kampa kutjupa palyantjikitja mukuringanyi tjana waintara may-atjarinytjikitja.

13 “Panya nganmanytju Godalu tjukurpa pulka Mosenya ungu munu panya wati wangkatjara tjutangka kulu tjukurpa kutjupa tjuta tjakultjunu, kaya Moselu tjana uwankara walkatjunu anangu tjutangka wanganarangku kulira palyantjaku. Ka palulangurulta Johnnga mala pitjangu munu Godaku tjukurpa wangkangi.

14 Panya wangkatjara kutjupangku nganmanytju tjakultjunu ngula wati wangkatjara ini Ilaitjanya malaku pitjanytjaku Mayatja panya kalkuntjala kuranyu.* Ka nyura uti tjukurpa nyara palumpa mulamularingama

* 11:14 Malakaiku 4:5

alatjitu, panya Ilaitjanya purunypa wirkanu wati panya Johnnga.

¹⁵ Uwa, nyura nintiringkunyitjikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu panya kuwari nyurala wangkanytja.”

¹⁶ Munu palulanguru Jesulu piruku tjanala wangkangu alatji, “Palu nyura kutjupa tjuṭa wanyu nyaa purunypa nyinanyi? Wiya, nyura tjitji tjuṭa purunypa nyinanyi, panya tjitji tjuṭangku utulu kutjupa utulu kutjupa ngarala mirara ngaparku wangkapai alatji,

¹⁷ ‘Inma wirula inkara wangkatjinganingi, ka nyura pitjala nyanpinytja wiyangku wantingi.’

Kaya utulu kutjupangku ngapartji wangkapai, ‘Uwa, kala nganana ngapartji ulara inma tjituru-tjiturungku inkangi,

ka panya nyura kulira tjunguringkula ulanytja wiyangku wantingi.’

¹⁸⁻¹⁹ Uwa, tjitji pala utulu kutjarangku pikapikangku tjananku ngaparku wangkangi, pala palu purunytju nyura Johnnga ngalinya ngaparku pikaringkula wangkapai. Panya Johnnga pitjangu munu paluru waina tjikintja wiya nyinangi munu kutjupa-ara mai wantira Godala tjapilpai palumpa waraka palyantjikitjangku. Ka panya nyura palunya ayinayini-palku nyakula mamutjaranmara wantingi. Ka ngayulu Watiku Katjanya pitjangu munuṅa mai ngalkula waina kulu tjikiningi Johnnga purunypa nyinanytja wiyangku, ka panya nyura ngayunya nyakula palu purunypatu kuranmanangi alatji wangkara,

'Palatja wati maiku manyu wainaku kulu, munu anangu kura tjutangka malparingkula tjungu nyinapai, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjutangka munu anangu kura kutjupa tjutangka kulu.' Palu palya nyura alatji kananykananytju wangkapai palyangku-palku. Palu nyangatjaya kulila, panya Godanya ninti pulka nyinanyi munu nintingku iwara tjukaruru palyanu anangu tjutanku wanantjaku, kaya iwara nyara palunya wanara kutju kulilpai, 'Munta-uwa, nyangatja iwara Godalu kulira palyantja anangungku wiya.' "

Ngura Mankurnguru Anangu Tjutanku Jesunya Wantinytja
(Luke-aku 10:13-15)

²⁰ Ka panya Jesulu ngura tawunu ini Kuratjinta, Pitjaitala, Kapunimala tjanala para-pitjalira pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu tjanampa witulya pulkangku palyanangi. Kaya palunya ngurara tjutanku paluru witulyangku palyannyangka uti alatjitu nyangangi, palu tjana nyakula mulamularingkunytja wiyangku wantingi munuya paluru tjana kura tjuta palyantjatjanu kuntaringkula Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Ka Jesulu tjananya wantinyangka pulkara painingi alatji wangkara,

²¹ "Nyurampa pika pulka mulapa ngaraku ngura Kuratjinta nyinanytja tjutaku munu Pitjaitala nyinanytja tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa ngurangka pikatjara tjuta

palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuṭa kulu witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakunytjatjanungku kura tjuṭa wantinytja wiya alatjitu munu panya nyura Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu ngura panya Tayala pulala Tjaitanta palu purunypa nganmanytulpi palyannyangka anangu ngura nyara palula pulala nyinapai tjuṭa tjinguru mapalku kuranguru piiwiyaringama munuya mantara walyku-walykungka tjarpara tjunpangka yunpa nyitinma tjananku piiwiyaringkula kura wantinytja nintintjikitjangku.*

²² Kulilaya! Ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku, munu paluru anangu panya Tayanya pulanya Tjaitangga ngurara tjuṭa paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku anangu nyara palula tjanala munkara.

²³ Ka nyura Kapunimala nyinapai tjuṭangku yaaltji kulini? Godalu wanyu nyuranya ilkarikutu katira pulkanmara tjunkuku? Wiya, paluru nyuranya tjaru mulapa waniku ngati pulkakutu. Panya nyurala mirangkana miracle kutjupa kutjupa tjuṭa witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakula

* **11:21** Panya ngura Tayala pulala Tjaitanta anangu Jew wiya tjuṭa nyinangi munuya kura tjuṭa rawangku palyaningi, kaya Israeltanguru Godaku wangkatjara tjuṭangku ngura palunya pulanya kuranmankupai.

mulamularingkuwiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu iriti ngura panya Tjatamala palu purunypa nganmanytjulpi palyannyangkampa anangu nyara palula nyinapai tjutangku nyakula ngayuku mulamularingama munu kuranguru mapalku piwiyaringama, ka Godalu tjananya kura wantinyangka nyakula pungguwiyangku wantima, ka tjinguru ngura paluru kuwari ngarama warungku kampara wiyantja wiya.

²⁴ Palu ngula tjintu malatangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku munu anangu Tjatamanya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku ngayunya panya wantinytjatjanungku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana wantinytjitjangu.

*Jesulu Mama Godanya Walkuntja
(Luke-aku 10:21-22)*

²⁵ Munu palulanguru Jesulu palumpa mamangka wangkangi alatji, "Uwa Mama, nyuntun mayatja pulka mulapa nyinanyi ilkariku mantaku anangu uwankaraku kulu, munun ilkaritja uwankaraku kulu mayatja pulka nyinanyi. Kaņa nyuntunya kuwari mirawanira walkuni, panya nyuntun tjukurpa nyanga wiru utinu anangu ngurpa tjutangka munu panyan nintipuka tjutangka utintja wiyangku kumpilpa wantingu.

26 Uwa Mama, mulapa panyan nyanga alatji palyanu nyuntu mukuringkula.”

27 Munu palulanguru Jesulu nintintja tjutangka wangkangi alatji, “Panya Mamaluni uwankara alatjitu wangkara utinu. Ngayuluna palumpa katja ka paluru kutju ngayuku ninti nyinanyi, ka palu purunypa ngayulu kutju palumpa ninti mulapa nyinanyi. Palu ngayulu anangu kutjupa tjuta ngurkantara nintilku, kaya paluru tjana kulu Mamaku nintiringkula nyinaku ngayulu nintinnyangka kutju.

28 “Uwa, nyura mantangka nyanga nyinara pulkara warikipai munu titutjara pakuringkupai, panya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutanku nyuranya rawanku wangkara wituwitulpai ara kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku, ka nyura uwankara tjukarurungku palyantjikitjanku putu kulilpai munu nyara palulanguru nyura pakuringkupai munu tjituru-tjitururipai. Palu kulilaya, munuya paku pulka nyinarampa ngayulakutu pitja kana ngayulu nyuranya pakuwiyala.

29 Wanyuya ngayuku tjukurku nintiringama munuya ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulinma, panya ngayuluna kurunpa ngaltunytju nyinanyi kananykanany pa wiya, ka nyura ngayula wanganarangku kulinnyangkampa ngayulu nyuranya pakuwiyalku pukulpa nyinanytjaku.

30 Panya nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulintjikitja mukuringkulampa nyura uti alatjitu kulilku, munu ngayulu wangkanyangka nyura pukultu alatjitu palyalku

wantinytja wiyangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjananya rapantjikitjangku.

12

*Tjintu Milmilta Warkarinytja
(Markaku 2:23-28; Luke-aku 6:1-5)*

¹ Munu nyara palulanguru ngula Jesunya tjana palumpa nintintja tjuṭa kulu Saturdayngka anangi tjintu panya pakuwiyaringku-paingka. Munuya paluru tjana mai panya wiita tjuṭangka ngururwanu anangi. Kaya nintintja tjuṭanku paltjatjiratjarira waaranku mai wiita urara maranku unytjunytju kilinara uninypa ngalkukatingi.

² Kaya Paratji tjuṭanku tjananya uranyangka nyakula Jesula wangkangu, “Ai, nyawa! Nyuntumpa nintintja tjuṭanku tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka kurangku mai mantjira unytjunytju kilinananyi, panya alatji palyara tjana nganampa ara anara upani, panya Moseku tjukurta ngaranyi tjintu nyanga milmilta warka nyanga palu purunypa palyantja wiyangku wantinytjaku.”

³⁻⁴ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyatu panya iriti mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmilta tjarpara mai panya milmilmara tjunkunytja ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuṭa kulu ungu ngalkula paltjaringkunytjaku. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurjtara tjuṭanku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjana tjukurpa

ara nyanga palunya kulira wantingu, palu kutjupa tjutangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunnyangka.

⁵ “Munuya wanyu tjukurpa kutjupa kulū kulinma nyura Moseku tjukurta nyakunytjatjanungku, panya tjintu pakuwiyaringkupaingka tjukurtjara tjutangku tiinta milmilta tjarpara war̄ka palyalpai alatjitu, ka Godalu tjananya war̄karinyangka nyakula paintja wiyangku wantipai.

⁶ Palu kuwarina nyurala tjukurpa kutjupa wangkanyi ara kuwaritja. Panya Godalu ngayunya iyanu tjukurpa pulka mulapa tjakultjunkunytjaku tjukurpa panya timpulatjarangka waintara.

⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji, ‘Palyaya tjinguru kuka pungkula tiliwakara ngayunya ungama, palu nyangaku kuluna pulkara mukuringanyi nyura anangu kutjupa tjutaku ngalturingkula tjananya rawangku alpamilantjaku. Nyanga alatji nyura palyanyangka nyakulana pulkara pukulariku.’*

Alatji nyiringka ngaranyi. Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya mulamulangku kulinma. Palu wiya, nyura wantingu munu pala palulanguru nyura ngayuku nyanga nintintja tjuta ngunti painingi kura palyannyangka-palku.

⁸ Uwa, nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai

* 12:7 Uutjiyaku 6:6

nyaa palyantjaku tjintu panya pakuwiyaringku-paingka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi Paratji panya tjutangka.

Jesulu Wati Mara Ngalturpa Palyantja Tjintu Milmita

(Markaku 3:1-6; Luke-aku 6:6-11)

⁹ Munu palulanguru Jesunya tjana tawunungka ma-wirkanu munuya tjintu panya pakuwiyaringkupai ngaranyangka wali inmatjangka tjarpangu inmaku.

¹⁰ Ka nyara palula wati mara ngalturpa tjanala tjungu nyinangi anangu panya tjutangka. Kaya wati panya Paratji tjutanku Jesunya nyinara nyangangi paluru kutjupa kutjupa ngunti palyannyangka paintjikitjangku. Munuya wati panya mara ngalturpa nyinanyangka nyakula kulinigi, “Tjinguru kuwari palunya palyarungulku tjintu nyanga milmita munu Moseku tjukurpa kuralku.”* Munuya palulanguru palula ngunti tjapinu alatji, “Yaaltji-yaaltji wanyu Moseku tjukurta ngaranyi? Palya tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka anangu pikatjara palyarunguntjaku, munta wiya?”

¹¹ Ka Jesulu wangkangu tjanala ngapartji, “Palu wanyu nyura kuka tjiipi tjirirpi pakuwiyaringkupaingka pitingka wirulyarara tjarpanyangkampa ngulaku wantipai ilara pakaltjin-

* **12:10** Panya Moseku tjukurta wangkanyu tjintu Saturday-ngka waraka wiya nyinara pakuwiyaringkunyntjaku, ka paluru tjana kulilpai anangu palyarunguntja nyaratja waraka, munuya palulanguru Jesulu anangu palyarunguntjaku patara nyangangi palunya paintjikitjangku.

gantja wiyangku? Wiya, nyura ilara walatjunku-pai alatjitu mungawinkiku patara wantinytja wiyangku.

¹² Ka wati nyanga ngaltutjara tjiipi purunypa wiya anangu alatjitu, ka panya Moseku tjukurta ngaranyi nganana kutjupa tjuta titutjarangku ngalturingkula alpamilantjaku tjiintu nyara palula kulu.”

¹³ Munu Jesulu wati palunya wangkangu, “Maranku warala!” Ka mulapatu waranu, ka mara panya paluru palyaringu alatjitu mara panya kutjupa purunypa.

¹⁴ Kaya Paratji tjuta nyakunytjatjanu palumpa pulkara unngu mirpanaringi munuya ankula wangkara kuliningi Jesunya pungkunytjikitjangu.

Godalu Jesunya Ngurkantankunytja Palumpa Warka Palyantjaku

¹⁵ Ka Jesulu kulinu tjana palunya kukany-mankunytja munu ngura nyara palunya wantikatira ngura kutjupakutu anu. Kaya anangu winkingku palunya wananu, ka Jesulu pikatjara tjuta uwankara pampura palyarunguningi.

¹⁶ Munu tjananya painingi kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantinytjaku.

¹⁷ Palu tjukurpa nyanga Jesulu pikatjara tjuta palyarunguntja Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji Godalu wangkanytja,

18 “Nyanga palunyaṅa ngurkantanu munuṅa
palunya wituḷyanu ngayuku war̄ka
palyantjaku.

Palumpaṅa pul̄kara pukularinyi, munuṅa
ngayuku kurunpa palula unngu
tjarpatjunkuku.

Ka paluru ankula anangu manta winkitjangka
tjakultjunkuku alatji,
‘Godalu nyurampa palyalku nyura palumpa
walytjaringkula tjukaruru nyinanytjaku.’
Alatji paluru tjanala wangkaku.

19 Munu paluru piluntju alatjitu nyinaku
ankula iwarangka itingka ngarala mirara
wangkanytja wiya.

20 Munu paluru anangu ngaltutjara tjuṅa
nguwampa ilunyangka nyakula wantinytja
wiyangku tjananya ngalturingkula
wankara pakaltjingalku,
panya watingku waru tili kulunypa kam-
panyangka nyakula purkarangku puulpai
tili pulkarangkunyitjaku,
palu purunypa paluru anangu tjuṅa
wankaru kanyilku.

Munu paluru ngururpa pakuringkula wantinytja
wiyangku titutjarangku war̄ka ngayuku
palyalku

munu ngula anangu tjuṅa ngayulu tjanampa
palyantjitjaku mulamularingkunyangka
kutju wantira pakuwiyaringkuku.

21 Ka anangu ngura parari nyinanytja tjuṅa ala-
ala paṅara nyinaku paluru pitjala tjananya

nintintjaku.” *

Alatji Mayatja Godalu iriti wangkangu, ka nyanga kuwari utiringulta.

Jesunya Munu Piiltjipalnga

(Markaku 3:20-30; Luke-aku 11:14-23; 12:10)

²² Ka kutjupa tjuṭangu Jesulakutu wirkakatingu wati mamutjara, mamungku tjaa munu kuru kulu patintja. Ka Jesulu mamu palunya painu, ka wati paluru palyaringu munu kuru alaringkula nyangu munu tjaa kulu alaringkula wangkapairingu.

²³ Kaya anangu tjuṭangu nyakula nguwanringu munuya wangkangi, “Wati nyangatja-manti Davidaku katjampa Godalu panya nganmanytju kalkuntjanyampa.”

²⁴ Kaya Paratji tjuṭangu nyangatja wangkanyangka kulira tjanala wangkangu, “Wiya, mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai panya mamu tjuṭaku mayatja pulkangu, ka nyara palulanguru kutju paluru mamu tjuṭa pailpai anangu tjuṭanguru.”*

²⁵ Ka Jesulu nintingu kuliningi tjana unngu kulintja munu kampa kutjupara wangkangu alatji, “Kulilaya! Panya anangu tjuṭa ngura kutjunguru walytjarara walytjararangu tjananku pikangu pungkula paṭuringkula tjungu utulu kutjunga nyinanytja wiyaringkupai. Ka palu purunypa anangu walytjarara walytjarara wali kutjunga

* **12:21** Aitjayaku 42:1-4
Satangga.

* **12:24** Piiltjipalnga panya mamu

nyinara rawa pikaringkula tjungu nyinanytja wiyaringkula maun_talparingkupai.

²⁶ Ka nyara palu purunypatu tjinguru Satantu mamu palumpa walytja tju_ta anangu tju_tanguru painnyangkampa paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyaringkuku, ka paluru tjananya putu wituwitura uparingkuku munu tjanampa mayatja wiyaringkuku.

²⁷ Ka panya nyura ngayunya wangkapai alatji, 'Mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai mamu tju_ta paintjaku anangu tju_tanguru.' Alatjini nyura wangkapai. Palu ngayulu tjinguru paluru witulyankunyangka mamu tju_ta paini, ka nyuranya wanalpai tju_ta wanyu nganalu witulyankupai mamu tju_ta paintjaku? Mamu Satantu? Wiya, nyura alatji wangkanyangkaya nyuranya wanalpai tju_ta nyurampa pikaringkuku, panya Godalu tjananya witulyankupai Satantu wiya. Ala palatja! Nyura ngayunya ngunti mamutjaranmananyi.

²⁸ Palu Godaku Kuruntu ngayunya witulyankupai mamu tju_ta paintjaku, ka nyara palulanguru nyura uti nyakunytjatjanungku kulinma, 'Munta-uwa, mulapa Godanya pitjangu nganannya walytjanmara mayatjangku kanyintjikitja.' "

²⁹ Munu Jesulu ara kutjupa tjanala wangkangi nintintjikitjangku alatji, "Watingku wanyu wati kunpu pulkaku ngurangka tjarpara kutjupa kutjupa tju_ta kutitjunkupai? Wiya alatjifu. Palumpa ngaranyi wati nyara kunpu palunya-warara karpintjaku munu palulangurulta palumpa kutjupa kutjupa tju_ta

kutitjunktunytjaku.

³⁰ “Panya anangumpa ngayula tjungu nyinanytja wiya ngaralampa paluru Satanta tjungutja nyinanyi ngayuku mirpantju. Munu paluru anangu tjuta Godalakutu wirkakatinytja wiyangku wantirampa paluru Satanku warkarinyi munu tjananya ngayulanguru wililytjingani.

³¹ Palu kulinmaya nyangatja, panya nyura kura kutjupa kutjupa tjutanguru piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Munu nyura palunya anantjatjanu piiwiyaringkunyangka palu purunypatu nyurampa kalyparingkuku. Palu nyura tjinguru Kurunpa Milmilnga anara wangkanyangkampa Godalu nyurampa kalyparingkuntja wiyangku nyuranya kukanymankuku.

³² Uwa, ngayunya nyura Watiku Katjanya kurara wangkanytjatjanu piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Palu Kurunpa Milmilnga nyura kurara wangkanyangka Godalu nyuranya kukanymankuku nyurampa kalyparingkuntja wiyangku, ka nyura titutjara alatjitu kukanypa nyinaku tjirirpi malatjakutu-wangkara.*

Jesulu Mainguru Tjukurpa Kampa Kutjupara Wangkanytja
(Luke-aku 6:43-45)

* **12:32** Panya Paratji tjutangu Jesunya mamutjaranmara Kurunpa Milmilnga pulkara ananingi panya paluru mamu tjuta anangu tjutanguru pakaltjinganingi mamungku wiya.

33 “Wanyu kaṇa tjukurpa ara kutjupajara wangkama mai tjuṭatjara, panya punu wirungka mai wiru tjuṭa pakalpai mayu palyatjara, palu punu kurangka mai kura pakalpai mayu kurakura. Ka palu purunypa anangu wirungku wiru tjuṭa palyalpai, ka anangu kurangu kura tjuṭa palyalpai. Panya nyura anangu kutjupa ngurkantankuku paluru kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjitjanguru.

34 Palu nyura uwankara liru tjuṭa anangu tjuṭa ngunti kuralpai! Nyura wanyu kura tjuṭangu tjukurpa palya wangkapai? Wiya, panya anangungku tjaangu kutju wangkapai wiya, palu unngu kulintjitja uwankara wangkapai.

35 Ka unngu wiru tjuṭa kulintjatjanungku paluru wiru tjuṭa kutju wangkapai, palu unngu kura tjuṭa kulintjatjanungku paluru kura kutju wangkapai.

36 “Kaya kulinma nyangatja, panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku munu paluru tjanala kutjunga kutjunga nintingu wangkaku, ‘Nyaaku nyuntu tjukurpa kura palunya tjananya wangkangi mantangka panya nyinara?’

37 Uwa, tjintu nyara palula paluru nyuranya ngurkantankuku nyura wangkanytjitjanguru. Munu nyura tjukurpa palya wangkanytjitjanguru paluru nyuranya tjukarurunmankuku, palu nyura tjukurpa ngunti wangkanytjitjanguru paluru nyuranya kuranmankula ngura kurakutu paira iyalku.”

Jesunya Wituwituntja Witulya Pul kangku Palyantjaku

(Markaku 8:11-12; Luke-aku 11:29-32)

³⁸ Ka palulanguru Paratji tju tangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tju tangku kulu Jesunya wangkangu, “Nintilpai! Wanyu ngananala mirangka kutjupa kutjupa witulya pul kangku palyala ngana nyakula nyuntumpa mulamularingkuny jaku.”

³⁹ Palu Jesulu wantingu munu tjanala wangkangu, “Alatjitu nyura kura tju ta nyinanyi Godanya kulira wantipai, panya nyura ngayuku putu mulamularingkula rawangku tjapini ngayulu miracle kutjupa kutjupa witulya pul kangku palyantjaku, panya ngayulu nyara palu purunypa palyannyangka nyakula kutju nyura kulilpai mulamularingkuny tikitjangu. Palu wiya, Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanytju wati wangkatjara ini Jonah-nya iyanu, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama.

⁴⁰ Panya wati paluru antipina pul kangka tjuni ungu nyinangi tji ntu mankurpa munu panya palulanguru pakanu, ka palu purunypa ngayulu Watiku Katjanya tji ntu mankurpa manta ungu ngariku mununa palulanguru pakalku.

⁴¹⁻⁴² Ka panya ngula tji ntu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku, ka nyara palula ara anangu Ninapanya ngurara tju tangku nyuranya kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjangu ru. Panya paluru tjana Jonah-lu Godaku tjukurpa

wangkanyangka kulinu munuya piiwiyaringkula kura tjuṭa wantingu. Ka kuwari kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Ka tjiṅtu panya palulaṭu minyama panya mayatja ulpariranguru pitjanytjalu palu purunypatu nyuranya kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjangka. Panya paluru ngura ulparira pararinguru pitjangu mayatja pulkangka Tjalamanta kulintjikitja paluru tjukurpa nintingku wangkanyangka.* Ka kuwari kutjupa Tjalamanta waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura tjukarurungku nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunyta wiya alatjitu.”

Mamu Anangunguru Painnyangka Malaku Pitjala Tjarpanyta

(Luke-aku 11:24-26)

⁴³ Ka Jesulu tjanala piruku wangkangu alatji, “Panya mamu anangunguru painnyangka pakara ankupai ngura piltikutu munu para-ngurilpai paluru nyinara pakuwiyaringkunyitjikitjangu.

⁴⁴ Palu tjinguru mamu paluru ngura puṭu ngurira kulilpai, ‘Wiya, ngayulu malaku ankuku ngura panya ngayulu nganmanypa nyinanytjitjakutu.’ Munu mamu panya paluru pitjala nyakupai ngura panya paluru wiru kilina alatjitu ngaranyangka.

⁴⁵ Munu palulanguru malaku ankula paluru mamu 7 kutjupa altira katipai kura mulapalta,

* 12:41-42 1 Kings 10:1

munuya paluru tjana palula tjarpapa ngura palyara titutjara nyinapai. Ka anangu panya paluru ngula malangka pulkara mulapa kuraringkupai mamu panya paluru tjana unngu nyinara titutjarangku kurannyangka." Alatji Jesulu tjanala wangkara nintiningi mamu tjutatjara.

*Ngananya Tjana Wanyu Jesuku Walytjapiti?
(Markaku 3:31-35; Luke-aku 8:19-21)*

⁴⁶ Ka paluru anangu tjutangka tjukurpa kuwaripangku tu ngarala wangkanyangka palumpa ngunytju malanypa tjuta kulu pitjangu, munuya walingka urilta ngarala wati kutjupa witunu Jesunya altinytjaku pakara tjananya nyakunytjaku.

⁴⁷ Ka wati paluru ankula Jesula wangkangu, "Nyuntumpa ngunytju munu malanypa tjuta kuluya urilta patani nyuntula wangkanytjikitja."

⁴⁸ Ka Jesulu wangkangu, "Ngananya ngayuku ngunytju? Ngananya tjana ngayuku malanypa tjuta?"

⁴⁹ Munu nintintja tjuta para-wilitjura wanara wangkangu, "Nyanga tjanaya ngayuku ngunytju malanypa tjuta nyinanyi.

⁵⁰ Panya ngayuku mamaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjanaya ngayuku ngunytju malanypa kulu nyinanyi walytja mulapa."

13

*Jesulu Tjukurpa Uninypatjara Wangkanytja
(Markaku 4:1-9; Luke-aku 8:4-8)*

¹ Munu tjintu panya palulatu Jesunya pakara anu walinguru munu ankula uru kantilytja nyinakatingu anangu tjutangka tjukurpa wangkanytjikitja.

² Ka anangu winki mulapa palula kulintjikitja pitjangu munuya palunya utjuningi. Ka utjunnyangka paluru pauta uru tartjangka ngaranyangka nyakula tatira nyinakatingu katunguru tjukurpa wangkanytjikitja. Kaya anangu tjutanku uru kantilynguru wati-ngarala wanara kuliningi pautanguru tjukurpa wangkanyangka.

³ Ka Jesulu tjukurpa tjuta tjanala wangkangi ara kutjupa kutjupa tjutatjara, munu paluru nganmanytju tjukurpa nyangatja wangkangu alatji, "Wati kutju ma-pitjangu uninyapa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka.

⁴ Ka uninyapa wanira wanannyangka tjara iwarangka itingka punkanu, ka tjulpu tjutanku pitjala ngalkula wiyanu.

⁵ Ka uninyapa kutjupatjara punkanu manta pulitjarangka munu manta tartjangka mapalku pakanu.

⁶ Ka tjintungku pakara kampangu, ka mapalku piltiringkula wiyaringu iwiri wiyatjara.

⁷ Ka uninyapa kutjupatjara punkanu manta tjilkatjarangka, ka tjilka tjuta pakara pulkaringu munu ukiri panya waninytjanya utjunu, ka putu pulkaringangi.

⁸ Ka uninyapa kutjupatjara punkanu manta palyangka munu pakara pulkaringu munu mai pulkatjararingu, tjara kutjupa 100-tjararingu,

tjara kutjupa 60-tjararingu, ka tjara kutjupa 30-tjararingu.

⁹ “Uwa, nyura nintiringkunyjtikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu nyanga kuwari nyurala wangkanytja.”

Jesulu Ara Kutjupa Kutjupa Tjutanguru Nintintja

(Markaku 4:10-12; Luke-aku 8:9-10)

¹⁰ Kaya nintintja tjutangku pitjala Jesula tjapiningi, “Nyaakun tjukurpa nyanga palu purunypa tjuta anangu tjutangka wangkapai ara kutjupa kutjupa tjutatjara?”

¹¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangkaa wangkapai wiya.

¹² Kulilaya! Tjinguru anangungku wanganarangku palula kulinnyangkampa, Godalu palunya pulka mulapalta nintilku paluru kulira ninti mulararinytjaku. Palu tjinguru anangungku kulira wantinyangkampa, Godalu palunya kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurinytjaku.

¹³ Uwa, ngayulu anangu tjutangka tjukurpa tjuta wangkapai ara kutjupa kutjupa tjutatjara, ka paluru tjana ngayulu wangkanyangka nyakula ngayunya putu ngurkantankupai munuya rawangku kulintjatjanungku putu tjakarurungku kulilpai.

14 Panya tjukurpa nyanga anangu tjuṅṅku ngayunya puṭu ngurkantankunytja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji,

'Nyura tjukurpa wangkanyangka rawangku kulilku, palu nyura kulira kulira puṭu alatjitu tjukurku nintiringkuku.

Munu nyura piruku kurungku rawangku nyakula nyakula puṭu alatjitu tjukarurungku ngurkantankuku.

15 Panya anangu nyanga paluru tjananya kurunpa nganmanypa wituwitungu tjukurpa tjukaruru kulintjaku-tawara.

Munuya paluru tjana wangkanyangka puṭu kulilpai,

munuya kurungku kulu puṭu nyakupai kuru nganmanypa patiringkunytjatjanungku.

Tjinguru tjana tjukarurungku kulirampa mulamularingama alatjitu kuru alangku nyakunytjatjanu, munu pinangku kulintjatjanu kulu.

Munu tjinguru paluru tjana kulintja palyangkumpa tjukurpa uwankara wangkanyangka tjukarurungku kulinma.

Munuya nyanga alatji tjukarurungku palyarampa, kampa kutjuparinytjatjanu tjinguru ngayulakutu malaku aruringama.

Kana palulanguru tjananya palyarungunma.' " *

* 13:15 Aitjayaku 6:9-10

16 Munu Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka wangkangu, “Palu nyura panya ngayunya kuru walytjangku nyanganyi, mununi ngayulu wangkanyangka pina walytjangku kulini. Pala palulanguru nyura pulkara pukularinyi.

17 Panya wati wangkatjara tjuṭa munu tjukaruru nyinapai tjuṭa kuluya pulkara mukuringangi nyura nyanga nyakunytjanya nyakunytjikitja, palu nyakunytja wiyatuya nganmanypa wiyaringu. Munuya nyura purunytju kulintjikitja mukuringangi palu kulintja wiyatuya wiyaringu.”

Jesulu Tjukurpa Panya Uninypatjara Wangkara Utintja

(Markaku 4:13-20; Luke-aku 8:11-15)

18 Munu paluru tjanala wangkangu, “Kulinmaya, kana tjukurpa panya uninypatjara nyurala utira jakultjura!

19 Anangu kutjupa tjaraya nyinanyi uninypa panya iwarangka punkantja purunypa. Nyara paluru tjana panya tjukurpa kulilpai Godalu mayatjangku kanyintjatjara palu putuya kulini, panya mamu Satantu tjananya pina kuralpai tjukurpa kulintjaku-tawara.

20 Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta pulitjarangka punkantja purunypa. Panya tjana tjukurpa kulilpai munuya pulkara pukularingu.

21 Palu tjana mulamulangku kuruntu tjukurpa mantjintja wiya unytju kutju mulamularingku-pai. Panya kutjupa tjuṭangka palunya tjananya

ngayuku tjukurnguru kurara pungkunyangkaya mapalku paturingkula Godaku watarkuripai.

²² Kaya anangu kutjupa tjuta nyinanyi uninya panya tjilangka punkantja purunya, panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkupai. Munuya mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira wiru tjuta kanyintjikitja mukuringkupai munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkuripai munuya wiru tjuta Godaku putu palyalpai.

²³ Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninya panya manta palyangka punkantja purunya, panya tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai. Munuya kulintjatjanungku wiru tjuta Godaku palyalpai tjarangku tjukutjuku nguwanpa palyalpai, ka tjara kutjupangku pulka nguwanpa palyalpai, ka tjara kutjupangku pulka mulapalta palyalpai Godanya pukularinytjaku.”

Godalu Anangu Tjuta Walytjanmara Mayatjangku Kanyintja Ara Nyanga Paluru Tjana Purunya

Ukiri Palya Munu Ukiri Kura

²⁴ Munu Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu nyanga alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunya ngaranyi, panya wati kaana kanyilpaingku manta runyuntjatjanungku uninya wiita tjuta para-wanira wananu.

²⁵ Ka mungangka anangu tjuta kunkunpa ngarinyangka wati mirpantju pitjangu munu

manta panya palulatu kampangkatu uninyapa kura para-wanira wananu.

²⁶ Ka ngula uninyapa panya wiita tjuta pakara maitjararingu, ka uninyapa panya kura palula tjungutu pakara pulkaringu.

²⁷ Kaya warkaripai tjutangku nyakula wangkangu tjanampa mayatjangka, 'Mayatja! Yaaltjinguru ukiri nyanga kura pakanu? Nyuntu panyan uninyapa palya tjuta kutju waningu.'

²⁸ "Ka wangkangu, 'Wiya, tjinguru wati ngayuku mirpantjungku pitjala kampangkatu waningu.'

"Kaya palula tjapiningi, 'Warpurala waniku?'

²⁹ Ka wangkangu, 'Wiya, warpulwiyangkuya wantima! Tjinguru nyura ukiri kurakura tjuta warpurampa ukiri palya tjuta kulu warpulku.

³⁰ Palula-tawaraya warpulwiyangku wantima tjungu pakara pulkaringkunyjtaku, ka ngula mai wiita kururingkunyangka ngayulu mai uralpai tjuta wangkaku uwankara tjungu kataara urantjaku munu ukiri kura tjuta utulura warungka tilintjaku munu mai wiita tjuta mantjira tjunkunyjtaku wali mai tjunkupaingka.' Nyanga alatjiriku ngula tjinu malatjangka." Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

*Tjukurpa Uninyapa Tjukutjukutjara
(Markaku 4:30-32; Luke-aku 13:18-19)*

³¹ Munu paluru piruku tjukurpa ara kutjupatarara tjanala wangkangu alatji, "Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya wati

kaana kanyilpaingku uninyapa ini matjata* kutju katira mantangka tjunkula tjutunu.

³² Uninyapa nyara paluru tjuku mulapa palu paluru pakara pulkaringkula pulkunpa mulapa ngarapai. Kaya punu palula tjulpu tjutangku pitjala manngu palyara nyinapai.”

*Tjukurpa Yitjatjara
(Luke-aku 13:20-21)*

³³ Munu Jesulu piruku tu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangu walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya minymangku yitja tjukutjuku mai ulungka tjungura uritjingalpai, ka panya yitja tjuku mulatu mai taltulpai warungka pauntjaku. Nyara palu purunypa Godaku walytja tjutaringkupai.”

*Jesulu Tjukurpa Tjuta Kampa Kutjupara Wangkanytja
(Markaku 4:33-34)*

³⁴ Uwa, Jesulu tjukurpa nyanganpa anangu tjutangka kampa kutjupara wangkangi utira wangkanytja wiyangku.

³⁵ Palu nyanga alatji tjukurpa tjuta ara kutjupa kutjupa tjutatjara wangkanytjaku Godalu nganmanytju tjakultjunu wati wangkatjara kutjupangka ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,

“Ngayulu nyurala tjukurpa tjuta wangkaku ara kutjupa kutjupa tjutatjara utira wangkanytja wiyangku.

* 13:31 mustard

Mununa tjukurpa kumpilitja tjuṭa nyurala tjakultjunkuku, panya Godalu kuwaripatjaranguru alatjiṭu kumpilpa kanyiningi.” *

Tjukurpa Panya Uninypa Kuratjara Utintja

³⁶ Munu palulanguru Jesulu anangu tjuṭa wantikatira anu munu walangka tjarpangu. Kaya nintintja tjuṭangu pitjala wangkangu, “Wanyu tjukurpa panya uninypa kutjaratjara nganana utira tjakultjura.”

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Wati panya uninypa palya wanira wanalpainya, nyara paluru Watiku Katjanya.

³⁸ Ka palumpa panya kaanangu nintini ngura manta winkitja. Ka panya uninypa palya tjuṭa, nyara paluru tjana anangu Godaku walytjapiti. Ka panya uninypa kura tjuṭa, nyara paluru tjana anangu panya mamuku walytja tjuṭa.

³⁹⁻⁴⁰ Ka wati panya mirpantju uninypa panya kura tjunkupainya, nyara paluru mamu panya Satannga. Ka panya mai kururingkunyangka uralpai tjuṭa, nyara paluru tjana angelpa tjuṭa, panya paluru tjana ngula manta ilkari wiyaringkunyangka anangu tjuṭa mantjilku. Munuya mamuku walytja tjuṭa ukiri panya kurakura tjuṭa purunypa utulura warungka waniku.

⁴¹ Panya nyara palula ara Watiku Katjangu palumpa angelpa tjuṭa witulku, kaya ankula anangu kura palyalpai tjuṭa mantjilku. Panya manta winkingka Godaku walytja tjuṭa nyinanyi, ka palula tjanala tjungu nyinanyi anangu kura

* 13:35 Psalm 78:2

tjuṭa kulu panya tjana rawangku kura palyalpai munuya kutjupa tjuṭa kulu wituwitulpai kura palyantjaku. Kaṇa palunya tjananya mantjintjaku ngayulu angelpa tjuṭa witulku.

⁴² Kaya mantjira tjananya waru pulkangka waniku, kaya pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.

⁴³ Ka palulanguru Mama Godalu palumpa walytja tjuṭa ngura wirungka kanyilku, kaya tjintu purunypa irnyara uti alatjitu ngaraku. Uwa, nyura nintiringkunyjtikitja mukuringku-lampa purkarangku kulinma ngayulu nyanga kuwari nyurala wangkanytja.”

Tjukurpa Mani Pulkatja Tjawara Kutitjunktjanyanya

⁴⁴ Ka Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintja wiru mulapa ngaranyi ara nyanga palu purunypa, panya kutjupa kutjupa wiru tjuṭa mani pulkatja ngaringi manta unngu. Ka wati kutjupangku ngurpangku pitjala tjawara nyangu ngarinyangka, munu nyakunytjatjanungku pulkara pukularira tjutura wantikatingu munu palulanguru ankula paluru kanyintja uwankara manikitjangku tjalamilara wiyara mani pulka mantjira manta panya palunyaalta payamilanu

wirū panya tjutatjara.”*

Tjukurpa Upula Wirutjara

⁴⁵ Munu piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupa para wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja wiru mulapa ngaranyi ara nyanga palu purunypa, panya wati upula payamilalpaingku ngura winkingka upula wiru tjuta ankula para-nguriningi payamiantjikitjangku.

⁴⁶ Munu kutjupa-ara paluru upula wiru mulapa nyangu kutjupa tjutangka waintara mulapa. Munu paluru nyakula pukularira ankula paluru kanyintja uwankara manikitjangku tjalamilanu munu mani panya palula upala panyalta payamilanu munu mantjintjatjanu pulkara pukularingu.”

Tjukurpa Antipinatjara

⁴⁷ Munu paluru piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara tjanala wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga purunypa ngaranyi, panya wati tjutangka net uru ngati pulkangka wanira antipina kutjupa kutjupa tjuta witolpai.

* **13:44** Kutjupa kutjupa wiru tjuta manta unngu ngarinytja, nyaratja Godanya. Ka wati kutjupangku pitjala nyangu, nyara paluru nintini anangu kutjupangku watarkitjangku Godaku Tjukurpa kulira nintiringkunyitja. Munu paluru nintiringkunyitjatjanu Godaku pulkara mukuringanyi munu palulanguru paluru kanyintja uwankara wantikatinyi Godanya wanantjikitjangku.

48 Munu tjana urunguru ilara katira uru kantilytja nyinakatira wiru tjuṭa tjarara tjunkupai pitingka munuya kurakura tjuṭa wanipai.

49 Nyanga palu purunypa ngula ngaraku manta ilkari wiyaringkunyangka, panya nyara palula ara angelpa tjuṭangka ankula anangu kura palyalpai tjuṭa mantjilku tjukaruru nyinapai tjuṭangka tjungu nyinanyangka.

50 Munuya palunya tjananya waru pulkangka waniku panya waru titutjara kampapaingka, kaya nyara palula pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.”

Tjukurpa Kuwaritja Munu Irititja

51 Munu palulanguru Jesulu nintintja panya tjuṭangka tjapinu, “Nyura tjukurpa nyanga palunya tjananya tjukarurungku kulini?”

Kaya wangkangu, “Uwa, kulinila.”

52 Ka wangkangu, “Uwa, ngayulu nintinnyangka nyura tjukurpa Godalu anangu tjuṭa mayatjangu walytjanmara kanyintjitjaku tjukaruru nintiringangi. Munu nyura tjukurpa kutjaraku mukuringkupai, kuwaritjaku munu irititjaku kulu, panya ngayulu nyurala wangkanytjitjaku munu Godalu iriti Mosela tjanala wangkanytjitjaku kulu. Panya wati mani pulkatjarangu wiru tjuṭa pakutjanga kanyilpai palumpa walingka, irititja munu kuwaritja kulu tjungu. Munu paluru irititjaku munu kuwaritjaku kulu pulkara mukuringkupai. Ka nyanga palu purunypatu nyura ngayula nintiringkunyjtatjanu nyura

tjukurpa kutjarakutu mukuringkupai irititjaku munu kuwaritjaku kulu.”

*Ngura Walytjangka Tjana Jesunya Wantinytja
(Markaku 6:1-6; Luke-aku 4:16-30)*

⁵³⁻⁵⁴ Munu Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula ngura palunya wantikatira anu ngura walytjakutu Nazarethalakutu. Munu nyara palula wirkara wali inmatjangka tjarpara ngura nyara palula anangu tjuťangka tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya kulira nguwanakuringi, “Ai! Nganalu nyangatja nintinu tjukurpa nyanga wiru mulapa tjukarurungku wangkara utintjaku? Ka nyanganku yaaltjiwanutjangku witulya pulkanku miracle kutjupa kutjupa tjuťa palyani?”

⁵⁵ Wiyampal panyatja, nyangatja wati wali palyalpaiku katja, ka panya ngunyutju Marynya, ka malannya tjuťa ini nyanganpa Jamesanya, Josephanya, Simonnga, Judasanya tjana nyinanyi nyangangka.

⁵⁶ Kaya palumpa nyarumpa tjuťa kulu nyangatja nyinanyi.”

⁵⁷ Alatji wangkaraya palumpa kuraringangi munuya paluru wangkanyangka kulira wantingi.

Ka Jesulu kulira wangkangu, “Anangu tjuťanku wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka kutju wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraritjangku wangkanyangkaya kulilwiyangku wantipai.”

⁵⁸ Munu ngura pala palula Jesulu miracle tjuṭa palyantja wiyangku wantingi tjana palumpa mulamularingkuwiyangku wantinyangka, palu maṅkurpa kutju palyaṅu.

14

John Baptistanya Iluntankunyṭja (Markaku 6:14-29; Luke-aku 9:7-9)

¹ Nyara palula ara wati panya Iratanya manta Galileeku mayatja nyinangi munu paluru kulinu Jesulu ngura tjuṭangka para-pitjalira kutjupa kutjupa tjuṭa palyannyangka.

² Munu paluru kulintjatjanungku palumpa warḱaripai tjuṭangka wangkangu alatji, “Wiya, nyaratja wati panya John Baptistanya ilunytjatjanu wankaringkula pakaṅu, munu nyara palulanguru tjinguru paluru miracle kutjupa kutjupa tjuṭa witulyangku palyani.”

³⁻⁴ Panya nganmanyṭju, Johnnga wanka nyinanyangkalpi, Iratalu palumpa malanypaku kuri alṭingu Philipaku panya ini Iratinyanya. Ka nyara palulanguru panya Johntu rawangku wangkangi palula alatji, “Kurangkun minyma palatja tjulyaṅu.” Ka alatji wangkanyangka Iratalu tjaultji tjuṭa witunu Johnnga ankula witintjaku, kaya palunya ngalya-katira karpira tjailangka tjarpatjunu.

⁵ Ka Iratalu palunya iluntankunytjikitjangku kuliningi, palu paluru aṅangu tjuṭaku nguluringkula wantingi, panya paluru tjanaya kulilpai Johnnga wati Godaku wangkatjara, munuya paluru wangkanyangka kulira

mulamularingkupai. Ka nyara palulanguru Iratalu Johnnga iluntankuwiyangku wantingi.

⁶ Ka ngula Iratalu mai pulka palyanu munu palumpa malpa tjuta altingu tjunguringkula paluru iti ngarinytjitja kulira ngalkula pukularinytjaku. Ka nyara palula ara minyma Iratiyaku untalpa pakara nyanpingi winkingka mirangka, ka wati panya Iratalu nyakula pulkara pukularingu.

⁷ Munu paluru palula wangkara kalkunu, “Nyuntu kutjupa kutjupaku mukuringkulumpa ngayula tjapinma, ka ngayulu nyuntunya ungkuku alatjitu. Nyangatjananta tjukarurungku kalkuni Godala mirangka.”

⁸ Ka kungkawara panya palumpa ngunytjungku palula tjaalymara wangkangu alatji, “Arkara wanyu ngatjila John Baptistanya kata katara ungkunyttjaku.” Ka kungkawara panya paluru Iratala wangkangu, “Mukuringanyina Johnnga kata katara pulitangka tjunkula ngayunya ungkunyttjaku.”

⁹⁻¹¹ Ka Iratalu nyangatja kulira unngu pulkara tjituru-tjitururingu munu paluru kulinigi, “Tjinguru paluru ngatjinnyangka unkuwiyangku wantima, palu ngayulu nganmanytju winkingka mirangka kalkuntjatjanungku putu wantinyi.” Munu paluru tjaultji tjuta witu Johnnga kata katara katira kungkawara panya palunya ungkunyttjaku. Kaya tjailangka ankula kata katara pulitangka tjunkula katira kungkawara panya palunya ungu, ka paluru katira ngunytju ma-ungu.

¹² Kaya panya Johnku nintintja tjuṭangku kulinu munuya pitjala Johnnga puntu mantjira katira tjuṇutjunu munuya ankula Jesula tjakultjunu.

Jesulu Anangu Winki 5,000 Maingka Paltjantja

(Markaku 6:30-44; Luke-aku 9:10-17; Johnku 6:1-14)

¹³ Ka Jesulu Johnnga ilunytja kulira pakara pautangka tatira anu kutju mauntalpa nyinanytjikitja. Palu anangu tjuṭangku ngura tjuṭanguru paluru ankunyangka kulinu munuya uru kantilytja warara palunya para-wanānu.

¹⁴ Ka Jesunya mantangka wirkara pautanguru ukalingu munu anangu palunya tjananya minga purunypa kuranyurira ngaranyangka nyakula tjanampa kurunpa pulkara ngalturingu, munu paluru pikatjara tjuṭa pampura palyarunguningi.

¹⁵ Kaya anangu paluru tjana kuwaripaṭu nyinara mungartjiringu ngurakutu ankunytja wiya, ka nintintja tjuṭangku pitjala wangkangu Jesula, “Ala, walangku tjananya wanyu witula, kaya ankula ngura nyara tjukutjuku tjuṭangka mai payamilara ngalkula paltjariwa! Alatjituya nyinara mungartjiringu. Ilytji nyangatja ngura parari mulapa.”

¹⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyaakuna witura iyalku? Uti nyura tjananya mai ungama!”

¹⁷ Kaya wangkangu, “Wiya, mai tjukutjukula nyangatja kanyini, mai nyuma kutjara maṅkurpa munu kuka antipina kutjara.”

18 Ka wangkangu, “Uwa, ngalya-katirani uwa!” Kaya mulapatu katira palunya ungu.

19 Ka paluru wangkangu anangu panya uwankara ukiringka nyinakatinytjaku, munu palulanguru mai panya kutjara mankurpa, kuka kutjara kulu mantjinu munu ilkari iranyakula maiku pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyan-gatja ungu.” Munu paluru katantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta para-ungkuny-tjaku.

20 Kaya uwankarangku ngalkula paltjaringu. Kaya palula malangka nintintja tjutangu kuka mai lampi mutun-mutunpa tjuta tjana ngalkula wantinytja uwankara mantjira piti pulka 12-angka tjaalyngaratjunu.

21 Uwa, ngura nyara palula wati 5,000-tu mai palunya ngalkunu winki mulatu. Ka minyma tjitji kulukulu nyinangitu ngura pala palula munuya uwankarangku ngalkula paltjaringu.

*Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunytja
(Markaku 6:45-52; Johnku 6:15-21)*

22 Nyanga palula malangka Jesulu palumpa nintintja tjuta witu nu palunya wantikatira pautangka tatira kuranyu ma-itipirinytjaku uru kampa kutjupakutu. Munu paluru anangu panya tjuta kulu witu nu ngurakutu malaku ankunytjaku.

23 Munu tjananya witura iyantjatjanu paluru kutjuringkula pulingka katu nguwanpa matatira nyinakingu Godala tjapintjikitja. Munu paluru nyinara tjapira mungaringu kutjungku.

24 Kaya nintintja panya tjuta pautangka urungka ngururpa mulapalta anangi, ka walpa pulka wangkangi munu pauta panya untura para-wanangi, kaya putuliringi ma-itipirira mantangka wirkankunytjikitja.

25 Ka munga tjintukutu nguwanpa Jesulu uru panya pulkangka ngururpa tjananya tjinangku wanara wirkanu urungka katu paltjura.

26 Kaya urungka katu paltjura pitjanyangka nyakula pulkara nguluringu munuya mirara wangkangu, "Mamu kurun-kurunpa palatja pitjanyi."

27 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nguluringkunytja wiyaya panya ngayuluna nyangatja, kaya raparingama!"

28 Ka Peterlu wangkangu, "Mayatja! Mula-pan wanyu nyuntu? Kani wanyu nyuntu mulapa ngaralampa alti kana ukalingkula ma-pitja nyuntulakutu urungka nyanga katu paltjura."

29 Ka wangkangu, "Uwa palya, ngalya-pitja ukalingkula!"

Ka paluru pautanguru ukalingkula uru katu paltjura ma-pitjangi Jesulakutu.

30 Munu paluru ankula nyangangi walpangku uru uritjingannyangka munu nguluringkula ngururpatu urungka karalukatingu munu mirara wangkangu, "Mayatja! Wankarurani!"

31 Ka Jesulu mapalku minara katunu urunguru munu palula wangkangu, "Ai! Nyaakun ngayuku mulamularingkunytja wiya pulkara nguluringanyi?"

32 Ka pula pautangka tatinnyangka walpa panya atanaringu.

³³ Kaya nintintja panya tjuṭangku pautangka nyinanytjatjanungku pupakatira Jesunya walkunu wangkara, “Mulapa nyuntu Godaku katja.”

Jesulu Pikatjara Tjuṭa Palyarunguntja Ngura Ini Kina-tjaratala
(Markaku 6:53-56)

³⁴ Munuya urungka pitjalira tjiṅturingkula ma-wirkanu mantangka ngura ini Kina-tjaratala.

³⁵ Kaya ngura nyara palunya ngurara tjuṭangku Jesunya nyakula ngurkantanu, munuya anangu kutjupa tjuṭa tjakulpa witura iyanu ngura kutjupa tjuṭakutu. Kaya ngura winkingka tjakultjunkunyangka anangu tjuṭangku kulira anangu pikatjara winki mulapa Jesulakutu ngalya-katingu.

³⁶ Munu paluru tjana Jesula ngatjiningi pikatjara tjuṭangku palumpa mantara pampuntjaku tjana pampura palyaringkunyjtaku, kaya mulapaṭu pikatjara uwankarangku pampuntjatjanu paluru tjana palyaringangi Jesulu tjananya palyarungunyangka.

15

Jesulu Paratji Tjuṭa Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuṭa Wangkara Paintja
(Markaku 7:1-13)

¹ Kaya wati Paratji tjuṭa munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa kulu Jerusalemalanguru pitjangu munuya Jesula tjapinu alatji,

2 “Nyaakuya panyatja nyuntumpa nintintja tjuṭangku tjamuku tjanampa ara tjuṭa wanganarangku kulira palyantja wiyangku wantinyi munuya mara paltjilwiyangku ngalkuni?”

3 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ka nyura kulu nyaaku wanyu Godalu wituntjitja tjuṭa kulira wantinyi? Panya nyura Godaku tjukurpa wantipai nyurampa tjamu tjuṭaku ara kutju kulira palyantjikitjangku.

4 Panya Godalu wangkangu alatji, ‘Mamangka ngunytjunga wanganarangku kulinma!’* Munu piruku wangkangu alatji, ‘Anangu kutjupangku mama ngunytju warkinyangkampa palunya pungkula iluntankunytjaku ngaranyi!’*

5 Palu nyura tjukurpa nyanganpa kampa kutjupankupai. Tjinguru anangungku kutjupa kutjupa kanyini munu kanyintjatjanungku palumpa mama ngunytju ngaltutjara nyinanyangka nyakula ungunytjaku ngaranyi. Palu paluru tjinguru alatji wangkaku palula pulala, ‘Tjinguruna nyupalinya nyangatja ungama nyupali mantjira pukularinytjaku, palu putuna nyupalinya unganyi panya nganmanytjuna Godanya kalkunu nyangatja palumparinytjaku.’ Uwa, nyanga alatji nyura ngunti wangkapai mama ngunytju unguwiyangku wantinytjikitjangku.

6 Palu panya Godalu wangkangu mamangka ngunytjunga wanganarangku kulintjaku munu pulanya atunymara kanyintjaku, ka nyura tjukurpa palatja wianmananyi munu nyu-

* 15:4 Exodus 20:12 * 15:4 Exodus 21:17

rampa tjukurpa kutju wanganarangku kulira palyantjaku wangkanyi.

⁷ Uwa, nyura ngunti palya-palku kananykanany pa nyinapai tjuta, panya wangkatjara Aitjayalu iriti nyiringka nyuranyatjara tjukarurungku walkatjunu alatji,

⁸ 'Anangu nyangantuya ngayunya winpinpingku kutju walkulpai, panya tjana kurunpa winkingku ngayunya walkuntja wiya alatjitu.

⁹ Tjana ngayunya unytjungku kutju walkulpai, panya tjana ara tjuta walytjangku kutju kulira nintilpai tjukurpa anangitja tjuta, ngayulanguru wiya.' " *

Alatji Jesulu tjanala wangkangi wati panya Paratji tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu.

Nyaangku Anangu Kuralpai?

(Markaku 7:14-23)

¹⁰ Munu palulanguru Jesulu anangu tjuta altingu kaya ilaringu palula kulintjikitja. Ka paluru tjanala wangkangu alatji, "Ngayulaya kulira nintiriwa!

¹¹ Panya paluru tjana kulilpai anangungku mara paltjintja wiyangku mai mantjira ngalkuntjatjanu kuraringkupai munu nyara palulanguru kuraringkunyttatjanungku Godanya putu walkulpai. Palu wiya, panya maingku kukangku anangu palunya putu kuralpai. Panya paluru unngu walytjangku kura kulira kutju kuraringkupai munu panya kura wangkapai. Nyara

* 15:9 Aitjayaku 29:13

palulanguru paluru puṭu Godanya walkulpai, kura unngu walytjangku kulira, panya nyara palula unngunguru pakara palunya kuralpai. Palu nyara maingku kukangku ma-tjarpara palunya puṭu kuralpai.”

¹² Kaya nintintja tjuṭangku palula wangkangu alatji, “Nyuntun wanyu kulinu Paratji nyanga tjuṭa miilarantja tjukurpa nyanga nyuntu wangkanytjitjangu?”

¹³ Ka Jesulu wangkangu, “Kulilaya! Paluru tjana tjukurpa tjuṭa anangu tjuṭangka wangkara nintilpai, palu tjukurpa paluru tjana Godalanguru wiya tjana walytjangku kulira nintintja. Tjukurpa palumpa tjanampa punu kura tjuṭa purunypa, panya watingku palumpa kaanangka punu kura tjuṭa pakaltjingantja wiyangku punu palya tjuṭa kutju pakaltjingalpai munu kura tjuṭa pakannyangka nyakula palunya tjananya iwiri winki warpura wanipai. Ka palu purunypa Mama Ilkaritjalu Paratji tjuṭaku tjukurpa palula tjanala nintintja wiya, munu paluru tjukurpa palunya tjananya uwankara wiyalku.

¹⁴ Ka nyura tjananya kulira wantima panya tjanaya kuru pati purunypa tjuṭangku nyuranya ngunti katirinanyi, panya kuru patingku anangu kuru pati kutjupa witira katira paluru pulatu piti ngatingka punkalku.”

¹⁵ Ka Peterlu wangkangu Jesula, “Palu wanyu tjukurpa nyanganpa nganaṅala wangkara utila kala kulila!”

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyura kulu-manti puṭu kulini anangu kutjupa tjuṭa purunytju.

17 Kulilaya! Panya anangungku mara raputjingu mai mantjira ngalkunnyangka mai paluru tjaawanu tjuningka tjarpara ngaripai munu nyara palulanguru kutjupawanu mapakalpai urilkutu. Mai nyara paluru panya tjaawanu tjarpara anangu palunya kurunpa putu kuralpai paluru kulira kura palyantjaku.

18 Palu wanyuya tjaanguru nyanga ngalyapakantjanya kulila, panya kura wangkanytja! Panya anangungku kura wangkapai mainguru wiya, palu paluru alatjitu unngu kura kulira kura wangkapai, munu nyara palulanguru kutju paluru Godanya putu walkuni mara raputjingu mai mantjira ngalkuntjatjanungku wiya.

19 Panya anangungku unngu kura tjuta kulinjatjanungku kura tjuta palyalpai alatjitu, panya paluru kura palyantjikitjangku rawangku kulilpai, munu nyara palulanguru anangu kutjupa iluntankupai, munu kuri walytjatarangka ngaripai munu tjutangka pirtjipai. Munu paluru kutjupa kutjupa walytjatjara kutitjungkupai, munu ngunti wangkapai, munu tjaalymara ngukara wangkapai.

20 Uwa, kura nyanga palunya tjananya anangungku unngu kulilpai palyantjikitjangku munu nyara palulangurulta kuraringkula Godanya putu walkulpai kura nyanganpa unngu kulira palyantjatjanungku. Palu mara paltjintja wiyangku mai mantjira ngalkunnyangka nyakula Godalu kuranmankupai wiya." Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

Minyma Ngura Kutjupitja Jesuku Mulamula-ringkunyitja

(Markaku 7:24-30)

²¹ Munu palulanguru Jesulu ngura palunya wantikatira alinytjara anu tawunu Tayala pulala Tjaitanta itingka unytju nyinanytjikitja.

²² Ka ngura nyara palula minyma Kainannga ngurara pitjangu Jesulakutu munu palula mirara wangkangu alatji, "Davidakun katja, ngalturiwatju! Ngayuku untalpa mamutjara pika pulka nyinanyi."

²³ Ka Jesulu kulira wantingi paluru wangkanyangka ngapartji wangkanytja wiyangku. Ka minyma paluru rawangku tjananya mirara wanarinangi, kaya nintintja tjutangu Jesula wangkangu, "Paira iyala! Palangkulanya rawangku alatjitu mirara wanarinanyi."

²⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, Godalu ngayunya anangu Israelkunu tjutakutu kutju iyanu, panya paluru tjana tjiipi kawalirinytja tjuta purunypa nyinanyi kutjupangku atunymankunytja wiya."

²⁵ Ka minyma paluru kulira pitjala Jesula tjinangka tultjungarakatira wangkangu, "Mayatja, ngalturingkulatju palyala!"

²⁶ Ka Jesulu wantira palula wangkangu, "Wiya, ngayulu anangu Jew tjuta palyantja wiyatu, mununa nyaaku ngura kutjupitja Jew wiya tjuta-warara palyalku? Wanyu minyma kulila, panya paluru tjitji palumpa tjuta-warara mai ungkula paltjalpai munu palulanguru tjana

paltjaringkunyaangka kutju lampi tjuṭa papa tjuṭa ungupai.”

²⁷ Ka minyangu wangkangu, “Uwa mulapa Mayatja, palu panya tjitji tjuṭangu ngalkunnyaangka mai lampi tjuṭa taipulanguru punkalpai, kaya papa tjuṭangu ngalkupai.”

²⁸ Ka Jesulu palula wangkangu, “Minyma ngana, wirun wangkangu! Mulapa nyuntu ngayuku pulkara mulamularinganyi, kana palulanguru nyuntu pala mukuringkuntja palyalku.” Ka mulapatu palumpa untalpa mapalku palyaringu nyara palula-aratu.

Jesulu Anangu Tjuṭa Palyarunguntja

²⁹ Ka ngula Jesulu ngura panya palunya wantikaira malaku anu uru Galileelakutu munu nyara palula uru kantilypa warara anangi munu paluru puli murpunga tjukutjuku ma-taira nyinakatingu.

³⁰ Ka anangu winki mulapa palulakutu pitjangi, munuya pikatjara tjuṭa kulukulu ngalyakatingi panya lurpalpai tjuṭa, kuru pati tjuṭa, nyumpu tjuṭa, tjaa pati tjuṭa, pina pati tjuṭa kulu munu pika kutjupa kutjupa tjuṭatjara kulu. Munuya ngalya-katira Jesula tjinangka itingka ngaritjunangi, ka tjananya uwankara palyarunguningi.

³¹ Kaya anangu tjuṭangu nyakula nguwanringu tjaa patingku wangkanyaangka munu lurpalpai tjuṭa palyaringkunyaangka, nyumpu tjuṭa para-ngaranyaangka, munu kuru patingku nyakunyaangka. Munuya

Godanya mirawanira walkuningi panya Israelku Godanya.

Jesulu Piruku Anangu Winki 4,000 Maingka Paltjantja

(Markaku 8:1-10)

³² Ka palulanguru Jesulu nintintja tjuṭa altira tjanala wangkangu, “Ngayulu ngalturinganyi anangu nyanga tjuṭaku, panya ngayula nyan-ganpa nyinangi tjintu mankurpa ka kuwari mai wiya tjanampa ngalkuntjaku. Kana puṭu kulini tjana iwarangka paltjatjiratja ankun-ytjaku. Tjinguruya ngururpaṭu uparingkula punkalku.”

³³ Kaya nintintja tjuṭangu palula tjapinu, “Palu yaaltjinkala wanyu mai nyanga pulka mantjilku anangu winki paltjantjikitjangku? Nyangatja ilytji, ngura parari alatjitu.”

³⁴ Ka Jesulu tjanala tjapinu, “Palu mai tampa yaaltjitu nyura wanyu kanyini?”

Kaya wangkangu, “Mai 7 munu kuka antipina mankurpa kulū.”

³⁵ Ka Jesulu wangkangu anangu tjuṭa mantangka nyinakatinytjaku.

³⁶ Munu mai panya 7 mantjinu kuka panya antipina kulū munu Godanya mainguru panya pukularira walkunu munu palulanguru mai kaṭantara nintintja tjuṭa ungu anangu tjuṭa para-ungkunyitjaku.

³⁷ Kaya uwankarangku mantjira ngalkula paltjaringu, kaya palula malangka nintintja tjuṭangu mai lampi muṭun-muṭunpa tjuṭa tjana

ngalkula wantinytja mantjira piti 7-ta tjaalyn-garatjunu.

³⁸ Uwa, ngura nyara palula wati 4,000-tu mai palunya ngalkunu, winki mulatu. Ka minyma tjitji kulukulu pala palula nyinangitu munuya uwankarangku ngalkula paltjaringu.

³⁹ Ka palula malangka Jesulu anangu uwankara ngurakutu witu nu munu pautangka tatira anu ngura ini Makatantakutu.

16

Anangu Tjutangku Jesunya Wituwituntja Miracle Palyantjaku

(Markaku 8:11-13; Luke-aku 12:54-56)

¹ Kaya wati Paratji tjuta munu Tjatjutji tjuta kulu Jesulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara wituwituningi alatji wangkara, "Nyuntunya kunyu Godalu ilkaringuru wityanu. Kalanya wanyu nintila munu kutjupa kutjupa witya pulkangku palyala, kala nyakula kulilku, 'Munta mulapa wati nyangatja Godalanguru pitjanytja.' "

² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, wanyuya kulila! Panya kutjupa-ara tjintu matjarpanyangka ngangkali tjuta wirura irnyara tjitin-tjitaripai, ka nyura nyakula wangkapai, 'Nyawa nyara ngangkali tjitin-tjitaringu. Tjinguru mungawinki ilkari ngaraku minangku puyintja wiya.'

³ Munu kutjupa-ara katjarungkannyangka tjintukutu ngangkali tjuta palu purunypatu irnyara tjitin-tjitaripai, ka nyura nyakula

wangkapai, ‘Nyawa nyara ngangkali tjitin-tjitinaringu. Tjinguru minangku kuwari puyilku.’ Uwa, mulapaṭu nyura nintingku wangkapai ilkari nyakula. Palu nyura miracle kutjupa kutjupa tjuṭa nyakula puṭu kulini Godalu kuwari palyannyangka.

⁴ Alatjitu nyura kura tjuṭa nyinanyi, Godanya kulira wantipai. Mununi nyura nyaaku rawangku wituwituṇi miracle kutjupa kutjupa tjuṭa witulyangku palyantjaku? Tjinguru nyura ngayuku nyakula mulamularingkunytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, nyura ngayuku puṭu mulamularingkupai munu nyura ngunti arkara tjapini. Ka nyara palulanguru Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku witulyangku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanytju wati wangkatjara ini Jonahnya iyanu nyura kulira nintiringkunytjaku, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama.”* Munu paluru alatji wangkanytjatjanungku tjananya wantikatingu.

Paratji Munu Tjatjutji Tjutaku Yiitja
(Markaku 8:14-21)

⁵ Munu paluru pautangka tatinu palumpa nintintja tjuṭangka tjungu munuya uru panya pulkangka ma-itipiringi. Munuya paṭunguru kutju kulinu nintintja tjuṭangku panya tjana mai katinytjaku watarkuringu.

⁶ Ka Jesulu tjananya wangkara ngulutjunangi alatji, “Purkarangkuya kulinma munuya Paratji, Tjatjutji tjuṭaku yiitja ngulu nyangama.”

* **16:4** Nyawa Jonah 1:15—2:6 munu Matthew-ku 12:40.

7 Kaya nintintja tju^u tangku nyangatja kulira tjanankulta wangkara kuliningi, “Nya^u nyan-gangku wangkanyi? Tjinguru ngana^u mai wantikatinyangka paluru alatji wangkanyi.”

8 Ka Jesulu nintingku kuliningi panya tjana wangkanytja munu tjanala wangkangu, “Nyaaku nyuranku wangkanyi mai wiya pitjanytjatja-nungku? Nyura tjinguru ngayuku mulamula-ringkuntja wiyangku wantinyi.

9 Wanyu nyura kuwaripatu ngurpa nyinanyi ngayunya kulintja wiya? Tjinguru nyura watarkuringu panya ngayulu wati 5,000 pal^u t^u jant^u j^u t^u jaku mai panya nyuma kutjara mankurta, ka panya tjana ngalkula pal^u t^u jaringkunyaangka nyura piti tju^u tangka mai tjana wantinytja tju^u ta mantjira tjaalyngaratjunu.

10 Munu nyura watarkuringu panya ngayulu wati 4,000 pal^u t^u jant^u j^u t^u jaku mai panya 7-ta, ka panya nyura piti tju^u tangkatu tjaalyngaratjunu?

11 Ka yaaltji-yaaltji nyangatja nyanga nyura putu alatjitu kulini ngayulu wangkanyangka? Panya ngayulu nyurala mai wangkanytja wiya, palu panya nyuranya^u wangkangi Paratji munu Tjatjutji tju^u taku yitja purkarangku kulira ngulu nyakunytjaku.”

12 Kaya palulanguru nintintja panya tju^u tangku kulinulta paluru wangkanyangka, panya nguntiya kuliningi Jesulu yitja panya mai tal^u lulpainya wangkanyangka-palku. Palu wiya, paluru Paratji munu Tjatjutji tju^u tangku tjukurpa ngunti nintintjaku-tawara tjananya wangkara ngulutjunangi.

*Peterlu Jesunya Godalu Kalkuntjitja
Tjukarurungku Wangkanytja*

(Markaku 8:27-30; Luke-aku 9:18-21)

¹³ Ka palulanguru Jesunya tjana anu ngura kutjupakutu munuya tawunu ini Tjiitjariya-Pilipaila wirkanu, ka Jesulu nintintja tjuṭangka tjapinu, “Wanyuniya tjakultjura! Panya ngayulu Watiku Katjanya, kaniya anangu tjuṭanku ngananya wangkanyi?”

¹⁴ Kaya palula wangkangi, “Kutjupa tjuṭanku nyuntunya wangkapai ‘John Baptistanya’, kantaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Ilaitjanya’, kaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Jeremiahnya’, munta tjinguru Godaku wangkatjara irititja kutjupa.”

¹⁵ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka nyura ngananya ngayunya wangkanyi?”

¹⁶ Ka Simon Peterlu wangkangu, “Nyuntun Christanya, panya Godalu kalkura iyantjanya nganannya wankarunkunytjaku. Nyuntun God titutjara nyinapaiku katja.”

¹⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, “Uwa mulapa Simon Jonah-kunu! Wirungkun wangkangu. Palu nyangatja wati kutjupangku nyuntula nintintja wiya, panya Mama ilkaritjangku nyuntunya nintinnyangka kutju nyuntu wangkangu.

¹⁸ Kulila! Ngayulu manta winkingka anangu tjuṭa ngayuku walytjaringkunytjaku palyalku, mununa nyuntunya ngurkantara tjunanyi tjananya atunymara kanyintjaku. Panya ini Peternya wangkanyi ‘Walunya.’ Panya walungkaya wali palyalpai kunpu ngaranytjaku, palu purunypa nyuntu anangu

ngayuku walytja tjuṭa kunṭungku atunymara kanyilku, kaya ilura miriku ngurakutu ankunytja wiya wankaringkula pakara ngayula tjungu tiṭutjara nyinaku ngayuku walytja uwankara.

¹⁹ Ka Peter, ngayulu nyuntunya key purunypa unṅkuku, panya wati mayatjangku palumpa warkaripai kutjupa tjunkupai palumpa wali atunymankunytjaku munu panya waliku key palunya unṅkupai anangu kutjupa pitjanyangka tuwa alara tjarpatjunkunytjaku, palu purunypa ngayulu nyuntunya tjunanyi anangu kutjupa tjuṭa ngayulakutu wirkakatinytjaku ngayulu tjananya mayatjangku walytjanmara kanyintjaku. Ka nyuntu mantangka nyanga Godaku walytja tjuṭa pailku kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantinytjaku, ka Godalu painnyangka nyakula ilkaringuru pailkuṭu. Ka nyuntu mantangka nyanga tjananya wituwitulku kutjupa kutjupa palyantjaku, ka Godalu wituwitunnyangka nyakula ilkaringuru palyanmankukuṭu.”

²⁰ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Kulilaya! Anangu kutjupa tjuṭangka ngayunya tjakultjunkuwiyangku wantima, panya ngayulu Christanya Godalu panya kalkuntjanya!”

*Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Markaku 8:31—9:1; Luke-aku 9:22-27)*

²¹ Nyanga palulanguru Jesulu palumpa nintinja tjuṭangka nganmanytju tjakultjunangi alatji wangkara, “Ngula ngayulu Jerusalemalakutu ankuku, kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṭa,

Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa munu wati tjilpi kutjupa tjuṭa kulu ngayuku pulkara kuraringkuku mununiya witera unγκuku wati kura tjuṭa ngayunya pikantankunytjaku munu pungkula iluntankunytjaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjintu kutjara wiyaringkunyaangka piruku wankaringkula pakalku.” Alatji Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka wangkangi.

²² Ka Peterlu kulintjatjanungku palunya mauntalpa katira paira wangkangu, “Mayatja, wantima alatji wangkawiyangku! Godalu nyuntunya atunymara kanyilku iluntankunytjaku-tawara.”

²³ Ka Jesulu pinkurarara Peternya painu alatji wangkara, “Ngayulanguru ara! Nyuntun mamu, munun Satanta kulira wangkanyi. Nyuntun anangungku kulintjitja kutju kulini Godalu kulintjitja kulintja wiyangku.”

²⁴ Munu palulanguru Jesulu nintintja tjuṭangka wangkangu, “Kutjupangku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu ngayunya kutju kulira wananna. Tjinguruya nyuranya iluntankuku ngayunya wanannyangka, ka nyangatja palya, nyura uti ilunytja kulira nguluringkuwiyangku wantima munu ngayunya tungun-tunguntu wananna titutjarangku.

²⁵ Panya anangumpa mantangka kutju rawa wanka nyinanytjikitja mukuringkulampa paluru ngula ilura wiyaringkuku alatjitu Godala tjunguringkunytja wiya, panya paluru mantaku pulkara mukuringkula ngayunya wantipai

munu ilunytjaku kulira nguluringkupai. Palu tjinguru anangumpa nguluringkuwiyangku ngayunya titutjarangku wanannyangkampa tjana palunya pungkula iluntankuku, ka nyara palulanguru paluru ilunytjatjanu wankaringkuku munu Godala tjunguringkula titutjara wanka mulapa nyinaku.

²⁶ Palu anangungku mantatja tjutaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjutaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjutangu palunya putu wankarunanyi Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Panya Godalu anangu kutjupa mantatja tjuta ungkunyangka putu wankarunanyi wanka titutjara nyinanytjaku. Tjinguru pulka mulapa ungkunyangka Godalu pututu palunya wankarunanyi.

²⁷ Uwa, nyura ngayunya Watiku Katjanya titutjarangku wananma mantatja kutjupa kutjupa tjuta wantira, panya ngula ngayulu malaku pitjaku angelpa tjutatjara. Panya Mamalu ngayunya pulkara witulyankuku kana pitalytji pulkangka pitjala anangu uwankara ngurkantara tjaralku. Mununa wiru palyalpai tjuta wiru mulapa ungkuku mununa kura palyalpai tjuta paira iyalku ngura kurakutu.

²⁸ Tjucarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunytja kuwari-pangka wankangku nyakuku ngayulu Watiku Katjangku Godaku walytja tjuta mayatjangku

kanyinnyangka.” Alatji Jesulu wangkara nintiningi palumpa nintintja tjutangka kulira mulamularingkunytjaku.

17

*Jesunya Puli Murpu Katu Kutjuparinytja
(Markaku 9:2-13; Luke-aku 9:28-36)*

¹ Munu palulanguru tjin̄tu maṅkur-maṅkurpa ngarala wiyaringkunyaṅka Jesulu al̄tingu Pertainya munu wati panya kutarara Jamesanya pulanya Johnnga munu tjananya mauntalpa katingu puli murpu katu mulapa.

² Ka nyara palulalta tjanala mirangka Jesunya kutjuparingu. Kaya palunya nyangu yunpa tjin̄tu purunypa pulkara irnyannyangka, ka mantara palumpa piranpa mulararingu munu pulkara irnyaningi.

³ Kaya wati panya maṅkurtu nyangu Mosenya pulanya Iloitjanya utiringkula Jesula tjungu ngarala wangkanyaṅka.

⁴ Ka Peterlu Jesula wangkangu, “Mayatja, nyanga kuwarila wirura nyangangka ngaranyi. Ka nyuntu mukuringkunyaṅkala tjinguru wiltja maṅkurpa palyalku, kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Iloitjaku. Palya?”

⁵ Ka Peterlu ngarala Jesula wangkanyaṅka ngangkali piranpa mulatu ukalingkula tjananya uwankara tjutunu, kaya wangka kulinu ngangkali unngunguru alatji wangkanyaṅka Godalu, “Nyangatja ngayuku katja. Nyanga palumpana pulkara alatjitu pukularinyi. Kaya palula wanganarangku kulinma!”

⁶ Kaya nintintja panya maṅkurtu wangka kulira pulkara urulyaranu munuya yunpa kutitjura mantangka waṅungarakatingu.

⁷ Ka Jesulu pitjala tjananya pampura wangkangu, “Pakalaya nguluringkuwiya!”

⁸ Kaya pakara nyangu Jesunya kutju alatjitu ngaranyangka kutjupa itingka ngaranytja wiya.

⁹ Munuya pulinguru ukalingangi mantakutu, ka Jesulu tjananya wangkara painu, “Kuwari panya nyura nyakunytjaya anangu kutjupa tjuṅangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palu palyaya ngula tjakultjunama ngayulu Watiku Katjanya ilunytjatjanu pakannyangka malangka kutju.”

¹⁰ Kaya nintintja tjuṅanku palula tjapinu, “Nyaakuya panyatja Moseku tjukurpa nintilpai tjuṅanku wangkapai Ilaitjanya-warara pitjanytjaku?”

¹¹ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, Ilaitjanya mulapa pitjanyi nganmanypa anangu tjuṅangka wangkanytjikitja kulil-kulilpa patara nyinanytjaku.

¹² Palu tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya Ilaitjanya nganmanypa pitjangu, kaya palunya papulara kurara pungangi tjananku pukulmankunytjikitjangku, munuya palu purunymankukutu Watiku Katjanya.”

¹³ Kaya palulanguru nintintja tjuṅanku kulinulta, “Munta-uwa, nyangangku wati panya John Baptistanya wangkanyi.”

*Jesulu Tjitji Mamutjara Palyarunguntja
(Markaku 9:14-29; Luke-aku 9:37-43)*

14-15 Munuya palulanguru pulinguru ukalingkula mantangka anangu tjutangka wirkanu, ka wati kutjupa Jesulakutu pitjala tultjungarakatira palula wangkangu, “Mayatja, ngalturingama wanyu ngayuku katjaku, panya paluru rawa nguwanpa tjinanpungkula witaly-witalyaripai munu kutjupa-ara warungka tjarpapai urungka kulu.

16 Kaṅa nyuntumpa nintintja tjutakutu katingu, palu puṅuya palyaningi.”

17 Ka Jesulu kulira tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, “Nyura mulapa uwankara puṅu alatjiṅu mulamularinganyi munu tiṅtjarangku ngunti kulini. Kaṅa yaaltjiṅu-arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkunytjaku? Pakuringanyina nyuranya rawangku nintira nintira. Tjitji palunya ngalya-kati ngayulakutu!”

18 Munu Jesulu mamu panya tjitjingka unngutja painu ka mapalku pakaṅu tjitjinguru panya, ka tjitji paluru nyara palulatu palyaringu.

19 Ka palula malangka palumpa nintintja tjutangu paluru tjana-kutjuringkula Jesula tjapingi, “Nyaangurula panyatja nganaṅa mamu puṅu painingi?”

20-21 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura Godaku puṅu mulamularingkula rapa tjukutjuku ngaranyi. Palulanguru nyura puṅu painingi. Palu wanyuya uninypa tjukutjuku kulila. Panya mantangka tjunkunyangka uninypa paluru pakara punu pulkaringkupai, ka palu purunypa nyura Godaku tjukutjuku mulamularingkulampa nyura punu nyanga

pulkangka wangkaku iwiri winki pakara ankula uru pulkangka ngururpa ngaranytjaku. Ka mulapaṭu punu paluru ankuku nyura witunnyangka, munu nyura kutjupa kutjupa tjuta mulapalta witulyangku palyalku.”*

*Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Markaku 9:30-32; Luke-aku 9:43-45)*

²² Munuya nintintja uwankara ngura Galileela tjunguringu, ka Jesulu wangkangu tjanala, “Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpaṅtju tjutangka, kaniya witera katira iluntankuku.

²³ Ka ilunytjatjanu wankaringkula pakalku tjintu kutjara wiyaringkula.”

Kaya nintintja tjuta alatji wangkanyangka kulira pulkara tjituru-tjitururingu.

Timpulaku Mani Ungkunyitjaku

²⁴ Ka Jesunya tjana Kapunimala wirkankunyangka wati timpulaku mani mantjilpai tjuta tjanalakutu pitjangu munu Peterla tjapinu alatji, “Nyurampa nintilpaingku wanyu mani timpulaku ungkupai? Panya ara ngaranyi anangu uwankarangku rawangku ungkunyitjaku.”

²⁵ Ka Peterlu wangkangu, “Uwa panya!”

Munu palulanguru tjana ngurakutu anu ka wirkankunyangka Jesulu Peternya wangkangu, “Simon, nyuntu yaaltji kulini? Mantatja tjutaku

* **17:20-21** Wati kutjupangku kunyu verse 21 walkatjunu munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji: *Palu mamu nyanga palu purunypa nyura mai wantira Godala pulkara tjapira kutju pailku.*

mayatja tju^uangku tax mani nganala tjanalan-guru mantjilpai? Tjanampa katja tju^uanguru munta anangu nguraritja tju^uanguru?”

²⁶ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, anangu nguraritja tju^uanguruya mantjilpai.”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, ka panya mayatja palumpa tjanampa katja tju^uangku tjananya ungkupai wiya. Ka ngayulu kulu mayatja pulkaku katja nyinara tjananya ungkuny^utjaku wiyatu ngaranyi.

²⁷ Palu palya nyuntu ngali tjananya ungama ngalimpa mirpanariny^utjaku-tawara. Ka nyuntu wanyu uru pala pulkakutu ara, munu mukulpa panya kuka antipina witalpainya wani urungka, munu nyuntu kuka nganmanyitja witera kuka nyara palula tjaangka unngu nyakuku mani tjiilpa ngarinyangka. Mani pala paluru nyuntumpa ngalimpa timpulaku ungkuny^utjaku, ka tjananya katira uwa timpulaku mani mantjilpai tju^ua.”

18

Ngananya Kuranyitja Pulka Nyinaku?

(Markaku 9:33-37; Luke-aku 9:46-48)

¹ Ka nyara palula ara nintintja tju^uangku Jesula pitjala tjapinu, “Godalu nganananya mayatangku kanyira ngananya wanyu kulini kuranyitja pulka mulapa nyinany^utjaku kutjupa tju^uangka waintara alatjitu?”

² Ka Jesulu alatji tjapinnyangka kulira tjitji tjukutjuku altingu munu tjanala ngururpa ngaratjunu.

3 Munu wangkangu tjanala alatji, “Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura kampa kutjuparira tjitji nyanga purnyarinyangka kutju Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku.

4 Ka panya nyura ngayula tjapiningi ngananya wanyu pulka mulapa nyinaku. Palu tjitji nyangaya nyawa munuya wanyu kulila, panya paluru kanany-kananyarira walytjangku mirawanipai wiya nyinanyi, ka nyura tjitji nyanga purnyarira nyinanyangka kutju Godalu nyuranya pulkanmankuku. Panya tjitji nyangatja ngayuku kurunpa winki mulamularinganyi.

5 Ka tjinguru nyura ngayuku nitingku tjitji tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa nyura ngayunya kulu walytjanmananyi.

Kura Mulamulangku Wantira Godanya Kutju Pulkara Kulintjaku

(Markaku 9:42-48; Luke-aku 17:1-2)

6 “Palu kulilaya! Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira palunya puli winki uru ngatingka waniku, ka alatji wiru wiya, kura alatjitu. Palu tjinguru tjitji ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangku palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka alatji wiru wiya kura pulka mulapa nyara urungka waninytjitjangka munkara mulapa. Panya pika pulka mulapa utiringkuku anangu

nyara palumpa paluru tjitji tjukutjuku nyanga purunypa kuraringkunyjtaku palyannyangka.

⁷ Uwa, manta winkingka anangu kura tjuṭa nyinanyi munuya paluru tjana rawangku anangu kutjupa tjuṭa ngayulanguru mukumukura mauntara katipai. Palu anangu nyara palunya tjananya Godalu pulkara alatjitu pungkuku anangu tjuṭa ngunti kurantjitjanguṛu.

⁸ Ka nyura uti kura tjuṭa wantinytjikitjangku pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkunyjtaja wiyangku. Tjinguru nyuntu marangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palyalta mara wiya nyinama, panya nyuntu mara winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka. Munta tjinguru nyuntu tjinangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu tjina katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palyalta tjina wiya nyinama, panya nyuntu tjina winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya palu purunypatu ngura kurangka waniku waru pulkangka titutjara kampanytjaku.

⁹ Munta tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara munu palyalta kurutjara nyinama, panya nyuntu kuru winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.”

Alatji Jesulu tjananya wangkara ngulutjunangi kura mulamulangku wantinytjaku munu Godanya kutju pulkara kulintjaku.

*Tjukurpa Tjiipi Kawankatinytja
(Luke-aku 15:3-7)*

¹⁰⁻¹¹ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Tjitji tjukutjuku nyanga purunypaya analwiyangku wantima, panya ngura ilkarangka nyanga palumpa tjanampa angelpa tjuta ngayuku mamangka tjungu titutjara nyinanyi.”*

¹² Munu piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkangu alatji, “Nyaa nyura kulini? Panya watingku tjiipi 100 kanyini, ka tjinguru tjanalanguru kutju kawankatinyangka wanyu paluru wantiku? Wiya, paluru 99 panya ukiri ngalkunnyangka wantikatira ankula tjiipi panya palunya ngurilku.

¹³ Munu paluru ngurira nyakula mantjira pulkara alatjitu pukulariku. Panya paluru 99 ngurangka nyinanytja tjutaku pukularipai, palu tjanala munkara mulapa paluru pukulariku tjiipi panya kutjuku panya paluru ngurira mantjintjijaku.

¹⁴ Ka tjitji nyanga tjuta tjiipi purunypa nyinanyi, ka nyara tjiipi atunymankupai purunypatu nyurampa mama ilkaritja tjitji nyanga palumpa tjanampa pulkara mukuringanyi, munu paluru kawalirinyangka

* **18:10-11** Wati kutjupangku kunyu verse 11 walkatjunu, munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji *Panya Watiku Katjanya anangu kawalirinytja tjuta ngurira mantjintjikitja pitjangu tjana Godaku ngurpa nyinanyangka.*

wantinytja wiyangku ngurira mantjira
wankarunkunytjikitja mukuringkupai.

Godaku Walytja Kutjupangku Nyuntunya Kurannyangka Alatjinama

(Luke-aku 17:3)

¹⁵ “Tjinguru Godaku walytja kutjupangku nyuntunya kuralku. Ka nyuntu uti palulakutu anama munu paluru nyupali mauntalpa tjungurinkula nyuntu palunya purkarangku wangkara nintinma panya paluru nyuntunya kurantjanguru. Ka paluru tjinguru nyuntula kulira kuntaringkuku munu nyuntumpa malaku kalyparingkuku.

¹⁶ Palu tjinguru paluru kulilwiyangku wantinyangkampa nyuntumpa malpa kutju munta kutjara alti munuya tjungungku ankula anangu panya palula wangka. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranya alatji,

‘Tjinguru nyuntu anangu kutjupa nyuntunya kurantjanguru puntura wangkanytjikitja mukuringanyi. Munu uti nyuntu kutjungku ankula wangkanytja wiya, palu anangu kutju, munta kutjara nyuntunya kurannyangka nyakunytjitja kulu palulakutu ngalya-kati munuya mankurtu palunya wangkama.’

¹⁷ Ka rawangku kulira kuntaringkuwiyangku wantinyangkampa palunya Godaku walytja tjutakutu katira tjutangka mirangka wangka. Ka palu purunypatu tjutangka mirangka tungun-tungunpa ngaranyangkampa palya palunya kuranmara painma. Panya paluru anangu mantatja kulilpai tjuta purunypa

nyinanyi Godaku mulamularingkupai wiya, wati panya kamantaku mani mantjilpai tjuṭa purunypa.”

Mankurpa Tjunguringkunyaṅka Jesunya Tjanala Tjunguṭu Ngaranyi

¹⁸ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangi palumpa nintintja tjuṭangka panya, “Kulinmaya! Tjukaṛurungkuṅa nyurala wangkanyi tjukurpa nyangatja. Nyura tjinguru mantangka nyanga Godaku walytja kutjupa pailku kutjupa kutjupa palyantja wiyanku wantinytjaku, ka Godalu ilkaṛinguru nyakula pailkuṭu. Ka tjinguru nyura mantangka nyanga tjananya wangkaku kutjupa kutjupa palyantjaku, ka Godalu ilkaṛinguru nyakula palyanmankukuṭu.

¹⁹ “Pirukuṅa nyurala wangkanyi alatji, tjinguru anangu kutjarangu tjunguringkula wangkara kulira palyanmankula Mamala tjapilku, ka Mama Ilkaṛitjalu kulintja kutjuringkula tjapinnyangka kulira pulampa palyalku alatjitu.

²⁰ Panya anangu kutjara munta tjinguru mankurpa ngayuku mulamularingkula paluru tjana tjunguringkunyaṅka ngayulu tjanala tjunguringkula alatjitu ngaraku.”

Anangu Tjuṭaku Ngalturingkunyjtjaku

²¹ Ka Peterlu ilaringkula Jesula tjapinu, “Mayatja, Godaku walytja kutjupangu ngayunya rawanku kurannyangkampa ngayulu yaaltjitu-arangu palunya kalypangu wantiku pungkuwiyanku? 7-arangkuṅa wantiku

mununa ngula pirukuṭu kurannyangkampa nyaalku? Pungkukuna?”

²² Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, 7-arangku wiya. Palu wantima alatjitu kalypangku ngula piruku pungkunytjikitjangku kulintja wiyangku.

²³ Panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi. Panya wati mayatja pulka nyinangi munu paluru wati kuranyitja tjuta mani unytjungku ungkupai ngula malakungku ungkunytjaku. Munu kutjupa-ara paluru kulinu, ‘Wanyu kana kuwari nyiringka panya nyawa wati nganaluni panyatja ngapartji ungkunytjaku ngaranyi.’

²⁴ Munu nyiri alara ini tjuta nyakula wanara ini kutju nyangu, panya ini paluru mani pulka mulapa palunya malakungku ungkunytjaku ngarangi. Ka mayatjangku palumpa wara kutjupa witunu ini panya palunya ankula ngalya-katinytjaku. Ka ankula wati panya palunya altira ngalya-katingu.

²⁵ Ka wati panya paluru putu kulinu ngapartji ungkunytjikitjangku tjukutjuku kanyintjatjanungku. Ka mayatja panyangku wangkangu, ‘Wati nyanga palunya kuri tjitji winki munu paluru kanyintja uwankara kulu katira anangu kutjupangka tjalamilanma manikitjangku mununi mani mantjira ngayunya ngapartji uwa.’

²⁶ Ka wati panya paluru mayatjangka tultjungarakatira wangkangu, ‘Wanyu kuwaripa purkara patala, kananta uwankara malakungku purkarangku ungkukatima!’

27 Ka mayatja panya palumpa ngalturingu, munu kalypanku wantira iyanu ka anu.

28 “Munu ma-pakara wati warka kutjupa nyangu munu kulinu, ‘Wati nyanga palunya panyana mungatu mani tjukutjuku ungu, kani ngapartji ungkunyaja wiyatu.’ Munu wati panya palunya witira lirintara wangkangu, ‘Walangkuni uwa ngapartji panya mungatunanta ungu!’

29 Ka wati panya warkaripaingku palula tultjungarakatira palula ngatjira wangkangu, ‘Mayatja! Wanyu kuwaripa purkara patala, kananta ngula uwa!’

30 Palu wati panyangu kulira wantingu palumpa ngalturingkunyaja wiyangu alatjitu, munu palunya tjailangka tjarpajunu tjaila unngunguru payamilara wiyantjaku.

31 Kaya warkaripai kutjupa tjutangu alatjirinyangka nyakula mirpanaringu munuya ankula mayatja panya pulkangka uwankara tjakultjunu tjana nyakunytjatjanungku.

32 Ka mayatjangu panya witunu wati palunya altinytjaku, kaya altira wirkakatingu. Ka mayatjangu panya palula wangkangu, ‘Nyuntun wati kura mulapa! Panya nyuntu ngayunya pulka mulapa malakungku ungkunyajaku ngaranyi, kananta ngatjinnyangka kalypanku wantir’iyanu.

33 Kan uti nyuntu ngapartji wati panya warka kutjupaku ngalturingamatu ngayulu purunypa.’

34 Munu mayatja panya paluru palumpa pulkara alatjitu mirpanaringu munu palumpa warkangka wangkangu, ‘Wati nyanga

palunya tjailakutu ma-kati, kaya tjaultji tjuṭangku palunya pulkara puwa. Ka nyara tjailangka nyinara paluru mani panya palunya uwankara ngayunya malakungku ungkula kutju pakalku.' ”

³⁵ Munu Jesulu nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, “Ngayuku mama ilkaritja mayatja nyanga palu purunypa nyinanyi. Panya nyura ngaltunytjungku anangu tjuṭa kalypangku wantinyangka paluru ilkaringuru nyuranya kalypangkuṭu wantiku, palu nyura tjanampa kalyparingkunyitja wiya rawa kuraringkunyangkampa paluru nyurampa kalyparingkunyitja wiyangkuṭu wantiku.”

19

Kuri Wantikatiwiyangku Wantima (Markaku 10:1-12)

¹ Munu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula Jesunya ngura Galileenya wantikatira ulpariralku anu manta panya Judealakutu munu nyara palulanguru piruku kakarara anu karu panya urutjara ini Jordantakutu munu itipirira ma-wirkanu karungka kampa kutjupa.

² Ka anangu winki mulatu palunya wananingi, ka ngura nyara palula paluru pikatjara tjuṭa palulakutu katinyangka palyarunguningi.

³ Kaya wati Paratji tjuṭa palulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, “Wanyulanya tjakultjura! Mulapa wanyu watingku minyma kuri wantinytjaku

ngaranyi ara kutjupa kutjupanguru? Mulapa wanyu Moselu alatji wangkangu?”

⁴ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyiringka nyura wanyu nyakunytja wiyatu? Panya kuwari-patjara mulapa Godalu anangu palunu wati munu minyama.

⁵ Ka nyanga palulanguru panya watingku mama ngunytju wantikatira minyama kuri altira pula kutjuringkupai.

⁶ Uwa, panya kutjara ngaranytjatjanu kutjuringkupai, ka pala palulanguru uti wati palumpa kuringuru tjararingkunytja wiya palula tjungu titutjara nyinama, panya Godalu wati palunya minyama kuringka tjungunu.”

⁷ Kaya Paratji tjuanguku wangkangu, “Wiya, panya Moselu walkatjunu alatji, ‘Watingku kuri wantinytjikitja mukuringkula uti nyiringka walkatjura ungama minyama panya palumpa kuri nyiri mantjira ankunytjaku.’ Nyaanguru paluru alatji walkatjunu?”

⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, panya kuwari-patjara mulapa Godalu wati minyama palyanu tjungu titutjara nyinanytjaku wantikatinytja wiya. Palu nyura panya tungunpungkula wituwitu nyinanyangka Moselu tjukurpa nyan-gatja walkatjunu kuri wantikatinytjaku.

⁹ Palu ngayulu nyurala wangkanyi alatji tjin-guru minyama kuri wati kutjupangka kam-pangka tu ngarinyangka wati panya palumpa kuringku palunya palya wantikatinyi. Palu minyama kuri palya nyinanyangka wati panya palumpa kuringku palunya wantikatira minyama

kutjupa al_tira kura palyani Godalu wangkanytjit-jangka tungunpungkula.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi Paratji panya tju_tangka.

10 Ka palumpa nintintja tju_tangku tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku ngulalta palula wangkangu, “Munta-uwa, minyma kuri wati kutjupangka kampangka_tu ngarinyangka kutju wantikatinytjaku ngaranyi kutjupa kutjupa tju_tanguru wiya, ka nyanga palulangurula kulini kampa kutjupa palya_tu ngaranyi kuri al_tiwiya kutju nyinanytjaku.”

11-12 Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, panya wati kutjupa tju_ta kuri wiya nyinapai kutjupa kutjupa tju_tanguru. Panya kutjupa tjarangku tjitji putu utilpai, ka tjinguru kutjupatarara tjitji utintjaku-tawara kutjupangka palyanu tjana kuri wiya alatji-alatjitu nyinanytjaku. Ka kutjupa tjarangku kuri al_tinytja wiyangku wantipai Godaku war_ka kutju palyantjikitjangku. Ka tjinguru nyara palu purunypa nyinanytjaku Godalu wati kutjupangka wangkanyangkampa uti wati paluru wanganarangku kulira kuri al_tiwiya nyinama. Palu tjinguru wati kutjupa kuri al_tinytjikitja mukuringkulampa uti paluru ngayulu panya wangkanytjitja wanganarangku kulinma munu minyma kuringka tjungu titutjara nyinama palunya wantikatinytja wiya.”

Jesulu Tjitji Tju_ta Al_tinytja

(Markaku 10:13-16; Luke-aku 18:15-17)

13 Kaya anangu tju_tangku tjitji tju_ta ngalyakatingu Jesulakutu tjanala mara tjunkula wangkara tjananya pukulmanytjaku. Kaya

nintintja tjuṭangku aṅangu palunya tjananya painu.

¹⁴ Ka Jesulu nintintja tjuṭangka wangkangu, “Tjitji tjukutjuku tjuṭa ngayulakutu pitjanyaangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya aṅangu tjuṭa tjitji nyanga tjukutjuku tjuṭa purunypa nyinanyangkampa Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyilku.”

¹⁵ Munu alatji wangkara paluru tjitji palula tjanala mara tjunkula tjananya pukulmanu, munu palulanguru anu.

*Wati Mani Ulytja Pulkatjara
(Markaku 10:17-31; Luke-aku 18:18-30)*

¹⁶ Ka tjiṅṅu kutjupa wati yangupala kutju Jesulakutu pitjangu munu palula tjapinu, “Nintilpai! Nyaana wiru mulapa palyalku Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

¹⁷ Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu, “Nyaakunin alatji tjapini? Panya Godanya kutju palya mulapa nyinanyi. Ka panya nyuntu wanka titutjara nyinanytjikitja mukuringkulampa paluru wituntjitja tjuṭa wanganarangku kulira palyanma.”

¹⁸⁻¹⁹ Ka wati panya paluru piruku tjapinu, “Palu wanyuni tjakultjura, wituntjitja yaaltjina tjukarurungku palyalku?”

Ka Jesulu palula wangkangu, “Miri pungkuwiyangku wantima, kuri walytjatjarangka ngariwiyangku wantima, walytjatjara kutitjunkunytja wiyangku wantima, aṅangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, mamangka

ngunytjunga wanganarangku kulinma, munu anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunyta purunypa.”

²⁰ Ka wati panya paluru kulira wangkangu, “Wiya, tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara ngayulu wanganarangku kulinigi. Mununa nyaa piruku palyalku wanka titutjara nyinanytjikitjangu?”

²¹ Ka Jesulu palula wangkangu, “Nyuntu palya mulapa nyinanytjikitja mukuringkula uti ankula nyuntu panya kanyintja uwankara ma-ungama manikitjangu munu mani mantjira ngaltutjara tjuta para-ungama, mununi palulanguru pitjala ngayunyalta wananma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkarangka wiru mulapalta mantjilku.”

²² Ka wati paluru tjukurpa nyangatja kulira pulkara tjituru-tjitururira anu, panya paluru mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjitu nyinangi, munu palunya tjananya walytjangu kanyintjikitja mukuringangi.

²³ Ka wati paluru ankunyangka nyakula Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, “Tjukururungkuṅa nyurala wangkanyi, panya wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira putu Godaku walytjaranganyi paluru tjananya mayatjangu kanyintjaku.

²⁴ Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala nyara palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta

putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

25 Kaya nintintja tjutangku kulira kawaru-kawaruringu munuyanku ngaparku tjapiningi, “Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkuntja wiyangku.”

26 Ka Jesulu tjananya tjukarurungku nyakula wangkangu, “Uwa, anangu putu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai.”

27 Ka Peterlu wangkangu, “Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatira pitjangu nyuntunya wanantjikitja mukuringkula. Kalanya Godalu wanyu nyaa ungkuku?”

28 Ka Jesulu wangkangu, “Ngula manta ilkari nyangatja wiyaringkunyangka Watiku Katjanya mayatja pulka tjiya wirungka nyinaku manta ilkari kuwaritjangka. Ka nyura ngayuku nintintja panya 12 palu purunypatu tjiya wiru tjutangka kutju kutju nyinaku munu nyura anangu panya Israelkunu tjuta mayatjarira kanyilku walytjapiti kutju kutju wati panya Jacobaku katja 12-nguru.

29 Ka panya ngayunya wanantjikitjangku nyura tjinguru nyurampa wali, munu kuta, kangkuru tjuta, mama, ngunytju, tjitji tjuta, kaana kutjupa kutjupa tjuta kulu wantikatingu. Ka nyara palulanguru Godalu watarkuriwiyangku nyuranya pulka mulapalta

ungkuku, ka nyura palula tjungu wanka titutjara nyinaku.

³⁰ Ka panya kuwari anangu tjara kutjupa pulka nyinanyi, ka tjara kutjupa ngaltutjara nyinanyi. Palu ngula pulka nyinanytjatjanu tjana tjukutjukuringkuku, ka panya tjana ngapartji ngaltutjara nyinanytjatjanu pulkaringkuku.” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

20

Tjukurpa Panya Warka Tjuta Altinytjatjara

¹ Ka Jesulu wangkangu, “Wanyu, kana tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkama ara panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja utintjikitjangku alatji, panya wati kutjupangku kaana wiru mulapa kanyiningi mai kiripitji tjutatjara. Munu tjintu kutjupa paluru mungawinki mulapa anu tawunukutu wati tjuta ngurintjikitja palumpa kaanangka pitjala warkarinytjaku.

² Munu ankula nyangu wati tjuta warkaku patara ngaranyangka, munu tjananya altira wangkangu, ‘Pitjalaya ngayuku kaanangka warkari, kana nyuranya warkarira mungartjirinyangka \$50 unkkuku.’ Kaya kulira palyanmanu. Ka tjananya witu nu ankula warkarinytjaku.

³ Munu palulanguru tjirirpi katuringkunyaangka piruku anu wati kutjupa tjuta ngurintjikitja, munu nyangu kutjupa tjuta warka wiya ngaranyangka.

4 Munu tjananya wangkangu, 'Nyaaku nyura war̄ka wiya ngaranyi? Ankulaya ngayuku kaanangka war̄kari, kaṅa nyuranya war̄karira mungartjirinyangka tjukarurungku ungkuku.'

5 Kaya mulapaṭu ankula war̄karingi. Ka kalalarinyangka mayatja panya paluru piruku tawunukutu ankula wati kutjupa tjuṭa nyakula wituṅu ankula war̄karinytjaku. Munu mungartjikutu kulu piruku ankula palu purunypaṭu wati kutjupa tjuṭa wituṅu ankula palumpa kaanangka war̄karinytjaku.

6 Munu wiltja war̄aringkunyangka pirukuṭu anu munu wati kutjupa tjuṭa nyangu war̄ka wiya ngaranyangka. Munu tjanala wangkangu, 'Nyaanguru nyura war̄ka wiya ngarala mungartjiringu?'

7 Kaya wangkangu, 'Wiya, kutjupangkulanya al̄tinytja wiyatu war̄karinytjaku.' Ka tjananya wangkangu, 'Uwa, nyura kulu ankula war̄kari ngayuku panya kaanangka.' Kaya mulapaṭu ankula war̄karingi.

8 Ka panya tjiṅṅu tjarpanyangka wati panya mayatjangku wati war̄ka tjuṭa atunymankupai al̄tingu munu palula wangkangu, 'War̄karipai pala tjuṭa al̄tira mani uwa. Munu mala pitjanytja tjuṭa-warara uwa, munu ngururpa pitjanytja tjuṭa uwa munu palulangurulta mungawinki mulapa pitjanytja tjuṭa mala uwa.'

9 "Ka wati paluru mala pitjala tjukutjuku war̄karinytja tjuṭa al̄tingu munu tjananya kutju kutju ungu \$50.

10 Kaya mungawinki mulapa pitjanytja tjuṭangku ungkunyangka nyakula kuliningi,

'Uwa, tjananya \$50 ungu, palu nganananya kuwari pulka nguwanpa unganyi nganana rawa warkarira mungartjirinytjitjangka.' Palu tjananya uwankara palu purunypatu kutju kutju ungu \$50.

¹¹⁻¹² Kaya mani mantjira mirpanaringi munuya wangkangi mayatja panya palula alatji, 'Wati nyaranpa panya wiltja wararingkunyangka kutju pitjala tjukutjuku kutju warkaringi, kala nganana mungawinkinguru alatjitu kuli pulkangka warkarira mungartjiringu, kantilanyan mun kara nguwanpa ungama. Nyaakulanyan palu purunypatu uwankara ungu?'

¹³ Ka mayatja panya paluru wati kutjungka wangkangu, 'Kulila, ngayulu nyuntunya kurara ungunyutja wiyanku tjukarurungku ungu, panya nganmanytjunanta wangkangu \$50 ungunyutjikitjangku tjintu kutju warkarinyangka, ka panyan kulira palyanmanu.

¹⁴ Mununku mani nyanga mantjira ngurakultula ara! Ngayulu panya mukuringanyi wati nyanga mala pitjanytja tjuata \$50 ungunyutjikitja nyuntunya purunypatu.

¹⁵ Palya palana alatjitu intjanungku ungu ngayulu mukuringkula, panya nyangatja ngayuku mani kana ngayulu mukuringkula ungupai. Ka nyura nyaaku mirpanarinyi? Tjinguru nyura nyararinganyi ngayulu tjananya intjanungku ungunyangka.' Uwa, nyanga palu purunypa Godalu palumpa walytja uwankara palu purunypatu mukulya pulkangu kanyilpai."

16 Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula tjanala alatji wangkangu, “Uwa, mulapa kuwari anangu tjara kutjupa pulka nyinanyi, ka tjara kutjupa ngaltutjara nyinanyi. Palu ngula pulka nyinanytjatjanu tjana tjukutjukuringkuku, ka panya tjana ngapartji ngaltutjara nyinanytjatjanu ngula pulkaringkuku.”

*Jesulu Piruku Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Markaku 10:32-34; Luke-aku 18:31-34)*

17 Munuya piruku Jesunya tjana nintintja tjuṭa kulukulu anu Jerusalemalakutu munu tjanala-kutju wangkangi alatji

18-19 “Kulilaya! Nganana nyanga kuwari ananyi Jerusalemalakutu, ka nyara palula wati kutjungku malpangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku tjukurtjara kuranyitja tjuṭangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangka kulu, kaniya witiṛa katira kuutpangka ngaratjunkuku mununiya kuranmara kukanymankunytjatjanungku ngayunya wati Jew wiya tjuṭa ma-ungkuku ngayunya iluntankunytjaku. Kaniya wati nyara paluru tjana ngayunya anara wangkaku, mununiya wiipangka pulkara alkalku, mununiya palulangurulta ngayunya katira punu katakutjarangka wakara utitjunkuku, kana iluku. Palu tjinṭu kutjara wiyaringkula ngayulu ilunytjatjanu wankaringkula pakalku.”

*Tjipitiku Kuringku Jesula Tjapintja
(Markaku 10:35-45)*

20 Ka Tjipitiku kuringku katja kutjara Jesulakutu katingu wati panya Jamesanya pulanya Johnnga, munu tultjungarakatira palula tjapinu alatji wangkara, “Nyuntula tjapintjikitjana pitjangu.”

21 Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, nyaa ngayula tjapintjikitjan mukuringanyi?”

Ka wangkangu, “Wiya, ngula panya nyuntu mayatjarira nyinara, ngayuku nyanga katja kutjara nyuntula itingka tjunkunytjaku mukuringanyi, kutju wakungka, kutju tjampungka, paluru pula nyuntula itingka nyinara, anangu tjuṭa mayatjangku kanyintjaku.”

22 Ka Jesulu pulala wangkangu, “Wiya nyupali ngurpangu tjapini nintingku-palku. Panya kuwari ngayulu pika pulka mantjini. Ka nyupali wanyu ngayula tjunguringkuku munu pika pulkatu mantjilku?”

Ka pula wangkangu, “Uwali.”

23 Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, mulapa nyupali pika pulka mantjilku munu iluku ngayunya purunypa. Palu panya ngayula wakungka munu tjampungka mayatjarira nyinanytjaku ngayulu puṭu ngurkantananyi, panya ngayuku mamangu kutjungku nganmanytju ngurkantanu ngayula itingka nyinanytjaku.”

24 Kaya nintintja panya kutjupa tjuṭangu paluru pula Jesula ngatjinnyangka kulira palumpa pulumpa mirpanaringu.

25 Ka Jesulu tjananya uwankaratu altira wangkangu, “Nyura ninti panya mayatja mantatja tjuṭaya anangu alatjitu mayatjarira

nyinanyi munuya anangu tjuta wituwitura pauntjingalpai kutjupa kutjupa tjuta tjanampa palyantjaku.

²⁶ Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima. Munu nyura tjinguru mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkulampa uti anangu warkaripai purunypa nyinama munu kutjupa tjuta alpamilara palumpa tjanampa palyanma.

²⁷ Uwa, nyura kuranyitja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti kutjupa tjutaku warkarima palunya tjananya pukulmankunytjikitja.

²⁸ Tjinguru nyura kulini Watiku Katjanya-manti pitjangu mayatjarira anangu tjuta warkaku wituwituntjikitjampa. Palu wiya, ngayulu pitjangu anangu tjutaku waraka pulka palyara tjanampa ngalkilpa ilunytjikitja tjana wankaringkunytjaku." Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

*Jesulu Wati Kuru Pati Kutjara Kuru Alantja
(Markaku 10:46-52; Luke-aku 18:35-43)*

²⁹ Munu Jesunya tjana nintintja tjuta kulukulu ngura panya Jerichonya wantikatira mapakannyangka anangu tjuta mulatu tjananya wanangingi.

³⁰ Ka wati kuru pati kutjara iwara pala palula itingka nyinangi munu pula kulinu Jesunya iwarangka wati-pitjanyangka munu pula mirara wangkangu, "Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!"

³¹ Kaya anangu tjutanku pulanya painu pilunaryntjaku. Palu wati paluru pula

pulkaratu mirara wangkangi, “Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!”

³² Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu pulanya altira tjapinu, “Ngayulu nyaantjaku nyupali mukuringanyi?”

³³ Ka pula wangkangu, “Mayatja! Ngali kuru alaringkula nyakunytjikitja mukuringanyi.”

³⁴ Ka Jesunya pulampa pulkara ngalturingu, munu pulanya kuru pampunu, ka pula mapalku kuru alaringkula nyangangi munu pula palunya wanaṅu.

21

Jesunya Tangkiyingka Tatira Jerusalemalakutu Pitjanytja

(Markaku 11:1-11; Luke-aku 19:29-38; Johnku 12:12-19)

¹⁻² Munuya Jesunya tjana nintintja tjuṭa kulū Jerusalemalakutu ma-ilaringkula puli ini Ali-patjarala katukutu tatira ma-wirkanu ngura tjukutjukungka itingka ini Piitja-paitjala. Ka ngura nyara palulanguru Jesulu nintintja kutjara witura iyaṅu alatji wangkara, “Ara pula kuranyu ngura pala ilatjakutu munu wirkara nyupali nyakuku tangkiyi kulunykira karpintja ngaranyangka. Nyara palunya pulanya pula araltjara ngalya-kati.

³ Ka tjinguru anangu kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku, ‘Nyaaku nyupali araltjananyi?’ Ka pula alatji wangka, ‘Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa pulampa mukuringanyi.’ Ka paluru nyupalinya mapalkungku unukul’iyalku.”

4 Uwa, ara nyanga tangkiytjara Godalu nğanmanytju tjakultjunu wati wangkatjara kutjupangka, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,

5 “Tjanala wangka ngura Tjayanta nyinanytja tjuṭangka nyanga alatji,
‘Nyawaya! Nyurampa mayatja pulka kuwari nyurala wirkananyi.

Paluru ngaltutjara purunyarira tangkiyingka tatira pitjanya kaṅany-kaṅany pa wiya.

Uwa, paluru nyuralakutu pitjanya tangkiyi kulunytja tatira.’ ” *

6 Ka nintintja panya kutjarangku kulira anu munu pula Jesulu panya wangkanytjitja alatjitu palyanu.

7 Munu pula tangkiyi kulunykira mantjira wirkakatingu palulakutu. Kaya nintintja tjuṭangku upukuta tjananku arara tangkiyingka tjanangka piitatjunu ka Jesunya tatira nyinakatingu.

8 Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjuṭangku palumpa pulkara pukularira tjanampa upukuta tjuṭa araltjara iwarangka lipira tjunkula waṅaningi palula kuranyu. Kaya tjara kutjupangku punu parka katara palu purunypatu tjunkula waṅaningi.

9 Kaya anangu winkingku kuranyunguru munu malanguru pukularira mirara wangkangi alatji,

“Mirawaṅirala walkunma Davidaku katja!

* 21:5 Tjakaṛayaku 9:9

Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama, panya nyuntu palunya iyanu nganannya mayatjarira kanyintjaku.*

Ala, Godanyala walkura mirawanima katutja pulkanya!”

¹⁰ Ka paluru Jerusalemala tjarpanyangka ngura nyara palunya ngurara uwankara pulkara alatjitu pukularingu, munuyanku ngaparku tjapiningi wangkara, “Ngananya wanyu nyan-gatja?”

¹¹ Kaya kutjupa tjarangku palumpa nintingu wangkangu, “Wiya, Jesunya panya palatja, Godaku panya wangkatjara, ngura panya Nazarethanya ngurara manta nyara Galileelanguru.”

Jesunya Timpulangka Tjarpanytja

(Markaku 11:15-19; Luke-aku 19:45-48; Johnku 2:13-22)

¹² Ka Jesunya timpulaku yaatangka tjarpangu munu nyangu anangu tjutangku kutjupa kutjupa tjuta tjalamilannyangka anangu tjutangka. Munu paluru mirpanarira tjananya uwankara painu, munu taipula manitjara tjuta untura wanira kampa kutjupanu munu taipula tjulpu kuukuuku tjutatjara kulu untura waningu. ¹³ Munu paluru wangkangu tjanala, “Panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngaranyi Godalu wangkanytjitja alatji,

* 21:9 Psalm 118:26

'Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu winkingku ngayunya tjarpara walkuntjaku.' *

Palu nyura maniku manyu tjutangku timpula nyanga milmilta tjarpara anangu tjutangka mani mantjira ngura nyangatja kurani munu wati kutitjukupai tjutaku wali purunypa palyani."*

¹⁴ Kaya kuru pati tjuta nyumpu tjuta kulu palulakutu pitjangu timpulaku yaatangka nyinanyangka, ka palunya tjananya palyarungunu.

¹⁵ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu nyangu Jesulu pikatjara tjuta witulya pulkangku palyarungunnyangka, munuya piruku kulinu tjitji tjutangku timpulangka mirara wangkanyangka, panya tjana alatji wangkangi, "Mirawanimala Davidaku katja!" Kaya wati panya paluru tjana alatji nyakunytjatjanu munu kulintjatjanu pulkara mirpanaringu.

¹⁶ Munuya Jesula wangkangu, "Nyuntun kulini tjitji nyanga tjutangku wangkanyangka?"

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa-manu, kulinina. Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyatu? Panya alatji ngaranyi,

'Mama God, nyuntu tjitji tjuta iti tjuta kulu nintinu nyuntunya tjukarurungku mirawanira walkuntjaku.' " *

¹⁷ Munu alatji wangkara wiyaringkula Jesulu tjananya wantikatingu munu Jerusalemalan-

* 21:13 Aitjayaku 56:7 * 21:13 Jeremiah-ku 7:11 * 21:16 Psalm 8:3

guru ma-pakara anu ngura panya Piitjanilakutu munu nyara palula ngaringi palumpa nintintja tjuṭa kulu.

*Punu Ili Piltiringkunyṭja
(Markaku 11:12-14,20-24)*

¹⁸ Munuya ngarira tjiṭuringkula malaku anu Jerusalemaku, ka Jesunya pinpatja wiya palṭjatjiratja anangi.

¹⁹ Munu ankula nyangu punu ili iwarangka itingka ngaranyangka munu para-nyakula nyangu mai wiya nyalpi kutju alatjitu ngaranyangka munu punu panya iingka wangkangu, “Punu ngana! Nyanganguru nyuntula mai pakantja wiya alatjitu ngaraku.” Ka mulapaṭu warpungkula alatjitu mapalku piltiringu.

²⁰ Kaya nintintja tjuṭangku nyakula nguwanekuringu, munuya wangkangu, “Yaaltji-yaaltji punu nyangatja warpungkula alatjitu mapalku piltiringu?”

²¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjukururungkuṇa nyurala wangkanyi, panya nyura Godaku mulamularingkula puṭu kulintja wiyangku palyalku alatjitu nyanga ngayulu punu ili wangkara piltintjanya purunypa munu nyura puli nyanga murpu pulkangka kulu wangkaku pakara uru pulkangka tjarpanytjaku, ka mulapaṭu pakara ankula tjarpaku.

²² Mulapa nyura Godaku mulamularingkula kutjupa kutjupaku palula tjapinnyangkampa paluru nyurampa palyalku alatjitu.”

Nganalu Jesunya Tjunu Mayatjangku Wangkanytjaku

(Markaku 11:27-33; Luke-aku 20:1-8)

²³ Ka Jesunya timpulangka tjarpangu munu anangu tjuṭangka tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuṭanku tjilpi tjuṭanku kulukulu pitjala palula wangkangi, “Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuṭa timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyanu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?”

²⁴ Ka Jesulu ngapartji tjanala wangkangu, “Wanyu kana nyurala-warara tjapila, mununa nyura wangkanyangka kutju ngayulu ngapartji nyurala wangkaku nganaluni wituṅu nyanganpa palyantjaku.

²⁵ Kaya kuwari ngayula utira tjukarurungku wangka, nganalu wanyu Johnnga wituṅu anangu tjuṭa baptise-katinytjaku Godalu munta watingku?”

Kayanku kaputurira wangkangi, “Nyaala wangkaku? Tjingurula wangkaku, ‘Godalu palunya wituṅu.’ Ka alatji wangkanyangka tjinguru paluru wangkaku alatji, ‘Ka nyura nyaaku wanyu panyatja Johnku mulamularingkuwiyangku wantingi?’

²⁶ Palu tjinguru nganana wangkaku, ‘Wiya palunya watingku panya wituṅu.’ Ka alatji wangkanyangkampa tjinguru anangu nyanga tjuṭa kulira nganampa mirpanariku panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaran-mankupai.”

²⁷ Munuya putu para-wangkara kulira Jesula wangkangu, “Wiya ngurpala.”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunytja wiyangkuṭu wantinyi panya ngayunya wituntjanya.”

Tjukurpa Katja Kutjaratjara

²⁸ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu wati panya tjukurtjara kuranyitja tjuṭangka munu tjilpi tjuṭangka kulu, “Wanyu kana tjukurpa kampa kutjupa nyurala wangka, kani nyura kulintjatjanungku tjakultjura nyaa nyura kulintja. Watingku katja kutjara kanyiningi. Munu kutjupa-ara paluru katja pulkangka tjapinu, ‘Katja, wanyu ankula nganampa panya kaanangka war_kari mai kiripitjingka.’

²⁹ “Ka katjangku wangkangu, ‘Wiya, wantinyina.’ Munu palulanguru mala kulinu ankula war_karinytjikitjangku, munu ankula kaanangka panya war_karingi.

³⁰ “Ka mama panya anu katja malatjakutulpi munu palula ngapartji palu purunypatu wangkangu. Ka paluru palyanmanu, palu mala paluru ankula war_karinytja wiyangku wantingi.”

³¹ Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala tjapinu, “Katja yaaltjingku mamangka wanganarangku kulira ankula war_karingi?”

Kaya wangkangu, “Katja panya pulkanku.”

Ka tjanala wangkangu, “Uwa, tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjuṭa munu

minyma watingka pirtjipai tjuṭa-warara Godaku walytjaringkuku paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku, ka nyura malarangkuku.

³² Panya Johntu nyurala nganmanytju tjakultjunu kura wantira tjukaruru Godalawanu nyinanytjaku, ka panya nyura kulira wantira palumpa mulamularingkuwiyangku wantingi. Ka panyaya mani mantjilpai tjuṭangku munu minyma watingka pirtjipai tjuṭangku palula kulira palumpa mulamularingu munuya kura wantingu. Ka panya paluru tjana mulamularingkula kampa kutjuparinyangka nyura nyangu, palu nyura wantingi alatjitu kulira kampa kutjuparinytja wiyangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjukurtjara kuranyitja tjuṭangka munu tjilpi tjuṭangka kulu.

Wati Kura Tjuṭangku Kaana Kiripitjitjara Mayatjaku Kanyintja

(Markaku 12:1-12; Luke-aku 20:9-19)

³³ Munu piruku Jesulu panya palula tjanala wangkangu, “Wanyu kana piruku tjukurpa kutjupa nyurala wangka ara kutjupatjara, kaya kulila! Wati kutjupa kaana pulkatjara nyinangi munu paluru punu kiripitji tjuṭa tjawara ngaratjura wanaṅu munu apunguru yaata para-palyara arintara patinu munu piti tjawara wantingu ngula kiripitji kururingkunyangka urara kantura tjulkura waina palyantjikitjangku munu wali wara palyaṅu katunguru nyakula atunymankunytjikitjangku. Munu palulanguru wati paluru kaana kiripitjitjara wati mankurpa kutjupa unytjungku ungtkukatingu mani

palumpa palyantjaku, munu wantikatira anu ngura parari manta kutjupakutu. Kaya paluru tjana kaana panya palunya atunymanangi.

³⁴ “Ka ngula mai panya kiripitji kururungkunyangka wati panya kaanaku walytjangku wati warkaripai mankurpa iyanu tjanalakutu ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa katinytjaku.

³⁵ Kaya wati kaana atunymankupai tjutangku wati panya iyantja mankurpa nyakula witanu munuya kutju pungu munu kutjupa iluntanu munu kutjupa apungka atunu.

³⁶ Ka piruku wati panya kaanaku walytjangku wati warkaripai kutjupa tjuta ngapartji iyanu, kaya tjananya palu purunymanutu.

³⁷ Ka wati panya paluru mala palumpa katjalta iyanu alatji kulira, ‘Wanyu kana ngayuku katja iyala, kaya palunya tjinguru wanganarangku kulilku.’

³⁸ Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakula tjananku kaputurira wangkara kuliningi, ‘Ai, wati panya palumpa katjampal palatja pitjanyi! Warpungkulala iluntara, ka ngula mama palumpa tjilpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.’

³⁹ Munuya wati panya katja witera kaanaguru itarikatingu urilkutu munuya pungkula iluntanu.”

⁴⁰ Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala tjapinu, “Nyura nyaa kulini? Wati panya kaanaku walytjangku tjananya ngapartji pitjala nyaalku kaana panya atunymankupai tjuta?”

41 Kaya wangkangu, “Wiya, paluru pitjala tjananya ngapartji pungkula iluntankuku, munu wati palya tjuta tjunkuku kaana atunymara kanyintjaku, kaya paluru tjana kiripitji kururingkunyangka urara wati panya kaanaku walytjaku tjukarurungku tjarara tjunkuku.”

42 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyura wanyu ninti tjukurpa panyaku? Panya iriti nyiringka walkatjunkunyitja alatji ngaranyi,

‘Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyaningi,
munuya puli kutju nyakula waningu kura-
palku kulira.

Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.

Panya Mayatja Godalu puli pala palunya ngurkantanu puli kutjupa tjuta wiya,
kala paluru ngurkantankunyitjita pukularira wirunmananyi.’ *

43 Nyara palulanguruna nyurala wangkanyi alatji, panya Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara kanyintja wiyaringanyi munu panya anangu kutjupa tjuta ngapartji walytjanmara mayatjangku kanyilku palumpa tjukurpa wanaganarangku kulira palyalpai tjuta.

44 Ka kutjupangku puli nyara palunya wantirampa pika pulka mulapa mantjilku. Panya puli nyara palunya wantinyangka Godalu pungkula wiyalpai alatjitu.”*

* 21:42 Psalm 118:22-23 * 21:44 Tjukurpa nyanga pulitjara wangkara Jesulu palurunku wangkangi.

⁴⁵ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṭangku munu Paratji tjuṭangku kuliningi Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkanyangka munuya kulira miilaranu.

⁴⁶ Munuya palulanguru palunya witintjikit-jangku kuliningi, palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula panya anangu tjuṭangku Jesunya Godaku wangkatjaranmankupai, kaya palulanguru palunya witalwiyangku wantingu.

22

Tjukurpa Mai Pulkaku Puṭu Altinytja (Luke-aku 14:15-24)

¹ Munu Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangi alatji,

² “Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga purunypa ngaranyi panya wati ngura tjuṭaku mayatja pulka nyinangi ka wati nyara palumpa katjangku kuri kuwari kutju altinytjaku ngarangi. Ka wati panya mayatjangku pukularira palumpa warakaripai tjuṭangka wangkangu mai kuka pulka palyantjaku, munu palumpa malpa tjuṭa wangkangu katjangku kuri altinyangka pitjala tjunguringkula ngalkula pukularinytjaku.

³ Munu mai kuka riti ngarinyangka nyakula paluru wati panya warakaripai tjuṭa witunu ankula anangu panya nganmanytju wangkanytja tjuṭa para-altira ngalya-katinytjaku maiku pitjala tjunguringkunyntjaku, kaya ankula

altingi. Palu tjana uwankarangku kulira pitjanytja wiyangku wantingi.

⁴ Ka paluru piruku warkaripai kutjupa tjuta witunu ankula anangu panya palunya tjananya piruku altinytjaku. Kaya ankula palula tjanala wangkangi, 'Pitjaya! Nganampa mayatjangku mai kuka pulka nyurampa palyanu puluka pulkanya munu kulunypa kulu kuka wiru mulapa, munu paura riti wantingu nyura pitjala ngalkuntjaku. Kaya wanyu ngalkuntjikitja pitja, panya paluru mukuringanyi nyura uwankara pitjala tjungurinkula pukularinytjaku palumpa katjangku kuri altinyangka.'

⁵ "Palu tjana kulira alatjitu wantingi munuya tjana mukurinkunytja tjuta kutju palyanangi, kutjupa tjutaya anu palumpa tjanampa kaana tjutakutu, kaya kutjupa tjuta anu warkarira mani pulkantjikitja.

⁶ Kaya kutjupa tjutangku wati panya mayatjangku witura iyantja tjuta witura pungkula iluntanangi.

⁷ "Ka mayatja panya paluru pungkunytja kulira pulkara mirpanaringu munu palulanguru tjaultji tjuta witunu, kaya anangu panya palunya tjananya ngapartji ankula iluntanu munuya tjanampa wali uwankara tilira wiyanu.

⁸ Munu palulanguru mayatja panya paluru palumpa warkaripai tjuta altira wangkangu, 'Kulila! Nyangatja nyura mai kuka pulka palyara tjunu ngayuku katjaku pukularira ngalkuntjaku. Palu anangu panya ngayulu altinytja tjutangku kulira alatjitu wantingi.

9 Palu araya tawunu tjuatakutu munuya iwara tjuangka anangu tjuata para-ngaranyangka nyakula tjananya altira ngalya-kati mai nyanga pulkaku.'

10 Kaya mulapatu ankula para-altira ngalya-katingu anangu uwankara tjana iwarangka nyakula panya kura tjuata munu palya tjuata kulu, kaya pitjala wati panya mayatjaku walingka tjarpara angara alatjitu nyinangi.

11 "Ka mayatja panya paluru anangu tjuata nyakuntjikitja tjarpangu munu nyangu wati kutju mantara kutjupajara nyinanyangka, panya watingku kuri altinyangkaya anangu tjuata mantara wirungka tjarpara inmakitja pitjapai. Ka wati panya paluru mantara wirungka tjarpanytja wiya pitjangu munu ngunti tjarpara nyinangi.

12 Ka wati panya mayatjangku palula wangkangu, 'Ai! Nyaakun nyuntu mantara wirutjara pitjanytja wiya? Panya ngayuku katjangku kuwari kuri altinyi, kan uti nyuntu mantara wirutjara pitjama.' Ka wati panya paluru wangkanytja wiya nyinangi.

13 Ka wati panya mayatjangku palumpa warkaripai tjuata altira wangkangu, 'Pitjalaya wati nyangatja mara tjina kulu karpila munuya urilta mungawalurungka wani, ka nyara palulalta pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.' Kaya mulapatu palunya karpira katira urilta waningu."

14 Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, "Panya Godalu anangu tjuata mulapa altipai palunya

wanantjaku, palu paluru mankurpa nguwanpa ngurkantankupai.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu tjilpi kutjupa tjutangka munu Paratji tjutangka kulu.

*Rome-aku Mayatja Mani Tjarara Ungkuny-
jaku, Munta Wiya?*

(Markaku 12:13-17; Luke-aku 20:20-26)

¹⁵ Kaya Paratji tjutanku nyangatja kulira mauntalpa tjana-kutjuringkula wangkara kuliningi Jesunya arkara ngunti tjapintjikitjangku.*

¹⁶ Munuya wangkara wiyaringkula tjanalan-guru wati mankurpa nguwanpa Jesulakutu witura iyanu Irataku malpa tjuta kulu tjun-gura. Kaya ankula palula wangkangu alatji, “Nintilpai! Nganana ninti nyuntumpa, panya nyuntu wati tjukaruru palyanyku nyinapai. Munu panyan anangu tjutangka Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai utingku kutitjunkunytja wiyangku. Munu panyan anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanala uwankarangka tjukarurungku wangkapa tjukurpa panya palunya tu anangu kutjupa tjutaku nguluringkula kampa kutjuparinytja wiyangku.

* **22:15** Panya paluru tjana alatji kuliningi, “Wanyula palula ngunti wangka, ka paluru tjinguru tjukurpa kutjupa ngunti nganana wankaku, kala ngunti wangkanyangka kulirampa kuranmankukulta palunya.”

17 Ka nyuntu yaaltji kulini? Palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara unγκuku, munta wiya? Mula pa wanyu alatjinkunytjaku ngaranyi Moseku tjukurta? Wanyulanya nyuntu tjakultjura!”

18 Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu wangkangu, “Wiya, nyura ngunti palya-palku kaṅany-kaṅany pa nyinapai tjuṭa munu nyura ngunti tjapini ngayunya kuranmankunytjikitjangku kutju.

19 Ngalya-katiya mani pala tjiilpa panya nyura mayatja Rome-ala nyinapainya mani pala palunya unγκupai, kaṅa nyawa!” Kaya mula paṭu katira palunya ungu.

20 Ka nyakula tjanala tjapinu, “Nganaku yunpa munu ini kulu wanyu nyangangka ngaranyi?”

21 Kaya wangkangu, “Mayatja pulka panya Tjiitjanya.”

Ka tjananya wangkangu, “Uwa mulapa mani nyangatja mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya unγκama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjiṭu unγκama.”

22 Kaya nyangatja kulira nguwanκuringu munuya kulinu, “Ai, wati nyangangka munκara alatjiṭu wangκapai.” Munuya palulanguru palunya wantikatira anu.

Tjukurpa Panya Ilura Pakantjanya Tjana Tjapintja

(Markaku 12:18-27; Luke-aku 20:27-40)

23 Kaya tjiṅtu panya palulatu wati Tjatjutji maṅkurpa pitjangu Jesulakutu, panya paluru

tjanaya anangu ilunytjatjanu pakantjitjaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tchapiningi alatji,

²⁴ “Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyan-gatja nganampa iriti walkatjunu alatji, ‘Tjinguru wati kuta iluku tjitji wiyatu, ka minyma panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya tjitjururungku uti altima minyma panya palunya. Munu tjinguru tjitji katja utintjatjanungku paluru kulilku, ‘Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kutaku tjitji, panya ngayulu palumpa kuringka utinu.’’ Alatji Moselu walkatjunu.

²⁵ “Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuta nganmanyitjangku kungkawara altingu, munu paluru tjitji utintja wiyatu ilungu. Ka malanytju ngapartji minyma panya palunyaatu altingu munu tjitji wiyatu ilungu,

²⁶ ka palu purunypatu wati malanypa kutjupangku ngapartji altira paluru kulu tjitji wiyatu ilungu. Kaya palu purunypatu malanypa panya malatja tjutangu minyma panya palunyaatu altira kanyira tjitji wiyatu ilungi uwankaratu wanapari wanapari.

²⁷ Ka ngula minyma panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu.

²⁸ “Kalanya wanyu tjakultjura! Ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu minyma panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya altingu.”

²⁹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyura ngunti kulilpai tjuta. Nyura Godaku tjukurku

ngurpa munu palumpa witulyaku kulu ngurpa alatjitu.

³⁰ Panya miri tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakara kuri altinytja wiya, panya angelpa tjuta kuri wiya nyinanyi, nyara palu purunypa alatjitu anangu tjuta nyinaku.

³¹⁻³² Ka nyura uti mulamularingama ilunytjatjanu pakantjitjaku. Wanyu tjukurpa panyatja kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu nyurala wangkanytja alatji,

‘Ngayuluna Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku God nyinanyi, kaniya paluru tjana ngayunya walkuni.’ *

Ala palatja. Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana panya nganmanypa ilungu, ka nyangatja nyaaku Godalu ilunyangka malangka wangkangi tjana palunya walkuntja? Wiya, paluru tjana panya ilunytjatjanu wankaringu munuya kuwari nyanga ilkaringka wanka nyinara Godanya walkuni.”

³³ Kaya anangu uwankarangku nyangatja wangkanyangka kulira nguwanakuringu munuya kulinu, “Ai, wati nyanganku pulka mulapa wangkanyi.”

Tjukurpa Nyaa Pulka Mulapa Godalu Wangkanytja

(Markaku 12:28-34; Luke-aku 10:25-28)

³⁴ Uwa, panya Jesulu Tjatjutji tjutangka wangkanyangka tjana putu kulinu ngapartji wangkanytjikitjangku. Kaya Paratji tjutangku

* 22:31-32 Exodus 3:6

kulinu Jesulu tjananya wangkara pilunmankunytja, munuya kulintjatjanu Tjatjutji tjutangka tjunguringkula anu Jesulakutu.

³⁵⁻³⁶ Ka wati tjanala tjungutjangku Moseku tjukurpa nintilpaingku Jesunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, “Nintilpai! Tjukurpa nyaa wanyu pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarinytja Godalu wangkanytja?”

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Tjukurpa pulka mulapa nyangatja ngaranyi alatji,
‘Mama Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunytjikitjangku titutjarangku kulinma.’ *

³⁸ Uwa, tjukurpa nyanga paluru kutju alatjitu pulka mulapa ngaranyi kutjupa uwankarangka waintara.

³⁹ Ka kutjupa kulu palu purunypatu pulka ngaranyi nyanga alatji,
‘Anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunytja purunypa.’ *

⁴⁰ Uwa, tjukurpa nyanga paluru pula pulka kutjara ngaranyi tjukurpa kutjupa uwankarangka waintara. Ka panya Moselu tjana Godaku wangkatjara kutjupa tjutangku kulu tjukurpa walkatjunkunytja uwankara tjukurpa nyanga palula pulalanguru ngaranyi. Panya tjukurpa paluru pula wiya ngaranyangkampa tjinguru tjukurpa kutjupa uwankara kulu wiya

* **22:37** Deuteronomy 6:5 * **22:39** Leviticus 19:18

ngar_{ama}.” Alatji Jesulu wangkangu wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingka.

*Christanya Godalu Panya Kalkuntjanya
(Markaku 12:35-37; Luke-aku 20:41-44)*

⁴¹ Ka Paratji panya tju_{ta} nyara palula tjungur-
ingkula ngar_{anyangka} Jesulu tjanala tjapinu,

⁴² “Yaaltji nyura kulini Christanya Wankar_{unkupainya} panya Godalu kalkunt-
janya? Walytjapiti nganalanguru wanyu paluru?
Ngananya palumpa tjamu iriti nyinangi?”

Kaya wangkangu, “Wiya, paluru Davidaku walytjapiti malatjanguru utiringkuku.”

⁴³ Ka tjanala wangkangu, “Ka nyaaku panyatja Davidalu Kurunpa Milmil_{tu} nintinnyangka palunya mayatjanmanu? Panya nyiringka walkatjunkunytja ngar_{anyi} Davidalu wangkanytja nyanga alatji,

⁴⁴ ‘Mayatja Godalu ngayuku Mayatjangka wangkangu,

“Ngayula nyanga itingka mayatja pulka nyi-
nakati kampa nyanga wakungka.

Kana nyuntumpa mirpa_{ntju} tju_{ta} tjarulku nyun-
tula wanganarangku kulintjaku,

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwit-
ulku.” ’ *

⁴⁵ Ala palatja! Davidalu Christanya mayatjan-
manangi alatjitu Godalu panya kalkuntjanya, ka Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi.”

* 22:44 Psalm 110:1

46 Kaya palulanguru Jesula ngapartji wangkanytjikitjangku putu kuliningi, munuya tjiñtu pala palulanguru piruku palula ngunti arkara tjapintja wiyaringu.

23

Jesulu Anangu Tjuta Ngulutjunkunytja Paratji Tjutangka-tawara Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjutangka-tawara

(Markaku 12:38-40; Luke-aku 11:37-52; 20:45-47)

¹ Munu palulanguru Jesulu nintintja tjutangka munu anangu winkinga kulu wangkangu,

² “Panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu Moseku tjukurku ninti pulka nyinanyi nyurala wangkara utintjikitja.

³ Ka tjana wangkanyangka nyura uti wanganarangku kulira palyanma. Palu tjana palyantjaya arkalwiyangku wantima, panya paluru tjana tjukurpa palunya nintintjatjanungku mulamulangku wanganarangku kulira palyalpai wiya.

⁴ Panya paluru tjana ara kutjupa kutjupa tjuta Godaku tjukurta jungura palyalpai munuya anangu tjuta rawangku wituwitulpai wanganarangku kulira palyantjaku, kaya ara tjuta mulapa ngaranyangka putu kulira kaarka-ararira pakuringkupai. Panya mayatjangku palumpa wati warkaripaingka tjanangka kutjupa kutjupa tjuta mulapa katinytjaku tjunkupai munu mayatja paluru tjalira katira paku pulkaringknyangka nyakula palunya alpamilara tjara palulanguru mantjira

tjalira katinytja wiyangku wantipai. Nyara palu purunytjuya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku Paratji tjutangku kulu anangu tjuta rawangku wituwitulpai kutjupa kutjupa tjuta mulapa palyantjaku, kaya pakuringkupai.

5 “Munuya paluru tjana kutjupa kutjupa tjuta palyalpai anangu tjutangku nyakula palunya tjananya mirawaninytjaku, panya tjakangku wati tjutangku nyiri Moseku tjukurtjara rulumapi pakutja tjukutjukungka unngu tjarpatjunkupai munuya kutjupa-ara Godala tjapintjikitjangku kutju pakutja panya palunya minangka munu ngalyangka kulu tanpalpai tjukurpa panya palunyatjara, palu wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku munu Paratji tjutangku kulu pakutja pulka nguwanpa tanpara kanany-kananytju kanyilpai rawangku nguwanpa munuya paluru tjana mantara wara pulkangka tjarpara para-ngarapai kanany-kanany pa anangu tjutangku nyakula tjananya mirawaninytjaku.

6 “Munuya wali inmatjangka tjunguringkula tjiya wiru tjuta ngurkantankupai anangu tjutangka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja tjunguringkula palu purunypatu kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai tjutangku tjananya nyakula mirawaninytjaku.

7 Munuya pulkara pukularipai anangu tjutangku tjananya tawunungka para-ngaranyangka nyakula nintilpai wangkara walkuntjaku.

8 “Palu kulilaya! Tjinguru anangu kutjupangku nyuranya ninti pulkanmankunyangkampa nyura palunya markunma nyuranya walkuntjaku-tawara, panya nyura kutarara kutarara uwankara palu purunypa nyinanyi nintilpai kutjutjara.

9 Munuya nintilpai kutjupa tjuta mamananara walkuntja wiyangkuwu wantima, panya nyurampa mama kutju nyinanyi ngura ilkaritjangka.

10 Munu tjinguru anangu kutjupangku nyuranya ‘nintilpainya’ walkunnyangkampa nyura palunya markunma nyuranya ngunti walkuntjaku-tawara, panya alatjitu nyurampa ‘nintilpai’ kutju nyinanyi Godalu panya kalkuntjanya.

11 Ka nyuralanguru tjinguru kutju kuranyurira mayatja nyinanytjikitja mukuringanyi munu uti paluru nyurampa pulkara warkarima nyura witunnyangka wantinytja wiya.

12 Panya anangungku palurunku walytjangku mayatjarira mirawaninyangka nyakula Godalu palunya paira malarku tjunkuku. Ka anangu kutjupa mala nyinanyangka nyakula Godalu palunya mirawanira kuranyu tjunkuku mayatja pulka nyinanytjaku.”

Jesulu Palunya Tjananya Ngunti Palya-palku Nyinanyangka Paintja

(Markaku 12:40; Luke-aku 11:39-42; 11:44,52; 20:47)

13-14 Munu palulanguru Jesulu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji

tjuta kulu pulkara ngulutjunangi alatji wangkara, “Nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura anangu tjutangka wangkara nintinnyangka kutju tjana kulilpai Godaku walytjaringkunyjtikitjangku. Palu nyura Godala tungunpungkula palunya mulamulangku wanantja wiyangku wantipai, munu kutjupa tjuta palumpa walytjaringkunyjtaku-tawara nyura titutjara anga-ngaranyi tjanala tjukarurungku nintintja wiya.*

¹⁵ “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ngura tjutakutu parari ankupai uru pulkangka itipirira munu mantangka kulu tjina ankula ngura kutjupangka ma-wirkara anangu kutjupa tjutangka tjukurpa wangkara tjananya wituwitulpai nyurampa ara tjuta wanganarangku kulintjaku, ka paluru tjana tjinguru nyurala wanganarangku kulilku munu nyuranya purunyarira ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinaku nyurala munkara kura

* **23:13-14** Wati kutjupangku kunyu verse 14 walkatjunu, munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji: *Nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura minyama wanakala tjutanguru tjulyalpai tjanampa wali munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta kulu. Munu nyura Godala tjaipira tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjutangku kulira nyuranya mirawaninytjaku. Ka nyanga palula tjanalanguru Godalu nyuranya pulkara pungkuku.*

mulapalta, ka nyara palulanguru ngula Godalu palunya nyuranya tjungura paira iyalku ngura kurakutu waru panya titutjara kampanyt-jalakutu.

¹⁶ “Uwa, nyura kuru patingku ngurpangku anangu kutjupa tjuta ngunti katirinkupai nitingku-palku! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura anangu kutjupangka kalkuntjikitjangku ini ‘timpula’ wangkara kalkulpai anangu nyara paluru ini wangkanyangka kulira nyurampa mulamularingkunytjaku. Munta tjinguru nyura ‘gold panya timpula unngu ngarinytja’ wangkara kalkulpai, munu nyara palulanguru ini ‘gold’ wangkara kalkuntjatjanungku nyura kalkuntja panya palunya kulilpai alatjitu wantinytja wiyangku. Palu nyura ini ‘timpula’ wangkara kalkuntjatjanungku nyura kampa kutjupa kulira kalkuntja panya palunya mukuringkula wantipai ungunytja wiyangku.

¹⁷ Palu alatji nyura ngunti kulilpai ngurpangku alatjitu munu nyura tjukurpa palunya anangu tjutangka ngunti nintilpai kuru patingku. Nyura kurangu gold ngunti milmilmanakupai, panya timpula kutju milmilpa mulapa ngaranyi, ka panya gold timpula unngu ngarira kutju milmilarinyi.

¹⁸ “Munu panya nyura anangu kutjupangka kalkuntjikitjangku ini ‘timpulaku pitjilpa’ wangkara kalkulpai. Munta tjinguru nyura ‘kuka pitjilta Godaku tjunkunytja’ kutju wangkara kalkulpai. Ka nyura nyara palulanguru ini ‘kuka’ wangkara

kalkuntjatjanungku nyura kalkuntja panya palunya kulilpai alatjitu wantinytja wiyangku. Palu nyura ini 'pitjilpa' kutju wangkara kalkuntjatjanungku nyura kampa kutjupa kulira kalkuntja panya palunya mukuringkula wantipai ungkunyitja wiyangku.

¹⁹⁻²⁰ Palu alatji nyura ngunti kulilpai ngurpangku alatjitu munu nyura tjukurpa palunya anangu tjutangka ngunti nintilpai kuru patingku. Panya timpulaku pitjilpa milmilpa mulapa ngaranyi kuka munu kutjupa kutjupa tjuta katu tjunkula Godanya ungkunyitjaku, ka panya kuka pitjilpanguru kutju milmilarinyi palula katu tjunkunyangka kutju. Ka nyura uti nintingku kulinma panya pitjilpa milmilpa pulka mulapa, ka kutjupangku ini nyanga 'timpulaku pitjilpa' wangkara kalkuni nyara paluru pitjilpa munu pitjilta katu tjunkunyitja kulu winki tjungura wangkanyi.

²¹ Ka kutjupangku tjinguru ini 'timpula' wangkara kalkuni nyara paluru timpula munu timpulangka unngu nyinanytja kulu tjungura wangkanyi panya Godanya.

²² Ka tjinguru kutjupangku ini 'ilkaritja' wangkara kalkuni nyara paluru Godanya wangkanyi panya ngura nyara palula paluru mayatja pulkangku uwankara kanyini." Alatji Jesulu tjananya wangkara ngurpanmanangi Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu.

²³ Munu piruku palula tjanala wangkangi alatji, "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuta! Nyara

palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ukiri pan̄ti wiru kutjupa kutjupa tjuṭa ini nyanganpa miinpa, tilpa munu kaminpa nyurampa kaananguru 100 mantjira tjarara 10 ungupai Godanya. Palu nyangatja tjukutjuku nguwanpa Godalu nyakula pulkara pukularinytjaku wiya. Palya nyura alatjinganma, palu uti nyura waintara kulu kulinma munuya anangu tjuṭaku pulkara mukuringkula tjanampa ngaltunytjungku palyanma, munuya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinama, panya nyanga alatji palyannyangka Godalu nyakula pulkara pukularipai. Ka nyura uti watarkurinytja wiyangku rawangku palyanma.

²⁴ Uwa, nyura kuru pati purunytju ngurpangku anangu kutjupa tjuṭa ngunti katirinkupai nintingku-palku, panya nyura tjukutjuku tjuṭa kutju rawangku palyalpai munu nyura tjukurpa nyanga pulka tjuṭa wantipai.

²⁵ “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuṭa! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura kutjupa kutjupa tjuṭa palyalpai anangu tjuṭangku nyuranya palya-palku nyakula mirawaninytjaku. Palu Godalu nyuranya ungu nyanganyi panya nyura manyungku kutju anangu tjuṭa ngulutjingara kutjupa kutjupa tjuṭa tjanampa tjulyalpai, munu panya nyura kura kutjupa kutjupa tjuṭa kulu rawangku kampangkatu palyalpai. Uwa, nyura nyaa purunypa panya anangungku piti urilitja kutju paltjira wirulpai ka unngutja kiti raputji winki ngarapai,

nyara palu purunypa nyura palya-palku nyinanyi kura mulapa.

²⁶ Nyuranku wanyu putu nyanganyi? Uti nyura piti kilina wiru kanyintjikitja unngutjawara paltjira kilinanama, ka nyara palulangurulta piti paluru wiruringkula kilina wiru mularariku. Nyara palu purunypa nyura uti kuru alaringkula nyuranku unngutja nyangama munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu nyura nyara palulangurulta wirura nyinaku.

²⁷⁻²⁸ “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Kaya wanyu kurulpa kulila, panya katutja wiru tjutatjara ngarapai anangu tjutangku nyakula wiru kulintjaku, palu unngu nyaa ngarinyi? Wiya, tarka tjuta kutju ngarinyi. Ka nyura nyara palu purunypa nyinanyi, panya nyura anangu tjutangka mirangka palya-palku nyinapai, palu nyurala unngu kura pulka mulapa ngaranyi.”

Jesulu Pika Pulka Tjanala Utiringkunytjaku Wangkanytja

(Luke-aku 11:47-51)

²⁹ Munu Jesulu piruku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka munu Paratji tjutangka wangkangu alatji, “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura kurulpa tjuta wirulpai Godaku wati wangkatjara tjuta unngu miri ngarinyangka. Panya palunya tjananyaya

wir_ura tjukaruru nyinanyangka iluntanu, ka panya nyura tjanampa kurulta katu wiru tju_ta tjunkupai.

³⁰ Munu nyura wangkapai alatji, 'Tjinguru nganana tjanala tjungu nyinarampa tjananya iluntankunytja wiyangku wantima, kaya wanka nyinama.'

³¹ Ka nyura alatji wangkanyangka ngayulu kulilpai, 'Munta, mulapa tjanampa panya tjamupitingku Godaku wangkatjara tju_ta rawangku pungkukatingi.' Palu nyura tjinguru iriti nyinarampa tjanala tjunguringkula wangkatjara tju_ta iluntanama_tu tjana purunytju.

³² Ka palya nyura kuwari tjamu tju_taku ara wan_anama, munu paluru tjana purunytju wangkatjara kuwari nyinanytja tju_ta iluntanama.

³³ "Uwa, nyura uwankara liru tju_ta an_angu tju_ta ngunti kuralpai, ka Godalu wanyu nyuranya ngula wantiku? Wiya, nyuranya ngura kurangka wan_iku waru pulkangka kampanytjaku.

³⁴ Kulilaya! Ngayulu nyurampa iyalku Godaku wangkatjara tju_ta munu nintipuka tju_ta munu nintilpai tju_ta ku_lu, ka nyura tjara kutjupa iluntankuku munu tjara kutjupa punu katakutjarangka wakara utitjungkuku, munu tjara kutjupa wali inmatja tju_tangka ngaratjungkula mantara ka_tantara nikitira wiipangka alkalku. Munu nyura tjananya paira wan_ara paira wan_ara iyalku ngura tawunu kutjupa tju_takutu.

³⁵ Ka nyuranya Godalu kukanymanu nyura

wati palya tjuṭa wiyanguru pungkula iluntankunyjtjangka. Panya Abelnga wati palya mulapa iluntanu palumpa kutangku, kaya nyara palulanguru nyurampa tjamu irititja tjuṭangku wati palya tjuṭa rawangku iluntankukatingi munuya palulanguru iluntanu Pirakayaku katja ini Tjakarayanya paluru timpulangka unngu pitjilta itingka ngaranyangka.*

³⁶ Uwa, tjukarurungkuna nyurala wangkanyi panya Godalu nyuranya ngapartji iluntankuku wati nyanga palula tjanalanguru.” Alatji Jesulu tjanala utingku wangkangi Paratji tjuṭangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangka kulu.

*Jesunya Ngura Jerusalemaku
Ngalturingkunyjtja
(Luke-aku 13:34-35)*

³⁷ Munu palulanguru Jesulu Jerusalemala nyinanytja tjuṭaku pulkara ngalturingkula tjituru-tjitururira ulara wangkangi alatji, “Ngaltutjara! Ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi nyanga Jerusalemala nyinanytja tjuṭaku. Palu iritinguru nyura Godaku wangkatjara tjuṭa rawangku iluntanangi munu panya nyura wati tjukurtjara tjuṭa kulu pulingka atura iluntanangi panya Godalu ngura nyanga palulakutu iyantja tjuṭa. Kana rawa mulapa mukuringangi nyuranya utulura kanyintjikitja, panya tjulpu ngunytjungkunku kulunypa tjuṭa nyalpingka unngu utulura atunymara kanyilpai, palu purunytju. Palu nyura ngayunya wantingi alatjiṭu.

* **23:35** Genesis 4:8; 2 Chronicles 24:20

³⁸ Ka palulanguru kuwari Godalu nyurampa timpula wantikatinyi, ka panya ultu alatjitu titutjara ngaraku.

³⁹ Ka kuwaringuru nyura ngayunya rawangku nyakunytja wiya. Palu ngula nyura ngayunya piruku nyakuku mununi nyara palula arangka nyura ngayunya walkura wangkaku alatji, 'Awari! Wanyula Godanya mirawanira walkunma, panya nyanga palunya Mayatja Godalu iyantjatjanungku pulkara pukulmanu.' "Alatji Jesulu Jerusalemanya ngurara tjutanguru tjituru-tjitururira wangkangi.

24

Jesulu Timpulawanungku Wangkanytja (Markaku 13:1-2; Luke-aku 21:5-6)

¹ Ka Jesunya timpulanguru ma-pakara ankunyangka palumpa nintintja tjutangku wangkangu, "Wanyu malakukutura nyawa! Nganampa timpula wiru mulapa ngaranyi."

² Ka Jesulu nyakula wangkangu, "Uwa, timpula kuwari wiru ngaranyi, palu ngula wati warmala tjutangku pitjala uwankara piluntankuku, ka katakatira mantangka ma-ngarira wanalku."

Nintintja Tjutangku Tjapintja (Markaku 13:3-13; Luke-aku 21:7-19)

³ Munuya Jerusalemanya wantikatira anu puli panya Alipatjaralakutu munuya pulingka katu tatira nyinakatingu. Kaya nyanga palula mauntalpa nyinara palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, "Wanyulanya tjakultjura! Yaalara nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula

pilukatinytja wangkangi? Ka nyaaringkuku ngula manta ilkari wiyaringkunyjtaku ilaringkunyaangka nyuntu malaku pitjanytja kuwaripangka?”

⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Ngulu nyangamaya kutjupa tjutangu nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara.

⁵ Panya anangu kutjupa tjutaya pitjaku ngayulu iyantja-palku munuya ngunti wangkaku, ‘Ngayuluna wati panyatja panya Christanya Godalu kalkuntjanya.’ Kaya anangu winki mulatu ngunti kurannyaangka kulira mulamularingkuku.

⁶ Ka nyura tjinguru kulilku anangu tjutangu tjananku pikangu pungkunyaangka ilatjangu munu pararitja tjutangu kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunyjtaku ngaranyi alatjitu, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunyjtja wiya.

⁷⁻⁸ Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangu pikangu pungkuku nguraku mayatja tjutangu wituwitunnyangka. Ka ngura kutjupangka kutjupangka manta uriku, ka ngura kutjupa tjutangka ailuru pulka ngaraku. Panya pika kura nyanga paluru tjana nganmanypa utiringkunyjtaku ngaranyi, ka nyura nyanganpa kulintjatjanungku uti purkarangku kulinma. Panya minyma ititjarangku paku nyinara urira pirinnyangka kulilpai, ‘Munta-uwa tjinguru nyangatja iti wirkankunyjtaku urinyi.’ Palu purunypa kura nyanganpa utiringkunyaangka

nyura uti kulinma, 'Munta, nyangatja tjinguru tjintu malatjalta ilaringanyi, palu palula kuwari-pangka pika kutjupa kutjupa tjuta piruku utir-ingkunytjaku ngaranytu.'

⁹ "Kaya nyurampa mirpantju tjutangku tjaltji tjuta wituwitulku nyuranya witura pungkula iluntankunytjaku. Uwa, ngura tjutanguruya nyurampa pulkara kuraringkuku nyura ngayuku walytja nyinanyangka.

¹⁰ Kaya nyara palula ara ngayuku walytja kutjupa tjarngku ngayunya wanantjatjanngku wantiku munuya mulamularingkuntja wiyaringkuku. Munuya ngayuku walytja kutjupa tjutaku mukulya wiyaringkuku, munuya tjanampa kuraringkula tjaltji tjuta wituwitulku tjananya witura pungkunytjaku.

¹¹ Kaya wati wangkatjara ngunti tjuta ngura tjutangka tjutaringkuku munuya anngu tjuta ngunti wangkara kuralku Godaku tjukurpa-palku.

¹² "Uwa, ngura winkitjangkuya anngu tjutangku kuraringkula kura tjuta rawngku palyalku, ka kura nyanga paluru lipiringkun-yangka anngu tjuta mukulya wiyaringkuku munuya anngu ngaltutjara nyinanyangka nyakula ngulngku wantiku mukulyngku alpamilantja wiyngku.

¹³ Palu nyura titutjarngku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

14 Palu t̄jintu malatja wirkankunytja kuwari-pangka ngayuku walytja t̄jut̄angku Tjukurpa Palya ngayunyatjara an̄angu uwankarangka para-tjakultjungkuku manta winkingka, panya Godalu an̄angu t̄juta mayatjangku walytjanmara kanyintjatjara. Ka an̄angu ngura winkitjangku kulinnyangka kutju manta ilkari wiyaringkuku.

Jesulu Pika Pulka Mulapa Ngaranytjaku Wangkanytja

(Markaku 13:14-23; Luke-aku 21:20-24)

15 “Munu nyura ngula nyakuku timpula mil̄mil̄ta kutjupa kutjupa kura pulka mulapa ngunti ngaranyangka panya uwankara wiyalpainya, panya ngan̄manytju Godaku wangkatjarangu tjakultjunu wati panya Danieltu.” (Tjukurpa nyanga palunyaya purkarangu kulinma nintiringkunytjikit-jangku.)

16 “Munu palulanguru kura panya paluru utir-ingkunyangka nyakula nyura uti Judeala nyi-nanytjatjanu ngulu wirtjapakanma pulikutu.

17 Ka t̄jinguru nyara palula ara an̄angu kutjupa wali katu nyinanyi munu uti paluru ukalingkula wali unngu kutjupa kutjupa t̄juta mant̄jint̄jikitja t̄jarpanytja wiyangku wantira mapalku pulikutu wirtjapakanma wankakitja.

18 “Munta t̄jinguru kutjupa kaanangka warkarinyi munu uti paluru upukuta ngurangka ngarinyangka ankula mant̄jilwiya pulikutu mapalku wirtjapakanma.

19 Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyama it̄itjara t̄jut̄aku munu

iti tjukutjukutjara tjutaku kulu. Ngaltutjara!
 Panya tjana tjinguru wirtjapakara ngururpatu
 pakuringkula wiyaringkuku.

²⁰ “Kaya Godala tjapinma kura nyanganpa
 nyinngangka utiringkunytjaku-tawara, panya
 nyinngangu anangu urilta nyinanyangka
 pungkula iluntankunytjaku-tawara. Munuya
 tjapinmatu tjintu pakuwiyaringkupainka kulu
 utiringkunytjaku-tawara, panya nyurampa ara
 ngaranyitu tjintu pala palula wirtjapakantjaku
 wiya.

²¹ “Uwa, kura nyanganpa utiringkuku pulka
 mulapa panya nganmanytju nyakunytja wiyatja
 alatjtu, ka kura nyanga palu purunypa piruku
 utiringkunytja wiyalta ngaraku.

²² Ka kura nyanganpa tjinguru rawa
 ngaranyangkampa anangu uwankara ilura
 wiyaringama. Palu Godalu tjintu nyara palunya
 tjananya mutulku anangu panya paluru
 ngurkantankunytja tjuta ilunytjaku-tawara pika
 paluru rawa ngaranyangka.

²³ “Ka tjinguru kutjupangu nyurala
 wangkaku, ‘Nyangatja pitjangu Christanya,
 Godalu panya kalkuntjanya.’ Ka kutjupangu
 tjinguru wangkaku, ‘Wiya, nyaratja
 Christanya, Godalu panya kalkuntjitja mulapa.’
 Ka nyura alatji wangkanyangka kulira
 mulamularingkunytja wiyangu wantima.

²⁴ Panya nyara palula arangka anangu
 ngunti wangkapai tjuta Christanya-palku
 wirkankuku Godalu panya kalkuntjanya-
 palku, ka wangkatjara ngunti tjuta kulu
 ngura tjutangka tjutaringkuku, munuya

paluru tjana anangu winki arkara ngunti kurantjikitjangku miracle kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyalku tjana nyakula urulyarara mulamularingkunytjaku, anangu Godalu ngurkantankunytja tjutangku kulu, palu putuya palunya tjananya kuralku Godaku panya walytja tjuta.

²⁵ “Ala! Kulinmaya nyanga kuwarina nyurala nganmanytju tjakultjunanyi nyura kutjupa kutjupa tjuta utiringkunyangka nyakula nintingku kulintjaku.

²⁶ Tjinguru kutjupa tjutangku nyurala wangkaku, ‘Ai! Nyaratja putingka nyinanyi wati panya Godalu kalkuntjanya.’ Palu alatji wangkanyangkaya kulira wantima ankula ngurintja wiyangku. Ka tjinguru kutjupa tjarangku wangkaku, ‘Awa! Pitjalaya wanyu nyawa! Nyangatja wati panya Godalu kalkuntjanya kumpira nyinanyi.’ Palu nyura wantima alatjitu tjanala kulira mulamularingkunytja wiyangku.

²⁷ Panya ngayulu Watiku Katjanya ngula malaku pitjala anangu uwankarangka utiringkuku manta winkitjangku uti nyakunytjaku, panya wanangarangku pinpara utilpai manta winki, palu purunypa ngayulu utiringkuku manta winkitjangku nyakunytjaku.

²⁸ Wanyu tulpu panya walawuru kulila! Panya kuka ilura ngarinyangka walawuru tjuta kaputuripai. Kala nyakula tjukarurungku kulilpai. Palu purunypa nyura ngayunya malaku pitjanyangka nyakula tjukarurungku ngurkantankuku.”

*Jesulu Malaku Pitjanytjikitjangku
Wangkanytja*

(Markaku 13:24-27; Luke-aku 21:25-28)

²⁹ “Ka pika nyara paluru tjana ngarala wiyaringkunyangka tjintu maruringkuku ka pirangku kulu irnyalwiya ngaraku. Ka kililpi tjuṭa ilkarīguru punkalku. Uwa, Godalu ilkaritja kutjupa kutjupa uwankara pulkara uritjīngara kampa kutjupankuku.

³⁰ Ka nyara palula-arangka anangu uwankarangku kutjupa kutjupa ilkarīgka nyakuku, munuya nyakunytjatjanungku kulilku, ‘Munta-uwa, nyangatja kuwari Watiku Katjanya malaku pitjanytjaku utiringanyi.’ Kana palulanguru ngayulu ngangkalingka pitjaku witulya pitalytji pulkanya, kaya uwankarangku ngayunya mayatja pulka mulapa pitjanyangka nyakula nguluringkula ulaku.

³¹ Ka ngayulu pitjanyangka kutjupangu turampata pulkara puura wangkatjingalku, kana ngayulu angelpa tjuṭa witulku manta winkikutu ankunytjaku, kaya ankula kakarara ulparira alinytjara wiluraranguru anangu Godalu ngurkantankunytja tjuṭa utulura uwankara tjungulku, ngayuku walytja tjuṭa.”

Jesulu Punu Kiripitjinguru Wangkanytja

(Markaku 13:28-31; Luke-aku 21:29-33)

³² Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa kampa kutjupa wangkangu punu kiripitjitjara alatji, “Panya nyinngangka nyalpi punu kiripitjinguru punkara wiyaringkupai munu ngula piruku nyalpi kuwaritja pakannyangka nyura nyakula

kulilpai alatji, 'Munta-uwa, nyangatja watalpi kuliringanyi.'

³³ Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunyangka nyura nyakula kulinma alatji, 'Munta-uwa tjintu malatja watalpi ilaringu.'

³⁴ Uwa, tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuta wanka nyinanyangka.

³⁵ Panya ngula manta ilkari uwankara wiyaringkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyaringkunyitja wiya.

Anangu Uwankara Ninti Wiya Tjintu Malatjaku

(Markaku 13:32-37; Luke-aku 17:26-30,34-36)

³⁶ "Palu uwankaraya tjintu nyara palumpa ngurpa. Angelpa ilkaritja tjuta ngurpa munu Katjanya kulu ngurpa, palu Mamanya kutju ninti.

³⁷ Panya ngula Watiku Katjanya pitjanyangka tjirirpi panya Noah-nya tjana iriti nyinanytja purunypa ngaraku.

³⁸ Panya nyara palula-arangka uru pulkangka kuwaripangka anangu tjuta watarku nyinangi, munuya mai kuka ngalkuningi, kapi waina kulu tjikiningi, munuya wati tjutangka kungka tjuta altingi.

³⁹ Nyanga alatjiya watarku alatjitu nyinangi, ka panya Noah-nya tjana walytjarara walytjarara kutju putangka tjarpangu uru panya pulkangka-tawara, ka panya uru pulkanku

pakara katuringkula anangu kutjupa uwankara iluntanu.* Ka nyara palu purunypa ngula anangu tjuṭa watarku alatjitu nyinaku ngayulu Watiku Katjanya witulya pulka pitjanyangka.

⁴⁰ Panya nyara palula ara wati kutjara tjinguru kaanangka warkarinyi, kaṇa kutju katiku, munuṇa kutju wantikatiku.

⁴¹ Ka palu purunypa manta kutjupangka minyma kutjarangku tjinguru mai uninyapa runganma, kaṇa kutju katiku munuṇa kutju wantikatiku.

⁴² Ka nyura uti ala-alangku nyangama panya nyura tjiṇṭu nyara palumpa ngurpa ngayulu panya pitjanytjaku.

⁴³ Wanyuya wati panya kutitjungkupainya kulila, panya paluru walingka tjarpara kutitjunktjikitjangku nganmanytju waliku mayatjangka tjakultjungkupai wiya, palu paluru kampakatu tjarpapai. Tjinguru paluru nganmanytju tjakultjunktjuyangkampa waliku mayatjangku kulira nintingku nyinara palumpa patanma munu ngura atunymanama paluru tjarpanytjaku-tawara.

⁴⁴ Ka pala palu purunypa nyura uti rawangku ala-alangku patara nyangama nyura watarku nyinanyangka ngayulu Watiku Katjanya pitjanytjaku-tawara. Panya nyura uwankara ngurpa yaalara ngayulu malaku pitjanytjaku.” Alatji Jesulu palurunku wangkangi palumpa nintintja tjuṭangka.

* 24:39 Genesis 7:6

*Tjucaruru Wanganara Warkarinytjaku May-
atjaku*

(Luke-aku 12:35-48)

⁴⁵ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Ngananya wanyu wati war̄ka nintipuka munu tjucaruru wanganara war̄karipai? Nyara palunya mayatjangu tjucaruru nyakula kutju tjunkuku palumpa war̄ka kutjupa tjuṭa tjucarurungku at̄unymara kanyintjaku munu tjananya mai ungkunyitjaku.

⁴⁶ Munu ngula mayatja panya paluru ankunyt-jatjanungku malaku pitjala nyakuku wati panya paluru war̄ka panya wirura palyantja. Munu paluru palumpa pulkara alatjitu pukulariku.

⁴⁷ Kaṇa tjucarurungku nyurala wangkanyi, panya wati mayatjangu alatji wirungku war̄ka tjuṭa at̄unymara kanyinnyangka nyakula palunya mayatja pulka mulapa tjunkuku palumpa uwankara mayatjarira at̄unymara kanyintjaku.

⁴⁸ “Palu tjinguru wati paluru kampa kutju-parira unngu kulilku, ‘Munta, ngayuku mayatja tjinguru titutjara anu munu tjinguru ngula kutju malaku pitjaku.’

⁴⁹ Munu palulangurulta pitjanytja wiya ngaranyangka paluru wati war̄ka panya kutjupa tjuṭa pikangu pungkuku munu mai pulka kulu ngalkula waina pulka tjikira tarangkariku.

⁵⁰ Ka ngula mayatja panya paluru malaku pitjaku wati panya paluru watarku nyinanyangka.

⁵¹ Munu palunya kura nyinanyangka nyakula pulkara alatjitu pungkula paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinara titutjara ulanyt-

jaku anangu panya ngunti palya-palku kanany-
kananypa nyinapai tjutangka tjunguringkula.”

25

Tjukurpa Kungkawara 10-tjara

¹⁻⁴ Munu Jesulu piruku tjanala alatji wangkangu, “Uwa, ngula tjintu malatjanka ngayulu malaku pitjala ngayuku walytja tjuta mayatjanku kanyilku. Ka ara nyara paluru tjukurpa nyanga purunypa ngaranyi panya kungkawara tjutatjara. Panya kungkawara 10 anu kungkawara kutjupaku ngurakutu palula tjunguringkula patantjikitja wati panya palumpa kalkuntjitjaku.* Munuya paluru tjana kutjungku kutjungku lampa tilitjara katingi mungangka ankunytjikitjangku. Palu panya kungkawara 5 kawakawa munuya tjana karitjina lampaku tjukutjuku kutju kanyiningi munga warangka tilingaranytjaku wiya. Ka panya 5 kutjupangku nitingku kulilpai munuya tjana karitjina pulka kanyiningi.

⁵ Munuya kungkawara paluru tjana uwankara rawa patara patara pilu-piluringkula kunkunaringu.

⁶ Ka munga kulturingkunyangka kutjupangku mirara wangkangu, ‘Walaya pakala! Wati panya paluru ila pitjanya, kala ngaparikatira nyawa!’

* **25:1-4** Tjakaya kungkawaraku malpa tjuta palula tjunguringkula patalpai wati panya palumpa kalkuntjitjangku pitjala palunya alтира ma-katinytjaku palumpa mamaku ngurakutu nyara palula malpa kutjupa tjutangka tjunguringkula mai pulka pukularira ngalkuntjaku.

⁷ Kaya paluru tjana uwankarangkulta kunkun-tjanungku pakara lampa tjuta mantjira tili pulkanu ankunytjikitjangu.

⁸ Kaya panya 5 kawakawangku tili tjukutjukur-ingkunyangka nyakula putu kulinigi, 'Utila panyatja karitjina pulka nguwanpa katima.' Munuya putu kulira kungkawara panya 5 kutjupangka ngatjinu wangkara, 'Ungamalanya karitjina! Tililampa wiyaringu.' ⁹ Kaya wangkangu, 'Wiya, nganana tjukutjuku kanyini nganampa kutju. Ankulayanku tjuwangka karitjina kutjupa payamilala!'

¹⁰ Kaya mulapa tu anu payamilantjikitja. Ka tjana ankunyangka wati panya paluru wirkanu palumpa kalkuntja altira katinytjikitja. Kaya kungkawara panya kulilpai tjuta palula pulala tjunguringkula anu palumpa mamaku walikutu munuya wali palula wirkara tjarpangu mai panya pulka pukularira ngalkuntjikitja, ka wati warkaripaingku tuwa patinu.

¹¹ Kaya kungkawara panya 5 kutjupangku karitjina mantjira mala wanara wirkanu munuya urilta ngarala mirara wangkangi, 'Mayatja! Alalalampa!'

¹² Ka wangkangu, 'Wiya, ngayulu nyurampa nurpa.' "

¹³ Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanalalta wangkangu, "Ala! Kulinmaya kungkawara panya kulilpai tjuta purunypa munuya ala-alangku nyangama! Panya nyura nurpa tjintu nyara ngayulu pitjanytjitjaku."

*Tjukurpa Wati War̄karipai Mankurpatjara
(Luke-aku 19:11-27)*

¹⁴ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Uwa, ngayulu panya pitjanytja ara nyanga palu purunypatu ngaraku. Panya wati mayatjangku ngura kutjupakutu ankunytjikitjangku kuliningi munu panya palumpa war̄karipai tjuta altira wangkangu palumpa walingka kutjupa kutjupa uwankara atunymankunytjaku.

¹⁵ Munu paluru war̄ka palunya tjananya kutju kutju ungkukatingu. Wati war̄ka kutju nintipuka mulapa mani 5,000 ungu, munu wati kutjupa ninti tjuku nguwanpa 2,000 ungu, munu kutjupa ninti tjukutjuku 1,000 kutju ungu. Munu anulta ngura kutjupakutu.

¹⁶ Ka wati panya 5,000 mantjintjatjanungku nintingu kutjupa kutjupa tjuta payamilara anangu tjutangka tjalamilaningi munu mani kutjupalta pulka palyara tjungunu ka 10,000-aringu palumpa panya mayatjaku.

¹⁷ Ka panya 2,000 mantjintjatjanungku palu purunypatu palyanu palumpa mayatjaku, ka 4,000-aringu.

¹⁸ Ka panya 1,000 mantjintjatjanungku ngurpangu katira piti tjawara tjunutjunu ngula palumpa mayatja malaku pitjanyangka malakungku ungkunytjikitjangku nampa panya palunyatu.

¹⁹ “Ka ngula tjanampa panya mayatja ngura kutjupakutu ankunytjatjanu malakulta pitjangu munu war̄karipai panya mankurpa altira tjapinu, ‘Mani panya ngayulu ungkunytjalanguru nyura yaaltjitu palyanu?’

²⁰ Ka wati panya 5,000 mantjintjatjanungku pitjala 10,000 unjkula wangkangu, 'Uwa, Mayatja panya nyuntu ngayunya 5,000 ungu, kana 5,000 kutjupa palyara tjungunu ka 10,000 nyuntumpa kuwari ngarinyi.'

²¹ "Ka mayatjangku panya wangkangu, 'Wirungkun kulira nyanga palyanu, kananta kuwari pulka mulapalta unjkuku ngayuku atunymara kanyintjaku. Ka ngalya-tjarpa, munu ngayula tjunguringkula pukularira nyinama.'

²² Ka wati panya 2,000 mantjintjatjanungku pitjala 4,000 unjkula wangkangu, 'Uwa, Mayatja panya nyuntunin 2,000 ungu, kana kutjara kutjupa palyara tjungunu ka 4,000 kuwari ngarinyi.'

²³ "Ka mayatjangku panya wangkangu, 'Wirungkun kulira palyanu, kananta kuwari pulka nguwanpalta unjkuku ngayuku atunymara kanyintjaku. Ka ngalya-tjarpa, munu ngayula tjunguringkula pukularira nyinama.'

²⁴ Ka wati panya 1,000 mantjintjanyalta pitjangu munu wangkangu, 'Wiya mayatja, ngayuluna nguluringangi nyuntumpa panya nyuntun wati wituwitu, munu nyuntu witulya pulkangku mantjilpai nyuntu tjunkunytja wiyatjangku munu panyan mai katara uralpai nyuntu nganmanytju uninypa tjuta tjunkunytja wiyatjangku.

²⁵ Kana nyuntumpa ngulungku mani panya nyuntu ngayunya unjkunytja katira pitingka tjawara tjunutjunu. Ka mani paluru nyangatja.'

²⁶ "Ka wati panya mayatjangku kulira wangkangu, 'Nyuntun wati kura mulapa waraka

palyantja wiya alatjitu nyinangi. Mulapa nyuntu ngayuku ninti panya ngayulu wati wituwitu mununa witulya pulkangku mantjilpai ngayulu tjunkunytja wiyatjangku, mununa mai katara uralpai ngayulu nganmanytju uninyapa tjuta tjunkunytja wiyatjangku.

²⁷ Kan ngayuku nintingku nyaaku ngayuku mani tjawara tjunutjunu bankingka tjunkunytja wiyangku? Tjinguru nyuntu bankingka tjunkunyangka ngayulu malaku pitjala pulka nguwanpa mantjinma.'

²⁸ "Munu tjananya ila ngaranyangka wangkangu, 'Mani panya palunyaya mantjira uwa wati pala 10,000 kanyintjanya!'

²⁹ Munu mayatja panya paluru wangkangu, 'Panya anangungku waraka pulka palyanyangka ngayulu palunya piruku pulka mulapa ungkuku, palu panya waraka palyantja wiyangka ngayulu palumpa uwankara mantjilku mununa maralpa alatjitu paira iyalku.'

³⁰ Munu mayatja paluru tjanala wangkangu, 'Wati nyanga kurakuraya witera ma-katira urilta wani ngura kurangka mungawalurungka pika pulkatjara nyinara titutjara ulanytjaku.' "

Tjintu Malatjangka Anangu Uwankara Ngurkantara Tjarantja

³¹ Munu palulanguru Jesulu tjanala piruku wangkangu alatji, "Ngula Watiku Katjanya mayatja pulka pitjaku angelpa winkitjara munu mayatja pulkaku tjiya wirungka nyinakatiku.

³² Kaya angelpa tjutangku anangu uwankara manta winkitja para-mantjira ngalya-katira

ngayula kuranyu ngaratjunkuku utulu winki mulapa. Kana tjananya ngayulu ngurkantara tjaralku, panya wati tjapatangku tjiipi tjuta munu nanikuta tjuta kulu jungura kanyilpai munu kutjupa-ara paluru tjiipi tjutanguru ngurkantara nanikuta tjuta tjaralpai, palu purunypa ngayulu anangu tjuta ngurkantara tjaralku.

³³ Mununa ngayuku walytja tjuta kampa wakungka ngaratjunkuku mununa ngayunya wantipai tjuta kampa tjampungka ngaratjunkuku.

³⁴ Mununa kampa panya wakungka ngaranytja tjutangka alatji wangkaku, 'Uwa, panya Mamalu nyuranya pukulmara kanyiningi, kaya pitjala ngayula tjunguriwa ngura nyanga ilkaritjangka. Panya kuwaripatjara mulapa manta ilkari paluntja kuwaripangka Mamalu nyurampa nganmanytju palyara wantingu ngula palula junguringkula nyinanytjaku.

³⁵ Panya paltjatjiratja nyinanyangkani nyura mai ungu, munu panyani nyura mina ilu nyinanyangka mina ungu, munu panyani nyura malikitja wirkankunyangka nyakula nyurampa ngurangka kanyiningi.

³⁶ Ka panyaana nikitni nyinangi, kani nyura nyakula mantarangka tjarpatjunu. Munu panyani nyura pikatjara ngarinyangka kulu wirura atunymanangi. Munu panya nyura ngayulu tjailangka nyinanyangka kulu ngayunya pitjala nyangangi mununi nyura wangkara pukulmanangi.' Alatjina tjanala wangkaku wakungka panya ngaranytja tjutangka.

37-39 “Kaya ngapartji wangkaku, ‘Mayatja, puṭula kulini. Panya nyuntunyala nyakunytja wiyatu paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanytja.’

40 “Kana tjanala wangkaku, ‘Wiya, panya nyura anangu kutjupa tjuta paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanyangka nyakula tjananya alpamilara ngayunya kulu alpamilanangi, panya ngayulu mukuringangi nyura ngaltutjara nyara palunya tjananya alpamilara kanyintjaku.’

41 “Mununa palulanguru tjampungka ngaranytja tjuta wangkaku alatji, ‘Araya ngayulanguru panya nyuranya Godalu nganmanytju kukanymanu waru panya titutjara kampanytjala waninytjikitjangku, panya Godalu palyara wantingu Satanku munu mamu tjutaku kulu.

42 Panya nyakulani nyura wantingi paltjatjiratja nyinanyangka mai unguwiyangku, munu panyani nyura mina ilu nyinanyangka wantingi kapi unguwiyangku,

43 munu panyani nyura malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunkuwiyangku wantingi, munu panyani nyura nikiti nyinanyangka nyakula wantingi mantarangka tjarpatjunkuwiyangku, munu panyani nyura pikatjara ngarinyangka atunymara kanyintja wiyangku wantingi, munu panyani nyura tjaila unngu nyinanyangka tjarpara wangkara pukulmankuwiyangku wantingi.’

44 “Kaniya wangkaku, ‘Mayatja, puṭula kulini. Panya nyuntunyala nyakunytja wiyatu

paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanytja.’

⁴⁵ “Kana tjanala wangkaku, ‘Wiya, panya nyura anangu kutjupa tjuṭa paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanyangka nyakula tjananya alpamilalwiyangku wantira ngayunya kulu alpamilantja wiyangku wantingi, panya ngayulu mukuringangi nyura ngaltutjara nyara palunya tjananya alpamilara kanyintjaku.’ Alatjina tjanala wangkaku ngayula tjampungka ngaranytja tjuṭangka.

⁴⁶ “Munuṇa palulanguru palunya tjananya uwankara paira iyalku ngura kurakutu nyara palula titutjara nyinanytjaku pika pulkatjara. Palu nyanga wakungka ngaranytja uwankara ngayula tjunguringkula wanka titutjara nyinaku.”

26

Jesunya Pungkunytjikitjangku Kulintja
(Markaku 14:1-2; Luke-aku 22:1-2; Johnku 11:45-53)

¹ Munu Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula palumpa nintintja tjuṭangka wangkangu,

² “Nyura panya ninti panya nyanga palulanguru tjintu kutjara wiyaringkula inma panya Katuwanu Ankunytjanya ngaranyi, ka inma nyara palula wati mirpaṇtju tjuṭangku Watiku

Katjanya witilku munuya ma-ungkuku punu katakutjarangka wakara utitjunkunytjaku.”*

³ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi kuranyitja tjuta kulu tjunguringu wati panya tjukurtjara pulkaku ngurangka ini panya Kayapatjaku.

⁴ Munuya wangkara kuliningi kampangka tu Jesunya witintjikitjangku munu palula malangka iluntankunytjikitjangku.

⁵ Munuya wangkangu, “Wanyula kuwari-pangku wantima, panya anangu tjutaya in-maku pitjangu kuwari, munulanya tjinguru tjanala mirangka witinnyangka nyakula tjituru-tjitururira winkingku tjaturingkula pungkuku.”

*Minymangku Jesula Pan̄ti Wiru Tjutintja
(Markaku 14:3-9; Johnku 12:1-8)*

⁶ Ka Jesunya panya ngura Piitjanila nyinangi wati ini Simonku ngurangka, panya wati nyara paluru nganmanypa miri pikatjara nyinangi.

⁷ Ka tjana nyinara mai ngalkunnyangka minyma kutjupa Jesulakutu pitjangu munu paluru katingi patalangka uwila wiru pan̄tipai mani pulkatja. Munu paluru alara Jesula katangka tjutinu.

⁸ Kaya nintintja tjutangku nyakula tjananku mirpanarira wangkangi, “Ai! Nyaaku nyan-gangku pupatjura wiyanu? Mani pulkatja alatji tu.

* **26:2** Ara nyanga Katuwanu Ankunytja kulintjikitjangku nyawa Exodus-ala chapter 12 munu verse 21-nguru.

9 Uti nyangangku mani pulkakitjangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuṭa ungama.”

10 Ka Jesulu kuliningi tjana wangkanyangka munu tjananya wangkangu, “Nyaaku nyura nyararingkula wangkanyi? Nyangangku wiru mulapa palyanu ngayuku.

11 Panya ngaltutjara tjuṭaya nyurala rawa alatjitu nyinanyi, palu ngayulu nyurala rawa nyinanytja wiya.

12 Kani minyma nyanga paluru panti nyanga wirungka nganmanytju tjutinu ngula panya kurulta ngarinytjaku.*

13 Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya ngula Tjukurpa Palya ngayunyatjara ngura winkingka para-wangkaraya minyma nyanga palunyatjara kulu tjakultjunkuku paluru nyanga wiru palyantja ngayuku.”

Judasalu Jesunya Tjanala Nintintjikitjangku Kalkuntja

(Markaku 14:10-11; Luke-aku 22:3-6)

14 Ka nyara palulanguru nintintja panya 12-nguru kutju anu Judas Kariyatanya tjukurtjara kuranyitja tjuṭakutu.

15 Munu tjanala wangkangu, “Ngayulu nyurala Jesunya nintinnyangka nyura ngayunya mani yaaltjitu ungkuku?” Kaya wangkanyangka kulira mani tjarara 30 palunya ungu.

* **26:12** Jew tjuṭangkuya tjakangku anangu ilunyangka malangka uwila wiru pantipai puntungka tjuṭilpai wiruringkula ngarinytjaku. Ka Jesulu palurunku ilunytjikitjangku kulira nyangatja nganmanytju wangkangi.

16 Ka nyara palulanguru Judasalu kuliningi, “Yaaltjingarana tjanala nintilku Jesunya?” Munu paluru rawangku nyakukatingi Jesunya tjanala nintintjikitjangku.

Mai Ngalkunytja Inma Panya Katuwanu Ankunytjanya Kulintjikitjangku

(Markaku 14:12-21; Luke-aku 22:7-13,21-23; Johnku 13:21-30)

17 Ka tjintu panya paluru wirkanu mai pilytja ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjaku. Ka palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, “Yaaltjingkala nyuntumpa nganampa mai kuka palyalku ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjikitjangku?”

18 Ka tjananya Jesulu witura iyara wangkangu, “Ankulaya Jerusalemala wirkara nyawa wati ini nyangatja munuya palula wangka alatji, ‘Nintilpailulanya witunu, kala kunyu nyuntumpa walingka mai palumpa nganampa palyalku ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulin-tjikitjangku, panya palumpa ilaringu.’ Alatjiya wati panya palula wangka.”

19 Kaya mulapaṭu Jesulu panya wangkanytja uwankara ankula palyanu munuya mai pilytja kuka kulu paura tjunkula wantingu mungartji ngalkuntjikitjangku.

20 Ka tjintu ma-tjarpanyangka Jesunya munu nintintja tjuṭa kulu wali panya palula tjarpangu munuya nyinakatingu mai ngalkuntjikitja.

21 Munuya antangku para-ngarira wanara mai ngalkuningi. Ka Jesulu tjanala wangkangu,

“Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya kutjungku nyuralanguru ngayunya nintilku ngayuku mirpantju tjutangka tjana ngayunya witintjaku.”

²² Kaya nintintja panya tjutangu kulira unngu tjituru-tjitururingu, munuya kutjungku kutjungku palula wangkara tjapiningi, “Mayatja! Nyaa, ngayunyan wangkanyi?”

²³ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyanga kuwari ngayula tjungungku pitingka tjalatjura ngalkuni, nyanga paluru ni nintilku.*

²⁴ Uwa, mulapa Watiku Katjanya iluku, panya alatjirinytjaku nyiringka iriti walkatjunu. Palu ngaltutjara, wati panya ngayunya nintintjanya, panya palumpa pika pulka mulapa ngaraku. Wanyunti wati paluru iti wirkankunytja wiya ngarama.” Alatji Jesulu wangkangu.

²⁵ Ka wati panya Judasalu, palunya panya nintintjalu wangkangu, “Nintilpai! Nyaa? Ngayunyan wangkanyi?”

Ka wangkangu, “Uwa nyuntunyana wangkanyi.”

*Mayatjalu Tjana Mai Malatja Ngalkunytja
(Markaku 14:22-26; Luke-aku 22:14-20; 1
Karintjaku 11:23-25)*

²⁶ Ka tjana ngalkunyangka Jesulu mai pi-lytja mantjinu munu maiku pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.” Munu katantara palumpa nintintja tjuta wangkara ungu, “Mantjiraya ngalkula. Nyangatja ngayulu puntu.”

* **26:23** Psalm 41:10

²⁷ Munu palulanguru walpayata wainatjara mantjinu munu wainaku pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan waina nyangatja ungu.” Munu tjananya ungu wangkara, “Mantjiraya tjikila.

²⁸ Nyangatja ngayulu milkali anangu tjutaku tjutinytja. Panya ngayulu ilura milkali tjutinyangka Godalu kalkunu anangu tjutaku kalyparingkunyjtikitjangku munu tjananya kura tjuṭa palyantjitjanguru pungkuwiyangku wantinyjtikitjangku.

²⁹ Kaya kulila, panya ngayulu waina piruku tjikintja wiya mantangka nyanga nyinara, palu ngula Mamalu mayatja pulkangku palumpa walytja uwankara utulura kanyilku, kana nyara palula arangka nyurala piruku tjikilku waina kuwaritja.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

³⁰ Munuya palulanguru ngalkula tjikintjatjanungku inma kutju inkara wiyaringkula mapakara anu apu panya Alipatjaralakutu.

Jesulu Peternya Ngurparingkunyjtaku Wangkanytja

(Markaku 14:27-31; Luke-aku 22:31-34; Johnku 13:36-38)

³¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Munga nyanga kuwari nyura uwankara ngayulanguru wililyaralku, panya nyiringka iriti walkatjunkunyjtja ngaranyi Godalu wangkanytja alatji,

‘Ngayuluna tjiipi tjutaku tjapata pungkula iluntankuku, kaya tjiipi tjuṭa wililyaralku.’ *

* **26:31** Tjakarayaku 13:7

32 Palu ngayulu ilunytjatjanu wankaringkula pakara nyurala kuranyu ankuku Galileelakutu.”

33 Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, nyanga tjanantiya nyuntunya wantikatira wirtjapakalku palu ngayulu wiya.”

34 Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, tjukarurungkuna nyuntunya wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tjuki paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku.”

35 Ka Peterlu pulkara alatjitu tungun-tunguntu wangkangi, “Wiya, ngayulu nyuntumpa ngurparingkunyitja wiya alatjitu. Tjinguruli nyuntu ngalitu palya iluku.”

Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku kulu tjukurpa palu purunypatu wangkangu.

*Jesulu Godala Tjapintja Ngura Katjimanila
(Markaku 14:32-42; Luke-aku 22:39-46)*

36 Munuya palulanguru apu panya Alipatjarala tatira ngura ini Katjimanila wirkanu, ka Jesulu wangkangu nintintja panya tjutangka, “Nyangangkaya nyinama patara kana nyarangka tjukutjuku ankula Mamala tjapila.”

37 Munu paluru altira katingu nintintja mankurpa Peternya munu Tjipitiku katja kutjara Jamesanya pulanya Johnnga. Munu tjukutjuku patupatu ankula nyara palulalta paluru pulkara tjituru-tjitururingu.

38 Munu nintintja panya mankurta wangkangu, “Ngayulu pulkara tjituru-tjitururira kurunpa paku pulkaringkula

nguwampa ilunyi. Kaya wanyu nyangangka ngayula tjungu nyinara wankangku nyangama kunkunpa wiyangku, kaṇa Mamala tjapila.”

³⁹ Munu paluru paṭupaṭu nguwampa ilaṭu ankula mantangka watungarakatira Godala tjapiningi tjituru-tjituru pulkangku alatji wangkara, “Uwa Mama, wanyu tjananya ngayuku panya mirpaṅtju tjuṭa markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya tjananya wantir'iyala ngayunya pungkunytjaku, kaṇa palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkunytjitja kutju palyantjikitja.”

⁴⁰ Munu panya tjanalakutu malaku pitjangu munu nyangu nintintja panya mankurpa kunkunpa ngarinyangka. Munu wangkangu, “Peter, nyura puṭu wankangku nyanganyi rawa nguwantu?”

⁴¹ Munu tjanala piruku wangkangu, “Wankangkuya nyangama munuya Mamala tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara, panya nyura pulkara mukuringanyi wanka nyinanytjikitja, palu kuru nyura pilu-pilu ngaranyi.”

⁴² Munu tjanala wangkanytjatjanu malaku ankula Mamala piruku tjapiningi, “Uwa Mama, wanyu tjananya ngayuku mirpaṅtju tjuṭa markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya wantir'iyala ngayunya pungkunytjaku, kaṇa palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu

mukuringanyi nyuntu mukuringkunyjtjtja kutju palyantjikitja.”

⁴³ Munu tjapira wiyaringkula piruku malaku pitjala tjananya nyangu kunkunpa ngarinyangka panya kuruya pilu-pilu mulapa ngarangi.

⁴⁴ Ka tjananya wantikatira malaku ankula piruku Mamala tjapiningi tjukurpa panya palun-yaŕu wangkara.

⁴⁵⁻⁴⁶ Munu tjapira wiyaringkula malakulta pitjangu munu tjanala wangkangu, “Kunkun-paŕu nyura ngarinyi? Alatjitu nyura kunkun-narira pakuwiyaringu. Nyawaltaya pakara! Pala wirkakatingu tjananya ngayuku panya mirpantju tjuŕa, munuŕi kuwari ngayunya Watiku Katjanya tjanala nintini wati pala kura tjuŕangka, kaya ngayunya witera katiku. Walaya pakala kala palula tjanalakutu ara!”

Jesunya Witintja

(Markaku 14:43-50; Luke-aku 22:47-53; Johnku 18:3-12)

⁴⁷ Ka Jesunya kuwaripaŕu tjanala ngarala wangkanyangka Judasanya palumpa panya nintintja wirkanu wati tjuŕatjara, munuya paluru tjana tjuŕa waratjara tjuŕinyapatjara kulukululu pitjangu, panya tjukurtjara kuranyitja tjuŕangku munu tjilpi kutjupa tjuŕangku kulu tjananya witera iyaŕu Jesunya witintjaku.

⁴⁸ Ka wati panya palula tjanala Judasalu nganmanytju wangkangu tjana pitjanytja kuwaripangka alatji, “Ngayulunawi mitamita kutjara nyunytjula wati palunya, kaya nyunytjunnyangka nyakulampa witalalta.”

49 Munu palulanguru Judasanya Jesulakutu pitjala wangkangu, “Awa! Nintilpai!” Munu palula ilaringkula palunya nguku kutjara nyunyjtunu.

50 Ka Jesulu wangkangu, “Uwa malpa, walangku palyala nyuntu mukuringkunyjtja!” Kaya wati panya tjutangku pitjala palunya witira kanyiningi.

51 Ka wati kutjungku Jesula tjungutjangku tjula wara piltangka kanyintjatjanungku ilara wati tjukurtjara pulkaku warkaripai pungkula pina kutju mutunu.

52 Ka Jesulu palula wangkangu, “Tjula pala malakungku tjarpatjura! Panya anangungku tjulangka kuntara iluntarampa palu purunypatu iluku kutjupangku palunya ngapartji tjulangka kuntannyangka.

53 Nyuntu ngayuku ninti. Tjinguru ngayulu mukuringkulampa Mamala tjapinma ngayunya alpamilantjaku, ka paluru angelpa tjuta mulapa witunma panya minga purunypa, kaniya warmalarira pitjala ngalkinma alatjitu.

54 Palu tjinguru angelpa tjutangku pitjala ngayunya ngalkinnyangkampa tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjungkunyjtjanya utiringkunyjtja wiya ngaraku, panya ngayunya iluntankunyjtjaku wangkanyjtjanya. Nyara palulanguruna angelpa tjutangku ngalkintjaku Mamala tjapintja wiyangku wantinyi.”

55 Munu palulanguru Jesulu wati tjutangka wangkangu, “Nyaaku nyura tjula waratjara tjutinypatjara kulu pitjangu ngayunya wati pikati-palku kulira witintjikitja? Wanyuna ngayulu mirpantju? Wiya, panya ngayulu

tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpula unngu nyinara nyurala nintilpai, ka panyaṅi nyura witolwiyangku wantingi.

⁵⁶ Palu palya, panya nyanga alatjirinytjaku Godalu nganmanytju wangkangu wati wangkatjara tjuṅangka, kaya panya nyiringka iriti walkatjunu.”

Kaya palulangurulta nintintja tjuṅangu palunya wantikatira ngulu wirtjapakanu.

Jesunya Jewku Mayatja Tjuṅangka Kuranyu Ngaranytja

(Markaku 14:53-65; Luke-aku 22:54-55,63-71; Johnku 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Munuya Jesunya witintjatjanungku makatingu tjukurtjara pulkakutu wati panya Kaya-patjaku walikutu. Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṅa, Moseku tjukurpa nintilpai tjuṅa munu tjilpi kutjupa tjuṅa kulukulu wali nyara palula unngu tjunguringu.

⁵⁸ Ka Peterlu Jesunya tjananya malawanungku kumpira wananingi palula tjanala ilaringkunytja wiyangku munu wali panya palula wirkara ma-tjarpangu yaatangka unngu munu wati timpula atunymankupai tjuṅangka tjunguringkula ngarangi nyakunytjikitja. Panya paluru kuliningi, “Kuwari yaaltjiriku? Wanyu kana nyanganguru ngarala nyangama.”

⁵⁹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṅa munu tjilpi kantjula uwankara tjunguringkula wali unngu nyinara wangkangi munuya anangu tjuṅa ngurira altira tjanala tjapiningi, “Wanyulanya jakultjura Jesulu panya nganmanytju

wangkanytja tjuṭa, kala kulira palunya ngurkan-tara.” Alatji tjana tjapiningi panya tjana mukuringangi anangu tjuṭangku Jesulu kura palyantja ngunti wangkanytjaku tjanala kulira palunya iluntankunyjtikitja.

⁶⁰ Kaya anangu tjuṭangku kantjula tjuṭangku alṭinyangka pitjala tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, palu ngunti-nguntiya wangkangi, ka tjukurpa tjana wangkanytja tjungu mulapa ngaranytja wiya kutjupa kutjupa ngarangi. Kaya puṭu nguriningi anangu kutjarangku pitjala tjukurpa kutju wangkanytjaku.

Ka palulanguru wati kutjara kutjupa tjanala wangkanyjtikitja wirkanu,

⁶¹ munu pula wangkangu, “Wati nyangangu alatji mungatu wangkangu, ‘Ngayulu Godaku timpula nyanga piluntankuku, munuṅa ngayulu tjintu mankurarira piruku palyalku malakungku.’ Alatji wangkanyangkali ngali kulinu.”

⁶² Ka wati panya tjukurtjara pulka pakanu munu Jesula tjapinu, “Nyuntun kulini? Wati nyanga pula nyuntunya kulintjatjanungku wangkanyi. Mulapa nyangantu nyuntunya tjukarurungku wangkanyi?”

⁶³ Palu Jesunya wangkanytja wiya alatjitu pilunpa ngarangi. Ka wati panya tjukurtjara pulkangku piruku wangkangu, “Kuwarina Godala mirangka nyuntula tjapini, kalanya tjukarurungku wangka! Palu mulapan wanyu Christanya Godalu kalkuntjanya panya nganampa Wankarunkupainya, Mayatja Godaku katja?”

64 Ka wangkangu, “Pala nyuntun wangkanyi. Palu kulilaya! Panya nyanga palulanguru nyura uwankarangku ngayunya nyakuku Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka nyinanyangka mayatja pulka, mununi nyura nyakuku ilkaranguru ngangkalangka pitjanyangka.”

65 Ka wati tjukurtjara pulkangu tjukurpa nyangatja kulira mirpanarira mantara palurunku tjilpirpungu munu wangkangu, “Ala palatja! Wati nyangatja Godala inkanyi. Wanyula wanti anangu kutjupa tjuta piruku altinytja wiyangu pitjala palunya kuranmankunytjaku. Panya kuwari nyangala nganana alatjitulta kulinu palurunku walytjangku Godanyanmankunyangka.*

66 Ka nyura yaaltji kulini?”

Kaya wangkangu, “Wiya, wati nyangatja kura mulapa. Utila iluntankunytjaku iyanma.”

67 Munuya Jesuku pulkara kuraringkula palunya yunpa witalytjunangi munuya pungangi munuya nguku kampa kutjara patjalku-pungkula ngalya-ngalyparingkula wangkangi,

68 “Tjukururungku wangka, nganalunta panyatja pungu? Panya nyuntu kunyun wangkatjarangku nintingku kulilpai Godalu panya kalkuntjanya.”

* 26:65 Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangku Godanyanmankunytja wiyangu wantinytjaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

Peternya Jesuku Ngurparingkunyaja
(Markaku 14:66-72; Luke-aku 22:56-62; Johnku
18:15-18,25-27)

⁶⁹ Ka Peternya wali panya palula yaatangka kuwaripatu nyinangi, ka kungkawara tjukurtjara pulkaku warakaripai pitjangu munu palula wangkangu, “Nyuntu kulu panyan Jesula para-ngarapai wati panya Galileenya ngurarangka tjungu.”

⁷⁰ Ka Peterlu winkingka mirangka wiyamara wangkangu, “Wiya, ngayulu ngurpa. Nyaan wangkanyi?”

⁷¹ Munu ma-pitjala kaitangka itingka ngarangi. Ka kungkawara warka kutjupangu ngapartji palunya nyakula wati tjutangka wangkangu, “Wati nyara paluru kulu Jesula tjungu para-ngarapai wati panya Nazarethanya ngurarangka.”

⁷² Ka paluru piruku ngurparingu munu wangkangu, “Wati nyara palumpana ngurpa alatjitu. Godala mirangkana tjukarurungku wangkanyi.”

⁷³ Ka wati tjutangku ngapartji kaputu ngaranytjatjanungku palulakutu pitjala wangkangu, “Wiya, mulapa nyuntu palula tjungutja. Pala wangkala nyuntunya ngurkantananyi. Palu purunyan wangkanyi Jesunya purunypa.”

⁷⁴ Ka wangkangu, “Wiya wati palumpana ngurpa. Mulapana nyurala wangkanyi. Tjinguruna ngunti wangkanyangkampa Godalu ngayunya iluntakuku.”

Ka palulanguru paluru wangkara wiyaringkunya tju_lpu panya tju_ki wangkangu.

⁷⁵ Ka Peterlu kulinu Jesulu panya nganmany_tju wangkany_tja alat_ji, “Nyuntu ngayuku man_kurara ngurparingkuny_tjat_ja-nungku kulilku tju_ki wangkanyangka.” Ka nyangat_ja kulira paluru tju_turu-tju_tururira ankula ur_ilta pul_kara ulangi.

27

Jesunya Pilate-alakutu Katinytja

(Markaku 15:1; Luke-aku 23:1-2; Johnku 18:28-32)

¹⁻² Munuya mungawinki mulapa wati tju_kurtjara kuranyit_ja tju_tangku munu tju_ilpi kutjupa tju_tangku kul_u wangkara kulira tju_kurpa palyanu mayat_ja panya pulka ini Pilate-anya wangkara wituwituntju_kitjangku Jesunya iluntankuny_tjaku.* Munuya wati timpula atunymankupai tju_ta wangkangu palunya tju_iinangka karpira katiny_tjaku Pilate-alakutu. Wati nyara palunya panya Rome-aku mayat_ja pulkangku tju_nu manta Judeanya mayatjarira kanyint_jaku.

Judasanya Ilunytja

(Acts 1:18-19)

* **27:1-2** Tjinguruya Jew tju_tangku Jesunya walytjangku iluntanama, palu tjanampa ngarany_tja wiya anangu kutjupa iluntankuny_tjaku, panya mayat_ja Rome-anya ngurarangku kutju ngurkantara wangkapai anangu kutjupa iluntankuny_tjaku.

3 Ka Judasalu, wati panya Jesunya witin-
tjaku nintintjalu kulinu tjilpi tju₂angku Je-
sunya Pilate-anya iluntankunytjaku un₂gkuny₂tja.
Munu paluru kulintjatjanungku mani panya 30
palunya un₂gkuny₂tjanya malakungku katingu
timpulakutu tjukurtjara kuranyitja tju₂ta munu
tjilpi tju₂ta kulu malakungku un₂gkuny₂tjikit-
jangku munu tjanala wangkangu,

4 “Kurangkuna nyurala nintinu wati tjukaruru
iluntankunytjaku.”

Kaya palula wangkangu, “Wiya, wampa.
Nyuntultanku walytjangkulta kulila! Ngana₂
panya ngurpa. Nyangatja panya nyuntu kulin-
tja!”

5 Ka Judasalu mani panya tjilpa 30 wan₂ingu
tjanala itingka munu pakara anu mununku
walytjangku liri ruupangka karpira punungka
tatira waraly-waralyngarangi munu ilungu.

6 Kaya tjukurtjara panya kuranyitja tju₂angku
mani panya 30 mantjira wangkangu, “Mani
nyangatja milkalitja, ka panya Moseku tjukurta
ngaranyi mani nyanga palu purunypa mani
timpulitjangka tjungura tjunkunytja wiyangku
wantinytjaku.”

7 Munuya wangkara kulira manta tjukutjuku
payamilanu malikitja tju₂ta ilunyangka nyara
palula tjunutjunkunytjaku. Manta panya palun-
yaya payamilanu wati panya tjulpirnguru piti
tju₂ta palyalpaingka.

8 Kaya nyara palulanguru anangu tju₂angku
ngura nyara palunya ini wangkapai, *Manta
milkalitjanya* munuya kuwari wangkanyitu.

⁹ Ara nyanga palunya panya wangkatjara ini Jeremiahu-iri nyiringka wangkatjuna alatji,
 “Anangu Israelkunu kutjupa tjarangku ngayunya mani 30 kutju ungu ngayulu tjanampa palyannyangka.

¹⁰ Kaya mani panya palunya mantjira manta payamilanu wati panya tjulpirnguru piti tjuṭa palyalpaingka, panya Mayatja Godaluni wangkangu alatji palyantjaku.”
 Ka tjukurtjara kuranyitja tjuṭangku manta panyatja payamilannyangka tjukurpa nyangatjalta ngalya-utiringu.

Pilate-alu Jesunya Tjapira Kulintja

(Markaku 15:2-5; Luke-aku 23:3-5; Johnku 18:33-38)

¹¹ Kaya Jesunya katira Pilate-ala kuranyu ngaratjunu, ka Pilate-alu palula tjapiningi alatji wangkara, “Nyuntu wanyu mulapa Jew tjuṭaku mayatja pulka?”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, pala wangkanyin.”

¹² Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṭangku tjilpi tjuṭangku kulu Jesunya Pilate-ala mirangka puntura wangkangi. Ka tjana wangkanyangka Jesulu kulira wantira pilunpa alatjitu ngarangi.

¹³ Ka Pilate-alu palula wangkangu, “Nyuntu kulini tjana wangkanyangka? Nyuntu kunyun kutjupa kutjupa kura tjuṭa palyanangi, pala wangkanyintaya.”

¹⁴ Palu Jesunya wangkanytja wiya alatjitu pilunpa ngarangi, ka mayatja panya Pilate-alu nyakula nguwankuringi munu kuliningi,

“Ai! Nyaaku nyangatja wangkara aluntja wiya ngaranyi?”

*Jesunya Iluntankunytjikitjangku Wangkanytja
(Markaku 15:6-15; Luke-aku 23:13-25; Johnku
18:39—19:16)*

¹⁵ Ka panya yiya kutjupa yiya kutjupa inma panya Katuwanu Ankunytjanya ngaranyangka mayatja Pilate-alu tjakangku tjailanguru wati kutju walatjukupai anangu tjuṭa mukuringkunyaangka.

¹⁶ Ka nyara palula ara wati ini Parapatjanya tjailangka nyinangi, kaya anangu Judeala nyinanytja tjuṭa ninti wati palumpa.*

¹⁷ Ka tjiṅtu nyara palula anangu tjuṭa mulapa palumpa ngurangka urilta junguringkunyaangka Pilate-alu tjanala tjapinu, “Wati yaaltjiṅa nyurampa walatjungkuku Parapatjanya, munta Jesunya panya nyura kutjupa tjuṭangku palunya Godalu kalkuntjanya kulilpai?”

¹⁸ Nyangatja paluru nintingu tjapiningi alatji kulira, “Wati nyanga tjukurtjara kuranyitja tjuṭangkuya Jesunya nyararingkula ngayulakutu katingi.”

¹⁹ Munu mayatja paluru palumpa tjiya pulkangka nyinangi, panya tjiya nyara palula nyinara paluru anangu kutjupa palulakutu katinyangka ngurkantankupai. Ka paluru tjiya nyara palulanguru tjanala wangkanyaangka palumpa kuringku wati kutjupa wituṅu Pilate-ala tjakultjungkunytjaku alatji, “Wati palatja tjukaruru mulapa, panya ngayulu palunya

* **27:16** Parapatjanya kunyu ini kutjupa Jesunya.

mungangka tjukurmanu mununa pulkara nguluringkula tjititingangi. Ka palunya wantima iluntankunytjaku wangkanytja wiyangku.”

²⁰ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku, tjilpi tjutangku kulu anangu tjuta wituwitunu mayatja Pilate-ala wangkanytjaku wati panya Parapatjanya tjailanguru walatjungkunytjaku munu Jesunya palumpa arangka iluntankunytjaku.

²¹ Ka Pilate-alu tjanala tjapinu, “Wati yaaltjiku nyura mukuringanyi nyanga kutjaranguru ngayulu walatjungkunytjaku?”

Kaya wangkangu, “Parapatjanya!”

²² Ka Pilate-alu wangkangu, “Kana wanyu nyaalku wati nyanga Jesunya Christanya?”

Kaya uwankaranku wangkangu, “Wiya, palunya punu katakutjarangka wakara utitjura!”

²³ Ka Pilate-alu piruku tjanala wangkangu, “Palu kura nyaa wanyu nyanga paluru palyanu?”

Kaya alatji wangkanyangka kulira pulkara mirara wangkangu, “Punu katakutjarangka wakara utitjura!”

²⁴ Ka palulanguru tjana tungun-tunguntu wangkanyangka nyakula Pilate-alu wantira kulinu, “Tjinguruya winki mirpanarira pulkara pikaringkuku.” Munu paluru mina mantjinu mununku mara paltjinu anangu winkingka mirangka munu tjanala wangkangu, “Nyawaniya! Ngayulu wati nyangatja nyurala tjunguringkula iluntankunytja wiyangku

wantinyi. Nyangatja nyura iluntankunytjikitja mukuringanyi ngayulu wiya. Palu nyura rawangku wituwitunnyangka kutjuna tjaultji tjutangka wangkanyi iluntankunytjaku.”

²⁵ Kaya anangu winkingku palula wangkangu, “Wiya, palya, nyangatja nganana mukuringkuny-tja, ka nyuntu nganana mukuringkunyaangka iluntankunytjaku wangkanyi. Ka tjinguru nganana ngunti alatji palyannyangka Godalu nganannya pungama munu nganampa tjitji tjuta munu walytjapiti malatja malatja tjuta kulu nyuntunya wiya.”

²⁶ Ka Pilate-alu wati panya Parapatjanya tjailanguru walatjunu munu palumpa tjaultji tjuta wangkangu Jesunya wiipangka alkantjaku. Munu palula malangka tjana pungkula wiyaringkunyaangka tjanala wangkangu katira punu katakutjarangka wakara utitjungkunytjaku.

Tjaultji Tjutanku Jesunya Kurara Pungkunytja

(Markaku 15:16-20; Johnku 19:2-3)

²⁷ Kaya Pilate-aku tjaultji tjutanku Jesunya katira mayatja pulkaku walingka tjarpatjunu munuya tjaultji kutjupa tjuta altira uwankara tjunguringkula palula para-ngarala arintanangi.

²⁸ Munuya mantara panya palumpa araltjanu munuya mantara kutjupangka rituwanangka tjarpatjunu.

²⁹ Munuya mayatja pulkangku katangka kanyilpai purunypa palyanu tjilka-tjilkanguru iri pulkatjara munuya palula katangka puruntara

tjunu. Munuya punu tjukara palunya ungu mara wakungku witiira kanyintjaku mayatja pulka purunytju, munuya palulangurulta palula kuranyu tultjungarakatira palunya anara ngalypangalyparingkula ngunti walkura wangkangi alatji, "Awari! Mulapa nyuntu Jewku mayatja pulkanya."

³⁰ Munuya palunya witalytjunkula punu panya tjukarangka mantjira kata pungangi.

³¹ Munuya anara wiyaringkula mantara panya rituwana araltjara palumpa panya mantarangka malakungku tjarpatjunu. Munuya palulangurulta palunya ma-katingu iluntankunytjikitjangu.

Jesunya Punu Katakutjarangka Wakara Utitjunkunytja

(Markaku 15:21-32; Luke-aku 23:26-43; Johnku 19:17-27)

³² Munuya Jesunya ngura Jerusalemalan-guru urilkutu ma-pakaltjinganu, ka paluru punu tjalira anangi. Kaya urilkutu mapakara nyangu wati kutjupa ini Simonnga ngura ini Tjairininya ngurara ngalya-tjarpanyangka munuya tjaultji panya tjutangu palunya pauntjingara wangkangu punu panya Jesuku tjalira katinytjaku.

³³ Munuya ankula wirkanu ngura ini Kaulkatjala panya wangka tjanampangkuya puli nyara palunya wangkapai, *Kata Tarkatjaranya*.

³⁴ Munuya ngura pala palula wirkara palunya wainangka kutjupa kutjupa tjau purunypa tjungura ungangi pika kaarngaranyangka manar-

mankunytjaku,* palu Jesulu arkara wantingi tjikintja wiyangku.

³⁵ Kaya palulangurulta tjaultji panya tjuṭangku palunya punu katakutjarangka wakara utitjunu, munuya palula malangka palumpa mantaraku punu nampatjara katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjintjikitjangku. ³⁶ Munuya palula malangka ngarala atunymanangi palunya kutjupangku pitjala mantjintjaku-tawara.

³⁷ Munuya walka palula katangka katu walkatjura utitjunu, ka walka paluru alatji ngarangi,

Nyangatja Jesunya Jew Tjuṭaku Mayatja Pulka Panya palumpa mirpantju tjuṭangku palunya alatji wangkanyangka kuranmanu, kaya nyara palulanguru walka panya palunya katu utitjunu.

³⁸ Munuya palula tjungu wati kutitjunku-pai kura kutjara punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu nganytjarta kutjara, kutju kampa wakungka kutju kampa tjampungka.

³⁹ Ka palula itingka iwara pulka wati-ngaringi, kaya anangu tjuṭangku iwara pala palula ankula Jesunya ira-nyakukatingi munuya palunya anara wangkangi,

⁴⁰ "Ala! Walangkunku palyala, panya nyuntu wangkangi timpula piluntara tjinṭu mankurarira piruku palyara wiyantjikitjangku. Wala wanyu ngalya-wararakati pununguru

* **27:34** Nyanga alatjiya kunyu ungkupai wakara utitjungkunytja kuwaripangka pika pulkatjara ngaranyangka manarmankunytjaku.

pala, mununku walytjangku wankala. Wanyumpa kunyun Godaku katjampa!”

⁴¹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tju^ut^uangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tju^ut^uangku munu tji^lpi kutjupa tju^ut^uangku kul^ukulu tjukurpa palu purunypatu wangkangi Jesula munuya palunya anara ikaringangi alatji wangkara,

⁴² “Kutjupa tju^uta nyangangku wankaningi, palu walytjangkunku pu^utu wankaⁿⁱ. Nyanga paluru panya kunyu Israelku mayatja pulka. Tjinguru paluru kuwari pu^unguru ukalingkungangkampa ngana^{na} nyakula palumpa mulamularingkuku.

⁴³ Paluru kunyu mulamularinganyi Godaku palunya wanka^{ru} kanyintjaku mununku Godaku katjanmankupai. Kala wanyu nyangama ka tjin^{guru} Godalu kuwari palunya wanka^runkuku.”

⁴⁴ Ka panya palula itingka wakara utitjungkuntja kutjarangku palu purunypatu palunya anara wangkangi.

Jesunya Ilunytja

(Markaku 15:33-41; Luke-aku 23:44-49; Johnku 19:28-30)

⁴⁵ Ka palulanguru tji^{ntu} panya katuringkula katu ngar^{anyangka} ngura uwankarangka maruringu munu munga purunypa ngar^{ala} mungartji-mungartji kutju tji^{ntungku} pi^ruku irnyaningi.

⁴⁶ Ka nyara palula ara pi^ruku tji^{ntungku} irnyannyangka Jesulu mirara wangkangu, “Ilayi! Ilayi! Lama tjapatjani?” Alatji paluru

wangkangi, “Mama God, Mama God! Nyaakunin wantikatingu?”

⁴⁷ Kaya anangu kutjupa tjutangku ila ngaranytjatjanungku paluru wangkanyangka kulinu munuya wangkangu, “Paluru Ilaitjanya altinyi pitjala alpamilantjaku.”

⁴⁸ Ka wati kutjungku ngalya-wirtjapakara pan-tja punu warangka karpi-karpira waina kurakurangka tjalatjura katura Jesunya ungangi tjikintjaku.

⁴⁹ Kaya tjara kutjupangku wangkangu, “Wanyula nyangama, ka Ilaitjalu pitjala palunya wankala.”

⁵⁰ Ka palulanguru Jesunya pulkara mirangu munu ngaalya wiyaringkula ilungu.

⁵¹ Ka paluru ilunyangka mantara panya timpulangka waraly-waralyngaranytjanya katunguru tjarukutu tjilpirarara kutjararira alaringu ngura panya milmilpa mulapa utiringkunytjaku. Ka manta pulkara uringu, ka puli tjuta kulu katakatira tjilpiraranu.

⁵²⁻⁵⁴ Kaya tjaultji panya tjutangku Jesunya ilangku ngarala nyakunytjatjanungku nyangu manta urinyangka, puli tjuta tjilpirarannyangka munu kutjupa kutjupa uwankara kulu, munuya nyara palulanguru pulkara nguluringkula wangkangu, “Ai! Wati nyangatja mulapa Godaku katja.”

Ka kulpi panya kurulpa irititja tjuta alaringu, ka mungawinki kutjupa Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakannyangka Godaku walytja nganmanypa ilunytja tjuta wankaringkula pakara kulpi panya palula tjanalanguru anu

munuya ankula ngura panya Jerusalemala tjarpara para-ngarangi, kaya anangu tjutangu nyangangi.

⁵⁵⁻⁵⁶ Kaya minyma tjuta nyara palula ngarangi^{tu} Jesunya panya punu katakutjarangka utitjungkuny^tjala munuya patunguru ngarala nyangangi, panya Mary Magdalene-alu munu Mary-lu Jamesaku Josephaku pulampa ngunytjungku, munu minyma panya Tjipitiku kuringku munu minyma kutjupa tjutangu kulukulu. Panya minyma nyanga paluru tjana Jesula tjungu pitjalinangi Galileelangu^ru munuya palunya alpamilanangi kutjupa kutjupa tjuta ungkula.

Jesunya Puntu Kulpingka Tjungkuny^tja

(Markaku 15:42-47; Luke-aku 23:50-56; Johnku 19:38-42)

⁵⁷ Ka mungartjirinyangka Jesuku nintintja kutjupa pitjangu wati ini Josephanya ngura Arima-tjiyanya ngurara wati mani pulkatjara.

⁵⁸ Munu paluru ankula Pilate-ala ngatjinu Jesunya puntu mantjira katira kulpingka tjungkuny^tjikitjangku. Ka Pilate-alu kulira palyanmanu munu tjaultji tjutaku mayatjangka wangkangu Jesunya puntu ungkuny^tjaku Josephanya.

⁵⁹ Ka paluru ankula punu katakutjarangu^ru puntu mantjinu munu mantara piranpa wiru mulata karpinu.

⁶⁰ Munu katira kulpi palumpangka tjarpara ngaritjunu, panya kulpi nyara palunyaya kuwari kutju nyarkara wantingu. Munu tjungkuny^tjatjanungku puli taanpa pulkanya untura wanara

angkatjunu kulpi tjaangka, munu wantikatira anu.

⁶¹ Ka Mary Magdalene-alu pula Mary panya kutjupangku nyinara kulpi panya nyangangi paluru tjarpatjungkunyangka.

Tjaultji Tjuta Wituntja Kulpi
Atunymankunytjaku

⁶²⁻⁶³ Ka panya mungawinki Saturday tjin̄tu panya pakuwiyaringkunytjaku, kaya tjukurtjara kuranyitja tjut̄angku munu Parat̄ji tjut̄angku kulu ankula Pilate-ala wirkara wangkangu, “Uwa mayatja wirungkulanya wanyu kulila! Panya Jesulu wati panya ngunti wangkapaingku ngan̄manytju wangkangi paluru ilura tjin̄tu kutjaranguru wankaringkula pakantjikitjangku.

⁶⁴ Ka nyuntu uti wangkama nyuntumpa tjaultji tjut̄angku ankula kulpi nyaratja tjin̄tu kutjarangku ngarala atunymankunytjaku, palumpa nintintja tjut̄angku tjarpara kutitjungkunytjatjanungku wankaringkula pakantja ngunti parawangkanytjaku-tawara. Panya wati paluru wanka nyinaralpi ngunti wangkangi anangu tjut̄angka alatji, ‘Ngayuluna Godalu panya kalkuntjitja nyurampa Wankarunkupainya.’ Ka palatja kurangku ngunti wangkangi, ka tjinguru palumpa nintintja tjut̄angku ngapartji wankaringkula pakantja nguntitu wangkaku, ka palatja kura mulapalta. Ka nyanga palula-tawaraya uti tjaultji tjut̄angku ngarala atunymanama.” Alatjiya Pilate-ala wangkara tjapiningi.

⁶⁵ Ka paluru tjanala wangkangu, “Uwa palya! Tjaultji mankurpaya altira ma-kati munuya

palunya tjananya wangka kaya kulpi palunya ngarala atunymanama.”

⁶⁶ Ka tjananya mulapatu katingu munuya ankula kulpi tjaangka puli taanpa pulkangka kititjura wantingu kutjupangku kampangkatu pitjala untunnyangka nyakunytjikitjangku, munuya tjaultji panya tjuta ngarala atunymankunytjaku wangkara wantikatingu.

28

Jesunya Wankaringkula Pakantja

(Markaku 16:1-8; Luke-aku 24:1-12; Johnku 20:1-10)

¹ Ka Sunday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka malangka Mary Magdalene-anya pula Mary panya kutjuparara anu tjintu pakantja kuwaripangka kulpikutu nyakunytjikitja.

² Ka pula ngururpa pitjanyangka manta pulkara uringu, ka Mayatja Godaku angelpa ilkaringuru ukalingkula puli panya taanpa kulpi tjaanguru untura wanara kitikitiņu munu puli palula katu nyinakatingu.

³⁻⁴ Kaya tjaultji panya tjuta pulkara nguluringkula punkara nguwanpa ilungu munuya ilunytja purunypa ngaringi. Ka minyma panya paluru pula wirkara nyangu angelpa taanpangka nyinara pitalytji pulka mulapa irnyannyangka wanangara purunypa. Ka mantara palumpa piranpa mulapa pitalytji ngarangi. Ka pula nyakula pulkara nguluringangi.

5 Ka angelpa paluru minyma panya kutjarangka wangkangu, “Nyupali nguluringkunyitja wiya ngarama! Ngayulu ninti panya nyupali Jesunya ngurini, panya wakaraya punu katakutjarangka utitjunu.

6 Ka paluru nyangangka ngarinytja wiya, panya paluru nganmanytju nyurala wangkangu ilunyjtatjanu wankaringkula pakantjikitjangku, munu mulapa paluru wankaringu. Wanyu pula pitjala nyawa panya paluru ngarinytjitja.” Ka pula mulapatu tjarpara nyangu, “Awari! Mulapa wiya ngaranyi.”

7 Ka angeltu pulala piruku wangkangu, “Warpungkula pula ankula tjakultjura palumpa nintintja tjuangka alatji, ‘Panya paluru wankaringkula pakanu, munu paluru kuwari nyurala kuranyuriku Galileelakutu, ka nyura nyara palula palunya nyakuku.’ Alatji pula tjanala ankula wangka! Ala! Nyanga wangkanyina nyupalinya, ka pula kulinma watarkurinytja wiyangku.”

8 Ka pula kulpi wantikatira mapalku wirtjapakanu ngulu-ngulu pukulpa mulapa nintintja tjuangka wangkanytjikitja.

9 Munu pula ngururpa nyangu Jesunya ngapari-ngapari ngalya-pitjanyangka. Ka paluru pulala wangkangu, “Awari! Minyma kutjara!” Ka pula ilaringkula palula kuranyu tultjungarakatira palunya tjina witira walkuningi.

10 Ka Jesulu pulala wangkangu, “Ngulu wiya pula rapariwa, munu pula ankula wangka ngayuku panya malpa tjuangka Galileelakutu

ankunytjaku, kaniyawi paluru tjana nyawa nyara palula.”

Tjaultji Mankurtu Kulpi Atunymankunytjatjanungku Wangkanytja

¹¹ Ka minyma panya paluru pula ankunyangka tjaultji panya kulpi atunymankupai mankurpa pakara anutu Jerusalemalakutu munuya tjukurtjara kuranyitja tjutangka tjakultjunu uwankara tjana nyakunytjatjanungku.

¹² Kaya mayatja paluru tjana tijlpi kutjupa tjuta altingu tjungurinkunytjaku munuya wangkara kulira tjukurpa palyanu, munuya tjaultji tjuta mani pulka ungu tjana tjukurpa Jesunya wankaringkula pakantja para-tjakultjungkunytja wiyangku wantinytjaku.

¹³ Munuya tjananya wangkangu alatji, “Nyiiku! Mani nyangatja mantjira kanyinma, ka kutjupangku nyurala Jesunya tjapinnyangkampa alatji wangka, ‘Wiya, nganana kunkunpa ngarinyangkanti palumpa nintintja tjutangku munga kultungka pitjala palunya puntu kutitjura katingu.’ Alatji kutjuya wangka, palya!

¹⁴ Ka tjinguru nyurampa mayatjangku Pilatealu tjukurpa nyangatja kunkunpa ngarinytja kulira nyurampa pulkara mirpanariku, palu palya, panya nganana palula nganmanytju wangkaku, ka paluru kulira nyuranya wantiku mirpanarira pungkunytja wiyangku, palya! Kaya ngulu wiya nyinama!” Alatjiya tjanala wangkangi.

¹⁵ Kaya tjaultji panya tjutangku mani mantjira anu munuya para-pitjala tjukurpa panya

palunya anangu tjutangka para-wangkangi, panya nintintja tjutanku Jesunya puntu kutitjura katinytja. Ka tjukurpa paluru lipiringu ngura winkingka, kaya kuwari kulu Jew tjutanku tjukurpa nyanga palunya wangkapai.

*Jesunya Nintintja Tjutangka Utiringkunyntja
(Markaku 16:14-18; Luke-aku 24:36-49; Johnku
20:19-23; Acts 1:6-8)*

¹⁶ Kaya nintintja panya 11 Galileelakutu anu munuya puli murpu panya palula wirkanu, panya Jesulu tjanala nganmanytju wangkangu nyara palula tjunguringkunyntjikitjangku.

¹⁷ Munuya nyara palulalta Jesunya nyakula walkunu. Kaya kutjupattjara putu nguwanpa palumpa mulamularingangi kulira, "Mulapa nyangatja wanyu Jesunya?"

¹⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu alatji, "Godaluni wangkara tjunu uwankara mayatjangku kanyintjaku ilkarangka mantangka kulu.

¹⁹ Kaya nyuralpi ara ngura winkikutu munuya anangu tjutangka ngapartji nintila tjana ngayuku walytjaringkula ngayunya wanantjaku, munuya tjananya baptise-katima ini Mamala, Katjala, Kurunpa Milmilta.

²⁰ Munuya tjananya nintila ngayulu wangkanytjittja uwankara tjana wanganarangku kulira palyantjaku. Munuya rapa alatjitu nyinama panya ngayulu nyurala tjungu titutjara ngaraku manta ilkari wiyaringkunyntja-kutu."

CCXXX

Tjukurpa Palya
Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara
language of Australia

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6